Használati- és felszerelési útmutató



HU **EREDETI ÜZEMELTETÉSI ÚTMUTATÓ**

LIEBHERR

Tartalomjegyzék

1 Általános biztonsági utasítások..... 3
1.1 Rendeltetésszerű használat..... 3
1.2 Előre látható hibás használat..... 3
1.3 Felhasználócsoport..... 3
1.4 Figyelmeztető megjegyzések - a felhasználót fenyegető veszélyek..... 3
1.5 Üzemzavarok, sérülések és javítások..... 4
1.6 Hulladékkezelési tudnivalók..... 4
1.7 Megfelelőségi nyilatkozat..... 4
1.8 Klímaosztályok..... 4
1.9 A REACH-rendelet szerinti SVHC anyagok..... 5
1.10 EPREL adatbázis..... 5
1.11 Open Source licencek..... 5
1.12 A termék kiberbiztonsága..... 5
1.13 Pótalkatrészek..... 5
1.14 Figyelmeztetési fokozatok..... 5

2 A készülék áttekintése..... 5
2.1 A szállítmány tartalma..... 5
2.2 A készülék és a felszereltség áttekintése..... 6
2.3 SmartDevice..... 6

3 Felállítás és csatlakoztatás..... 6
3.1 Felállítási feltételek..... 6
3.2 A készülék méretei..... 7
3.3 Fülkeméretek..... 8
3.4 Fülkeméretek..... 8
3.5 A készülék szállítása..... 9
3.6 A készülék kicsomagolása..... 9
3.7 Az alkalmazott ikonok magyarázata..... 9
3.8 Ajtó nyitási irányának cseréje..... 10
3.9 Több készülék felállítása..... 12
3.10 Beszerelés a fülkébe..... 12
3.11 A beépítés után..... 19
3.12 A készülék csatlakoztatása az áramellátáshoz..... 19
3.13 Csomagolóanyag kezelése hulladékként..... 20

4 A Touch-kijelző működési módja..... 20
4.1 Navigáció és az ikonok magyarázata..... 20
4.2 Menük..... 20
4.3 Nyugalmi üzemmód..... 21

5 Üzembe helyezés..... 21
5.1 A készülék bekapcsolása (első üzembe helyezés). 21

6 Tárolás..... 21
6.1 A tárolásra vonatkozó utasítások..... 21
6.2 Hűtőrész..... 22
6.3 EasyFresh 22
6.4 Fagyasztórész..... 22
6.5 Tárolási időtartamok..... 23

7 Takarékoskodás az energiával..... 23

8 Kezelés..... 23
8.1 Kezelő- és kijelzőelemek..... 23
8.1.1 Status-kijelzés..... 23
8.1.2 A kijelző ikonjai..... 23
8.2 A készülék funkciói..... 23
8.2.1 Tudnivalók a készülékfunkciókhoz..... 23
Készülék ki- és bekapcsolása..... 24
Hőmérsékleti zóna ki- és bekapcsolása..... 24
Hőmérséklet..... 24
D-Value..... 25
SuperCool..... 25
PowerCool 26
SuperFrost..... 26
PartyMode 27
HolidayMode..... 27
SabbathMode..... 28
E-Saver 28
CleaningMode..... 29
Bevitel zárolása..... 29
Emlékeztető..... 30
Hőmérséklet mértékegysége..... 30
Kijelző fényereje..... 30
WLAN..... 31
Készülékinformáció..... 32
Szoftver..... 32
Leolvasztási ciklus indítása..... 32
Ajtóriasztás..... 32
Bemutató üzemmód..... 33
Gyári beállítások visszaállítása..... 33
8.3 Üzenetek..... 34
8.3.1 A figyelmeztetések áttekintése..... 34
8.3.2 Figyelmeztetések befejezése..... 34
8.3.3 Az emlékeztetők áttekintése..... 35
8.3.4 Emlékeztetők befejezése..... 35

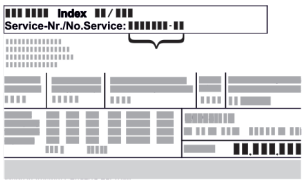
9 Felszereltség..... 35
9.1 Ajtópolc..... 35
9.2 Tárolólapok..... 36
9.3 Fiókok..... 37
9.4 EasyFresh-Safe rekeszfedél..... 38
9.5 Üveglapok..... 38
9.6 VarioSpace..... 39
9.7 Palacktartó..... 39

10 Karbantartás..... 39
10.1 FreshAir aktívszén-szűrő..... 39
10.2 A palacktartó eltávolítása / behelyezése..... 39
10.3 Kihúzórendszerek szétszerelése / összeszerelése 39
10.4 EasyFresh-Safe rekeszfedél..... 40
10.5 A készülék leolvasztása..... 40
10.6 Berendezés tisztítása..... 40

11 Vevőinformációk..... 41
11.1 Műszaki adatok..... 41
11.2 Üzemi zajok..... 41
11.3 Műszaki üzemzavar..... 42
11.4 Vevőszolgálat..... 43
11.5 Típustábla..... 44

12 Üzemen kívül helyezés..... 44
13 Hulladékkezelés..... 44
13.1 A készülék előkészítése hulladékként való kezelésre..... 44
13.2 A készülék hulladékként történő kezelése környezetbarát módon..... 44

A gyártó folyamatosan dolgozik az egyes típusok és modellek továbbfejlesztésén. Kérjük megértését azért, hogy a formai, műszaki és a felszerelést illető változtatás jogát fenntartjuk.

Ikon	Magyarázat
	**Olvassa el az útmutatót** Olvassa át figyelmesen az útmutatóban foglalt tudnivalókat, hogy új készülékének összes előnyét megismerhesse.
	**További információk az interneten** A digitális útmutató kiegészítő információkkal és további nyelvi változatokban megtalálható az interneten az útmutató első oldalán található QR-kód segítségével vagy a szervizszám megadásával a **home.liebherr.com/fridge-manuals** oldalon. A szervizszám a típustáblán olvasható:  *Fig.* Példaként szolgáló ábrázolás
	**Ellenőrizze a készüléket** Az összes alkatrészt ellenőrizze, hogy nem sérült-e meg szállítás közben. Ha panasza van, vegye fel a kapcsolatot a kereskedővel vagy az ügyfélszolgálattal.
	**Eltérések** Ez az útmutató több típusra érvényes, ezért eltérések előfordulhatnak. Csillaggal (*) jelöltük meg azokat a bekezdéseket, amelyek csak bizonyos készülékekre érvényesek.
	**Kezelési útmutatások és a kezelések eredményei** A kezelési útmutatásokat ▶ jelöli. A kezelések eredményeit ▷ jelöli.
	**Videók** A készülékekről a Liebherr-Hausgeräte YouTube-csatornán érhetők el videófilmek.

Open Source licencek:

A készülék olyan szoftveres alkotóelemeket tartalmaz, melyek nyílt forráskódú Open Source licenceket használnak. A felhasznált Open Source licencekre vonatkozó információk a következő címen olvashatók: **home.liebherr.com/open-source-licences**

Ez a fogyasztói tájékoztató a következő készülékekre érvényes:

ICNS..	76..

Megjegyzés
Ha a készülék nevében N betű látható, akkor NoFrost készülékről van szó.

1 Általános biztonsági utasítások

Őrizze meg gondosan ezt a felhasználói tájékoztatót, hogy bármikor kéznél legyen, ha szükség van rá.

Ha továbbadja a készüléket, adja tovább a fogyasztói tájékoztatót is a készülék következő tulajdonosának.

A készülék szabályszerű és biztonságos használata érdekében olvassa végig alaposan ezt a felhasználói tájékoztatót, mielőtt telepíti és használatba veszi a készüléket. Mindig tartsa be a benne foglalt útmutatásokat, biztonsági utasításokat és figyelmeztető megjegyzéseket. Ezek a tudnivalók fontosak a készülék biztonságos és kifogástalan telepítéséhez és üzemeltetéséhez.

1.1 Rendeltetésszerű használat

- Ez a készülék a háztartásban és hasonló területeken való használatra készült, így pl.:
  - Személyzeti konyhai területen üzletekben, irodákban és egyéb munkahelyi környezetben
  - a mezőgazdaságban és vendégek által szállodákban, motelekben és más szálláshelyeken
  - reggelit szolgáltató panziók
  - helyszíni kiszállásos vendéglátói szolgáltatások területén, és hasonló nagykereskedelmi szolgáltatásnál.
- További alkalmazási lehetőségek:
  - Minden más alkalmazási mód tilos.

1.2 Előre látható hibás használat

Az alábbi alkalmazások kifejezetten tilosak:

- A következők tárolása és hűtése:
  - vegyileg instabil, gyúlékony vagy maró anyagok
  - robbanásveszélyes anyagok, például gyúlékony hajtógázt tartalmazó aeroszolos flakon
  - gyógyszerek, vérplazma, laboratóriumi készítmények vagy hasonló, a 2007/47/EK gyógyszertermékekkel kapcsolatos irányelv hatálya alá tartozó anyagok és termékek
- Használat robbanásveszélyes területeken

A készülék szakszerűtlen használata a tárolt élelmiszer károsodásához vagy megromlásához vezethet.

1.3 Felhasználócsoport

- Ez a készülék nem olyan személyek használatára készült, akiknek korlátozottak a testi, érzékelési vagy mentális képességei vagy akik nem rendelkeznek elegendő tapasztalattal és ismeretekkel (beleértve a gyermekeket), kivéve akkor, ha a biztonságukért felelős személy felügyeli a tevékenységüket, vagy ismerteti velük a készülék használatát. A gyermekeket felügyelni kell, biztosítandó, hogy ne játszhassanak a készülékkel.
- A 3 és 8 éves kor közötti gyermekek be- és kipakolhatják a hűtő/fagyasztókészüléket.

1.4 Figyelmeztető megjegyzések - a felhasználót fenyegető veszélyek

- FIGYELMEZTETÉS: Tartsa szabadon a készülék házán, illetve a beépített szekrényen kialakított szellőzőnyílásokat.
- FIGYELMEZTETÉS: A leolvasztási folyamat felgyorsítására ne használjon a gyártó által ajánlottaktól eltérő mechanikus berendezést vagy egyéb eszközt.
- FIGYELMEZTETÉS: Ügyeljen arra, hogy a hűtőkör ne sérüljön.

- FIGYELMEZTETÉS: A hűtő-/fagyasztórekeszben ne üzemeltessen olyan elektromos eszközt, amely nem felel meg a gyártó által ajánlott kivitelnek.
- FIGYELMEZTETÉS: A készülék felállításakor győződjön meg arról, hogy nem szorul be és nem sérül meg a hálózati csatlakozóvezeték.
- FIGYELMEZTETÉS: Hordozható, többcsatlakozós dugaszolóaljzatokat vagy tápegységeket ne helyezzen el a készülék hátoldalán.

Miután megtörtént a készülék beépítése, továbbra is lehetséges kell legyen a készülék leválasztása a hálózatról.

- Hozzáférhető hálózati csatlakozódugó (a készülék fölött, alatt vagy mellett)
- Az épületben telepített biztosíték kioldása - a telepítést a létesítési rendelkezéseknek megfelelően kell végezni.



FIGYELMEZTETÉS: Tűzveszély/tűzveszélyes anyagok.

A jelzés a kompresszoron található, és a készüléken több helyen is látható lehet. A tűzveszélyes anyagok veszélyére figyelmeztet. Ne távolítsa el a matricát.

- Minél több hűtőközeg van a készülékben, annál nagyobbnak kell lennie a helyiségnek, amelyben a készüléket felállítja. Ha a helyiség túl kicsi, akkor szivárgás esetén gyúlékony gáz-levegő elegy jöhet létre. A felállítás helyén 8 g hűtőközegre legalább 1 m^3 térnek kell jutnia. Az alkalmazott hűtőközegre vonatkozó adatok a készülék belső terében lévő típustáblán találhatók.
- Azokat a felületeket, melyek rendszeresen érintkezésbe kerülhetnek az élelmiszerrel és a hozzáférhető lefolyórendszerekkel, rendszeresen meg kell tisztítani.
- Nyers húst vagy nyers halat tiszta, zárt edényekbe csomagoljon. Ezzel megakadályozza, hogy a hús vagy a hal más élelmiszerekkel érintkezzen vagy azokra rácsepegjen.
- Ha a hűtő-/fagyasztókészülék sokáig üresen áll, kapcsolja ki, olvassza le, tisztítsa meg, szárítsa ki, és hagyja nyitva az ajtaját, hogy ne penészedjen be.
- Kerülje, hogy a bőre hosszabb ideig a hideg felületekkel vagy a hűtendő áruval érintkezzen. Védelemként használjon pl. kesztyűt.
- Alkoholos italokat vagy alkoholt tartalmazó egyéb termékeket csak jól lezárva tároljon. Az esetleg kilépő alkoholt begyújthatják az elektromos alkatrészek.
- Az ajtót csak rövid időre nyissa ki. Így megakadályozza, hogy a hőmérséklet a készülék belsejében emelkedjen.
- Az ajtó nyitásakor és zárásakor ne nyúljon az ajtó és a készülék közé. Beszorulhatnak az ujjai.
- A készülék ajtajának kifogástalan záródását biztosítandó ne helyezzen semmilyen tárgyat a legalsó üveglap elülső részére. (lásd 6.2 Hűtőrész) (lásd 9.1 Ajtópolc)
- FIGYELMEZTETÉS: Ezt a készüléket a használati utasításban megadottak szerint kell rögzíteni, kizárandó az elégtelen stabilitás okozta veszélyeket.
- Tartsa be a beépítésre, a rögzítésre, a szükséges méretekre és a csatlakozásokra vonatkozó utasításokat. (lásd 3 Felállítás és csatlakoztatás)

1.5 Üzemzavarok, sérülések és javítások

- Hálózati csatlakozás hálózati csatlakozókábellel: Ha megsérül a készülék hálózati csatlakozóvezetéke, speciális csatlakozóvezetékre kell lecserélni, amely a gyártótól vagy annak ügyfélszolgálatától szerezhető be. A cserét maga az ügyfél is elvégezheti.
- A készüléken csak az ügyfélszolgálattal vagy megfelelő képzettségű szakemberrel végeztessen javítást vagy bármilyen beavatkozást.
- Működési zavar és készülékhiba esetén húzza ki a hálózati csatlakozót vagy kapcsolja le a biztosítékot. Amikor a kihúzza a hálózati csatlakozót, mindig a csatlakozódugót fogja meg. Ne a kábelnél fogva húzza.

1.6 Hulladékkezelési tudnivalók



Az áthúzott kuka szimbóluma arra utal, hogy a készüléket nem szabad a vegyes kommunális hulladékkal együtt ártalmatlanítani, és gondoskodni kell a szelektív ártalmatlanításról. Értékes nyersanyagokat tartalmaz, melyek többnyire újrahasznosíthatóak.



A jelzés a kompresszoron lehet elhelyezve. A kompresszorban található olajra vonatozik, és a következő veszélyre utal: **lenyelve vagy a légutakba jutva halált okozhat.** A megjegyzés csak az újrahasznosítás szempontjából lényeges. Normál üzemeltetés során semmilyen veszély nem áll fenn.



A készülék hátoldalán ilyen vagy ehhez hasonló matrica található. Arra utal, hogy az ajtóban és/vagy a házban vákuumos szigetelőpanelek (VIP) vagy perlitpanelek találhatók. A megjegyzés csak az újrahasznosítás szempontjából lényeges. Ne távolítsa el a matricát.

- A kiselejtezendő készülékek ártalmatlanítását ezért hozzáértő és szakszerű módon, a helyben érvényes előírások és törvények szerint kell végezni. Elszállításkor a kiselejtezett készülék hűtőkörét ne rongálja meg, hogy a benne lévő hűtőközeg (a rá vonatkozó adatokat lásd a típustáblán) és az olaj ne tudjon ellenőrizetlenül eltávozni.
- Kérjük, vegye figyelembe, hogy a készülékben esetleg tárolt személyes adatok törlése az ügyfél feladata.
- Németországban: A készülék a helyben megtalálható újrahasznosító telepeken / hulladékudvarokban díjtalanul ártalmatlanítható az 1. osztályba tartozó gyűjtőkonténerben. Ha olyan kereskedésben vásárol új hűtő- / fagyasztóberendezést, melynek ügyféltere > 400 m^2, akkor a kereskedő köteles díjtalanul visszavenni régi készülékét.
- EU: Kérjük, régi készülékek ártalmatlanítási lehetőségeiről tájékozódjon a helyben illetékes hatóságoknál.

1.7 Megfelelőségi nyilatkozat

A hűtőkör átesett a tömörségi vizsgálaton. A készülék beépített állapotban megfelel a vonatkozó biztonsági előírásoknak, valamint a megfelelő irányelveknek.

Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el: www.Liebherr.com

1.8 Klímaosztályok

A készülék az adott klímaosztály szerinti, korlátozott környezeti hőmérsékleten való üzemeltetésre készült. Az Ön készülékére vonatkozó klímaosztályt a típustáblán találja.

Megjegyzés

▶ A zavartalan üzemeltetés biztosításához tartsa be a megadott környezeti hőmérsékleteket.

Klímaosztály	az alábbi környezeti hőmérsékleteken
SN	10 °C – 32 °C
N	16 °C – 32 °C

Klímaosztály	az alábbi környezeti hőmérsékleteken
ST	16 °C – 38 °C
T	16 °C – 43 °C
SN-ST	10 °C – 38 °C
SN-T	10 °C – 43 °C

1.9 A REACH-rendelet szerinti SVHC anyagok

- A következő linken ellenőrizheti, hogy az Ön készüléke tartalmaz-e a REACH-rendelet szerinti SVHC anyagokat: https://go.liebherr.com/z3eewm

1.10 EPREL adatbázis

- 2021. március 1-jétől az energiafogyasztási címkézéssel és a környezettudatos tervezéssel kapcsolatos információk az európai termékadatbázisban (EPREL) találhatók. A termékadatbázis a következő címen érhető el: https://eprel.ec.europa.eu/. Az oldal megkéri, hogy adja meg modelljének jelölését. A modell jelölését a típustáblán találja.

1.11 Open Source licencek

- A készülék olyan szoftveres alkotóelemeket tartalmaz, melyek nyílt forráskódú Open Source licenceket használnak. A felhasznált Open Source licencekre vonatkozó információk a következő címen olvashatók: home.liebherr.com/open-source-licences

1.12 A termék kiberbiztonsága

- Ez a készülék távfelügyeleti vagy távvezérlési funkciókkal rendelkezik a Liebherr háztartási készülékeinek digitális környezetével összefüggésben. Ezeket a funkciókat megfelelő biztonsági intézkedések védik. A felhasználó felelős a megfelelő védettségű hálózati környezet megteremtéséért, gondoskodva a hálózati funkciók megfelelő védelméről. Harmadik féltől származó rendszerek használata során, melyek a rendelkezésre álló interfészeken keresztül (API-k) csatlakoznak, a Liebherr háztartási készülékekre vállalt biztonsági támogatása magára a készülékre, illetve a Liebherr háztartási készülékek termékkörnyezetére korlátozódik. A termék kiberbiztonságára vonatkozó további információk itt olvashatók: www.liebherr.com/psirt
  Itt szintén be lehet jelenteni az esetleg észlelt biztonsági hiányosságokat is. A Liebherr cég az érintett készülékhez a forgalomba hozataltól számított 10 évig teszi elérhetővé a biztonsági frissítéseket. A biztonsági frissítések a Liebherr háztartási készülékek digitális termékkörnyezetén keresztül érhetőek el. Ha meg kívánja kapni ezeket a biztonsági frissítéseket, regisztráljon a SmartDevice alkalmazásban vagy a SmartMonitoring felületen, és csatlakoztassa készülékét Liebherr háztartási készülékek digitális termékkörnyezetére.

1.13 Pótalkatrészek

- Funkcionális és a raktározható alkatrészekhez a pótalkatrészek elérhetőségének időtartama 15 év.

1.14 Figyelmeztetési fokozatok

VESZÉLY	Egy közvetlenül fenyegető veszélyes helyzetet jelez, ami halált vagy súlyos testi sérüléseket okoz, ha nem kerüli el.
FIGYELMEZTETÉS	Egy veszélyes helyzetet jelez, ami halált vagy súlyos testi sérülést okozhat, ha nem kerüli el.
VIGYÁZAT	Egy veszélyes helyzetet jelez, ami könnyű vagy közepesen súlyos testi sérülést okozhat, ha nem kerüli el.
FIGYELEM	Egy veszélyes helyzetet jelez, ami anyagi károkat okozhat, ha nem kerüli el.
Megjegyzés	Hasznos tanácsokat és tippeket jelöl.

2 A készülék áttekintése

2.1 A szállítmány tartalma

Az összes alkatrészt ellenőrizze, hogy nem sérült-e meg szállítás közben. Ha panasza van, vegye fel a kapcsolatot a kereskedővel vagy az ügyfélszolgálattal. (lásd 11.4 Vevőszolgálat)

A szállítmány a következőket tartalmazza:
- Beépíthető készülék
- Felszereltség (típustól függő)
- Szerelési segédanyag (típustól függő)
- „Quick Start Guide”
- „Installation Guide”*
- Szerviz prospektus

2.2 A készülék és a felszereltség áttekintése

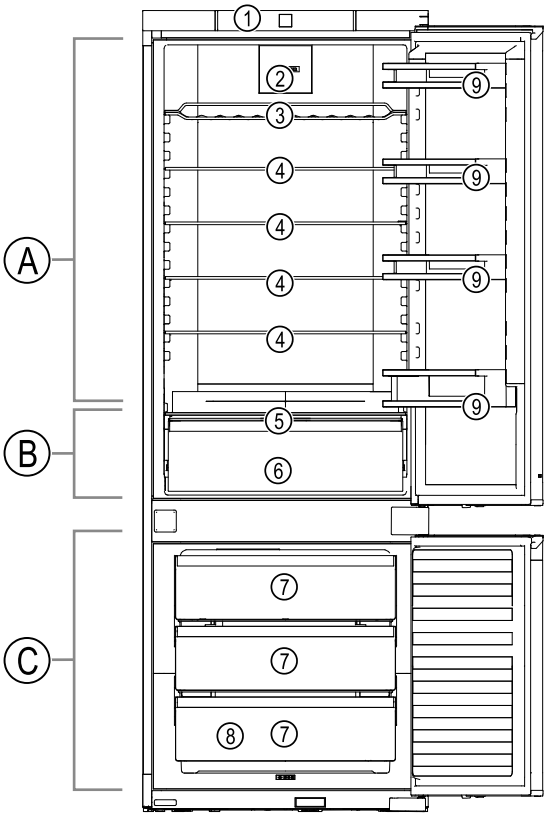


Fig. 1 Példaként szolgáló ábrázolás

Hőmérséklet-tartomány

(A) Hűtőrész
(B) EasyFresh
(C) Fagyasztórész

Felszereltség

(1) Kezelőelemek
(2) Ventilátor FreshAir aktívszenes szűrővel
(3) Hullámos rács
(4) Tárolólap
(5) EasyFresh-Safe rekesz fedele
(6) EasyFresh-Safe
(7) Fiók
(8) Típustábla
(9) Ajtópolc

2.3 SmartDevice

A SmartDevice a hűtő-fagyasztó kombinált készülék hálózatba kötésére szolgáló megoldás.

Ha készüléke SmartDevice-képes, vagy elő van rá készítve, akkor készülékét gyorsan és egyszerűen bekötheti a hálózatba a WLAN révén. A SmartDevice alkalmazással készülékét mobil végfelhasználói készülékkel kezelheti. A SmartDevice alkalmazásban további, kiegészítő funkciók és beállítási lehetőségek állnak rendelkezésére.

SmartDevice használatára előkészített készülék:	Készüléke elő van készítve a SmartDeviceBox funkcióval való használatra. Először be kell szereznie a SmartDeviceBox alkalmazást, és telepítenie kell. Ahhoz, hogy készülékét rákösse a WLAN-hálózatra, le kell töltenie a SmartDevice alkalmazást.
További információk a SmartDevice használatáról:	**smartdevice.liebherr.com**
Szerezze be a SmartDeviceBox alkalmazást a Liebherr-Hausgeräte internetes boltjában:	**home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html**
Töltse le a SmartDevice alkalmazást:	Miután elvégezte a SmartDevice alkalmazás telepítését és konfigurálását, készülékét a SmartDevice alkalmazás segítségével és a készülék WLAN-funkciójával (lásd WLAN) csatlakoztassa.

Megjegyzés
A SmartDevice-funkció a következő országokban nem érhető el: Oroszország, Fehéroroszország, Kazahsztán.

A SmartDeviceBox nem használható.

3 Felállítás és csatlakoztatás

3.1 Felállítási feltételek

A felállítási feltételek döntő jelentőséggel bírnak annak biztosításához, hogy készüléke biztonságosan, hatékonyan és zavarmentesen üzemelhessen.

- Vegye figyelembe az összes biztonsági utasítást.
- Vegye figyelembe a felállítás helyét, valamint a helyiségen belüli elhelyezkedést.

FIGYELMEZTETÉS
A szakszerűtlen felállítás tűzveszélyt okozhat!
Ha egy hálózati kábel vagy csatlakozódugó a készülék hátoldalához ér, akkor a készülék rezgései miatt annyira megsérülhet a hálózati kábel vagy a csatlakozódugó, hogy rövidzárlatra kerül sor.

- ▶ Ügyeljen arra, hogy a készülék felállításakor a hálózati kábel ne szoruljon be a készülék alá.
- ▶ A készüléket úgy állítsa fel, hogy ne érjen hozzá semmilyen csatlakozódugó vagy hálózati kábel.
- ▶ A készülék hátoldalának közelében lévő csatlakozóaljzatokba egyetlen készüléket se csatlakoztasson.
- ▶ A készülék hátoldalánál **nem** szabad többrészes csatlakozóaljzatot vagy elosztót és más elektronikus eszközt (például halogén transzformátorokat) elhelyezni és működtetni.

FIGYELMEZTETÉS
A nedvesség tűzveszélyt okozhat!
Ha áramot vezető alkatrészek vagy hálózati vezetékek nedvesednek, az rövidzárat okozhat.

- ▶ A készüléket belsőtéri felhasználásra terveztük. A készüléket ne használja szabadban vagy olyan helyen, ahol nedvesség és fröccsenő víz van.

FIGYELMEZTETÉS
A kilépő hűtőközeg és olaj tűzveszélyt jelent!
A készülékben lévő hűtőközeg környezetbarát, de gyúlékony.
A készülékben lévő olaj szintén gyúlékony. Ha kilép a hűtőközeg és az olaj, akkor kellően magas koncentráció mellett begyulladhat, ha külső hőforrással érintkezik.
▶ Ne sértse meg a hűtőkör és a kompresszor csővezetékeit.

3.1.1 A felállítás helye

- A készülék csak zárt helyiségekben állítható fel és használható.
- A készüléket csak beszerelt állapotban üzemeltesse.
- Ha a készüléket nagyon nedves környezetben állítja fel, a külsejére víz csapódhat le.
  A felállítás helyén mindig ügyeljen a szellőzésre és a légtelenítésre.
- Minél több hűtőközeg van a készülékben, annál nagyobbnak kell lennie a helyiségnek, amelyben a készüléket felállítja. Ha a helyiség túl kicsi, akkor szivárgás esetén éghető gáz-levegő elegy jöhet létre. A felállítás helyén 8 g hűtőközegre legalább 1 m^3 térnek kell jutnia. Az alkalmazott hűtőközegre vonatkozó adatok a készülék belső terében lévő típustáblán találhatók.
- A felállítás helyén a padlónak vízszintesnek és síknak kell lennie.

3.1.2 Elhelyezés a helyiségben

- A készüléket ne állítsa fel sem közvetlen napsugárzásnak kitett helyen, sem tűzhely vagy hasonló berendezés közelében.
- A készülék közvetlenül egy tűzhely mellett is felállítható.
- A készüléket közvetlenül egy tűzhely mellé szerelik be, akkor az energiafogyasztása ennek megfelelően megnőhet. Ez függ a tűzhelyhasználat időtartamától és a használat intenzitásától.
- A készüléket csak biztosan álló bútorba építse be.
- Robbanásveszélyes területeken való alkalmazás nem megengedett.

3.2 A készülék méretei

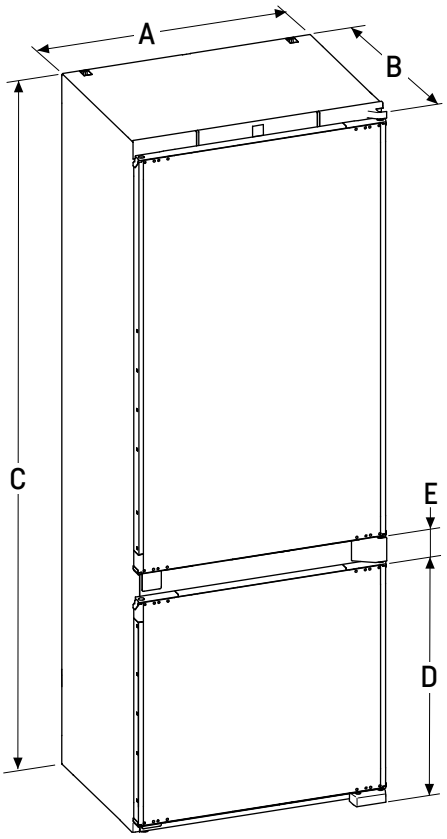


Fig. 2

IC(B)NS.. 76..3	
A (mm)	691
B (mm)	545
C (mm)	1938
D (mm)	669
E (mm)	67

3.3 Fülkeméretek

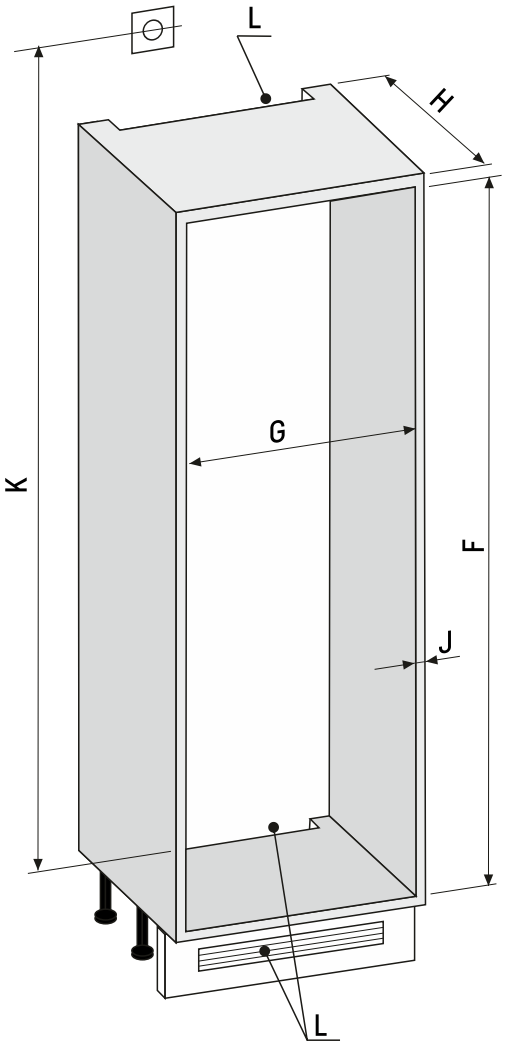


Fig. 3

ICNS..76.. / IC(B)NS..(i) 76..	
F (mm)	1940 mm és 1950 mm között
G (mm)	710 mm és 720 mm között
H (mm)	min. 560 mm
J (mm)	max. 19 mm
K (mm)	max. 2245 mm
L (mm)	min. 200 cm^2

A megadott energiafogyasztás 560 mm mélységű konyhabútorra vonatkozik.

- ▶ Ellenőrizze a szomszédos szekrények falvastagságát: min. 16 mm vastagnak kell lenniük.
- ▶ A készüléket csak stabil, biztosan álló konyhabútorba építse be. Biztosítsa a bútort felborulás ellen.
- ▶ Állítsa be a konyhabútort egy vízmérték és egy ács szögmérő segítségével, és szükség esetén alátétekkel egyenlítse ki.
- ▶ Győződjön meg arról, hogy a padló és a bútor oldalfalai derékszöget zárnak be egymással.

3.4 Fülkeméretek

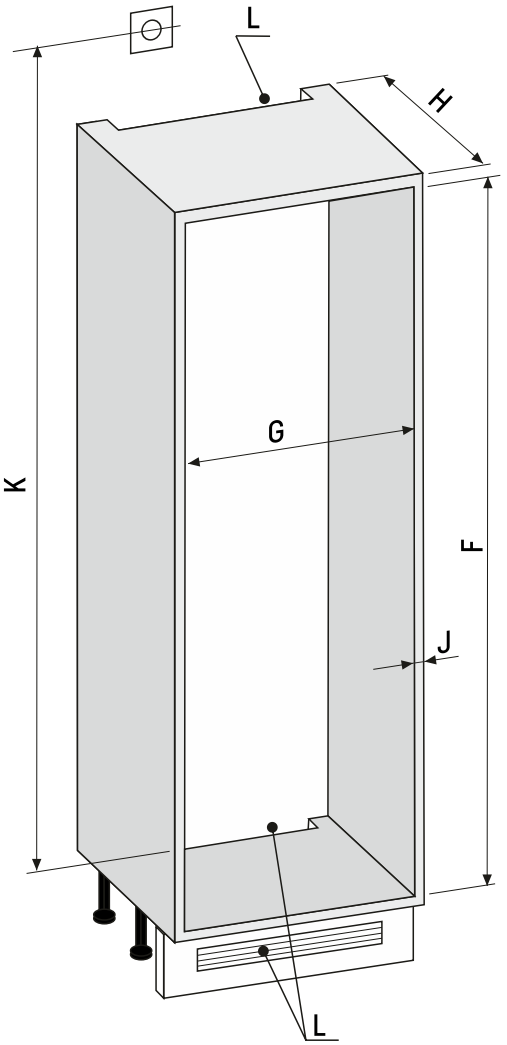


Fig. 4

Állandó vízcsatlakozással rendelkező készülékek esetén vegye figyelembe a következő információkat:

- Víz csatlakoztatása
- Csatlakoztassa a készüléket a vízhálózatra.

ICN..76.. / IC(B)N..(i) 76..	
F (mm)	1940 mm és 1950 mm között
G (mm)	710 mm és 720 mm között
H (mm)	min. 560 mm
J (mm)	max. 19 mm
K (mm)	max. 2245 mm
L (mm)	min. 200 cm^2

A megadott energiafogyasztás 560 mm mélységű konyhabútorra vonatkozik.

- ▶ Ellenőrizze a szomszédos szekrények falvastagságát: min. 16 mm vastagnak kell lenniük.
- ▶ A készüléket csak stabil, biztosan álló konyhabútorba építse be. Biztosítsa a bútort felborulás ellen.
- ▶ Állítsa be a konyhabútort egy vízmérték és egy ács szögmérő segítségével, és szükség esetén alátétekkel egyenlítse ki.
- ▶ Győződjön meg arról, hogy a padló és a bútor oldalfalai derékszöget zárnak be egymással.

3.4.1 Szellőzési igények

FIGYELEM
A szellőzőnyílások elfedése!
Károsodások. A készülék túlmelegedhet, ami csökkenti a készülék egyes alkotóelemeinek várható élettartamát, és működési zavarokhoz vezethet.
▶ Mindig ügyeljen a jó szellőzésre és elszívásra.
▶ Mindig tartsa szabadon a készülékházon és a konyhabútoron lévő szellőzőnyílásokat (ha a készülék be van építve).
▶ Mindig tartsa szabadon a ventilátor szellőzőrését.

Mindenképpen tartsa be a szellőztető nyílások méretét:
- A szellőzőrés a szekrény hátoldalán legalább 38 mm méretű kell legyen.
- A szekrény lábazatában és a beépített szekrény felső részén kialakított szellőző- és elszívónyílások keresztmetszetének szükséges mérete 200 cm^2.
- Alapelv, hogy: Minél nagyobb a szellőzőjárat keresztmetszete, annál energiatakarékosabban működik a készülék.

A készülék működtetéséhez megfelelő mértékű szellőzés és elszívás szükséges. A gyárilag tervezett szellőzőrácsok megfelelő szellőző keresztmetszetet biztosítanak a készüléknek, melynek mérete 200 cm^2. Ha a szellőzőrácsot takarópanelre cseréli, akkor annak a gyártó szellőzőrácsával megegyező méretű vagy annál nagyobb szellőzőnyílással kell rendelkeznie.

3.5 A készülék szállítása

3.5.1 A készülék szállítása az első üzembe helyezéshez

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:
❑ A készülék be van csomagolva.
❑ A készülék egyenesen áll.

▶ A készüléket két személy segítségével szállítsa.
▶ Csomagolja ki a készüléket. (lásd 3.6 A készülék kicsomagolása)

3.5.2 A készülék szállítása az első üzembe helyezés után

Ha a készüléket az első üzembe helyezést követően ismét szállítani szeretné, vagy el szeretné tolni, vegye figyelembe az alábbi utasításokat.

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:
❑ A készülék üres.
❑ A készülék egyenesen áll.
❑ Készülék ajtóval (ajtókkal): Az ajtó biztosítva van véletlen kinyílás ellen.
❑ Készülék kihúzható kocsival: A kihúzható kocsi biztosítva van véletlen kinyílás ellen.
❑ A készülék ki van szerelve.

▶ A készüléket két személy segítségével szállítsa.

3.6 A készülék kicsomagolása

FIGYELEM
A készülék mozgása miatt fennáll a károsodás veszélye!
Ha védelem nélkül tolja a készüléket a padlón, kárt tehet vele a padlóban.
▶ Mielőtt eltávolítja a készülék csomagolását, kellő mértékben takarja le a padlót.
▶ Ellenőrizze a készüléket és a csomagolást: Ha fennáll a gyanú, hogy a készülék sérülést szenvedett a szállítás során, forduljon a szállítóhoz, mielőtt csatlakoztatná a készüléket.

FIGYELEM
A hegyes vagy éles tárgyak anyagi károkat okozhatnak!
Ha a csomagolóanyag eltávolításához hegyes vagy éles tárgyat használ, azzal kárt tehet a készülékben.
▶ A csomagolóanyag eltávolításához ne használjon hegyes vagy éles tárgyakat.

▶ Távolítsa el a csomagolóanyagokat.

3.7 Az alkalmazott ikonok magyarázata

	Ennél a műveletnél sérülésveszély áll fenn! Vegye figyelembe a biztonsági utasításokat!
	Az útmutató több típusra is érvényes. Ezt a lépést csak akkor hajtsa végre, ha az Ön készülékére vonatkozik.
	Szerelés során vegye figyelembe az útmutató szöveges részében foglalt részletes leírásokat.
	A szakasz vagy egyajtós, vagy kétajtós készülékre érvényes.
	Válasszon a lehetőségek közül: jobbos nyitási irányú készülék vagy balos nyitási irányú készülék.
	Ez a szerelési lépés az IceMaker és / vagy InfinitySpring funkciók esetén szükséges.
	Csak lazítsa meg a csavarokat, vagy gyengén húzza meg őket.
	Húzza meg szorosan a csavarokat.
	Ellenőrizze, hogy a munka következő lépése szükséges-e az Ön modelljéhez.
	Ellenőrizze a felhasznált alkotóelemek megfelelő felszerelését / elhelyezkedését.
	Mérje le a megadott méretet, és helyesbítse, ha szükséges.

	A szereléshez szükséges szerszám: Colstok
  	A szereléshez szükséges szerszám: akkumulátoros csavarbehajtó bitfejjel A csavarok jobb elérhetősége érdekében hosszabb bit használata javasolt.
	A szereléshez szükséges szerszám: vízmérték
	A szereléshez szükséges szerszám: 7 mm-es és 10 mm-es kulcsnyílású villáskulcs
	Ehhez a munkalépéshez két személyre van szükség.
 	Ezt a munkalépést a készüléken megjelölt helyen kell végrehajtani.
	A szereléshez szükséges segédeszköz: madzag
	A szereléshez szükséges segédeszköz: derékszög
	A szereléshez szükséges segédeszköz: csavarhúzó
	A szereléshez szükséges segédeszköz: olló
	A szereléshez szükséges segédeszköz: filctoll, letörölhető
	Tartozékcsomag: vegye ki az alkotóelemeket
	A feleslegessé vált alkotóelemeket ártalmatlanítsa szakszerűen.

3.8 Ajtó nyitási irányának cseréje

Szerszám



Fig. 5

FIGYELMEZTETÉS

A kieső ajtó sérülésveszélyt okoz!
Ha a rögzítőelemeket nem eléggé szorosan csavarja fel, az ajtó kieshet. Ez súlyos sérüléseket okozhat. Ezen kívül előfordulhat, hogy az ajtó nem záródik, így a készülék nem hűt megfelelően.

▶ A felső és az alsó csapágybakot 4 Nm csavarozza fel.

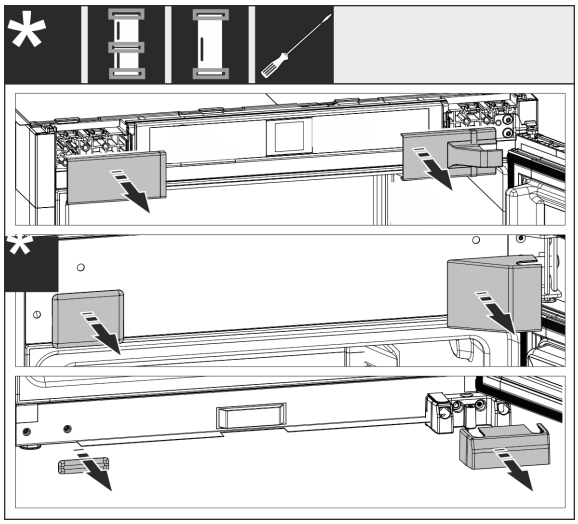


Fig. 6

▶ Vegye le a már felszerelt burkolatokat, szükség esetén használjon csavarhúzót a leemelésükhöz.

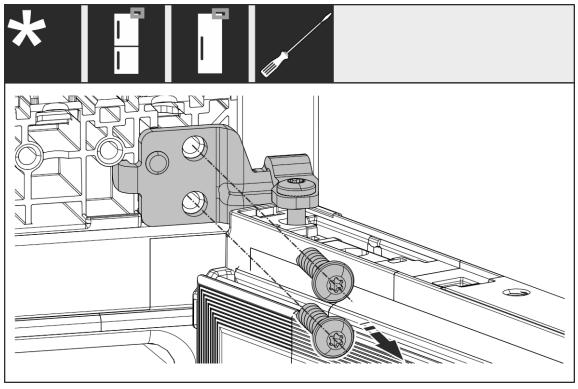


Fig. 7

▶ Oldja ki a csapágybak csavarjait. Biztosítsa az ajtót kiesés ellen.

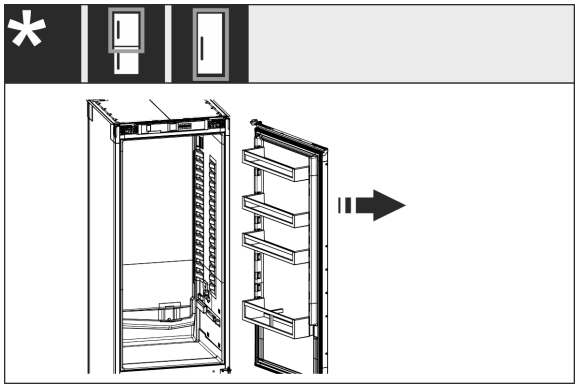


Fig. 8

▶ Vegye le az ajtót a még rácsavarozott csapágybakkal együtt.

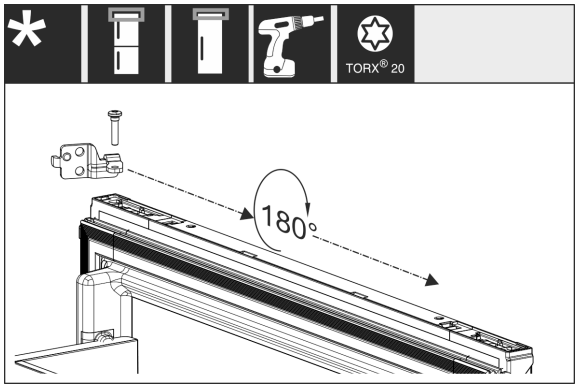


Fig. 9

▶ Fordítsa el 180°-kal a csapágybakot, és helyezze át.

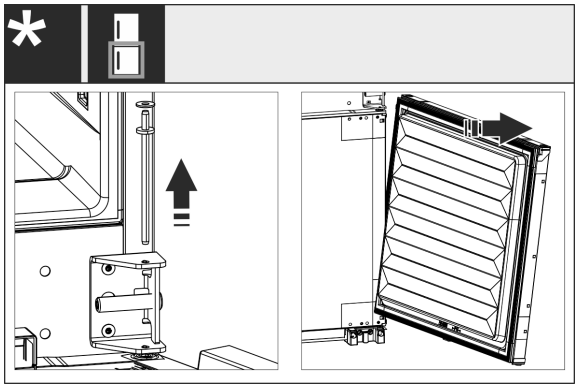


Fig. 10

▶ Alsó ajtó levétele: Húzza ki a középső csapszeget az alátéttel együtt. Biztosítsa az ajtót kiborulás ellen. Emelje le az ajtót felfelé.

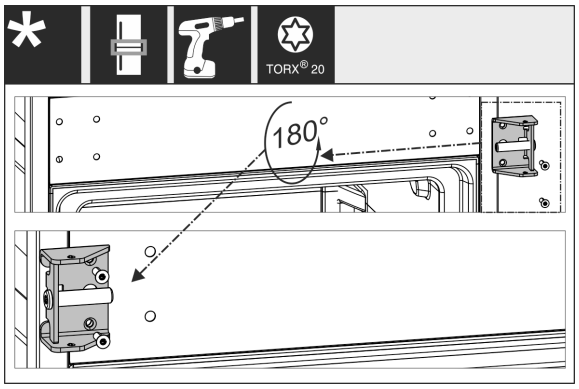


Fig. 11

▶ Helyezze át a középső csapágybakot, és csavarozza szilárdan a helyére.

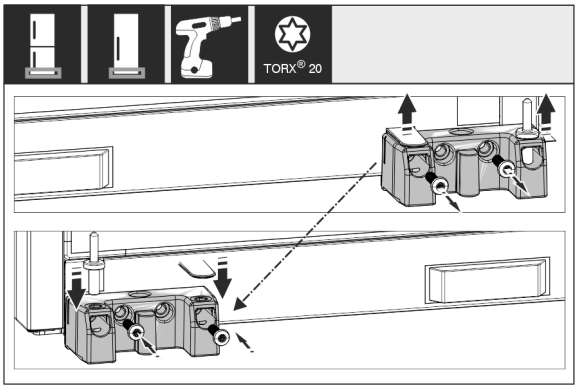


Fig. 12

▶ Helyezze át az alsó csapágybakot, és csavarozza szilárdan a helyére.

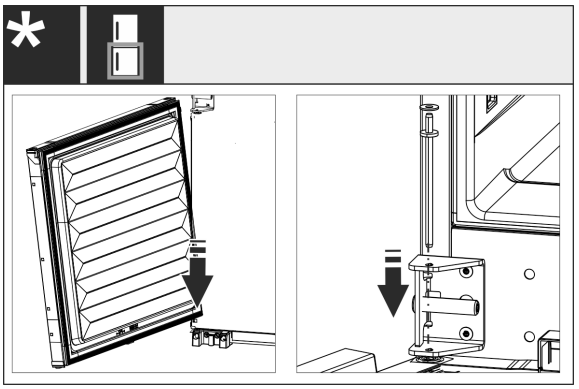


Fig. 13

▶ Kombinációk esetén: Szerelje fel az alsó ajtót: Tegye fel az alsó zsanércsapra, és billentse be fölül. Tolja bele a középső csapszeget felülről a középső csapágybakon keresztül az ajtóba.

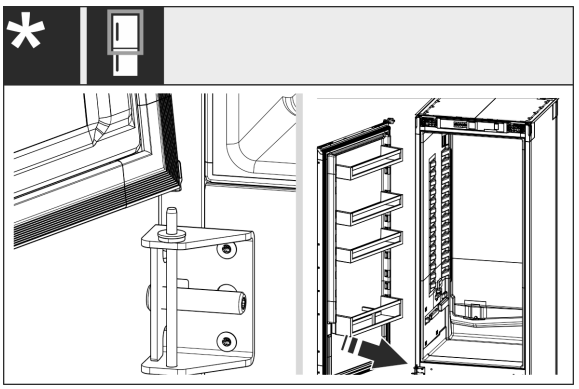


Fig. 14

▶ Kombinációk esetén: Szerelje fel a felső ajtót: Tegye fel az alját a középső csapszegre.

▶ Egyajtós készüléknél: Szerelje fel az ajtót: Tegye fel az alját a csapszegre.

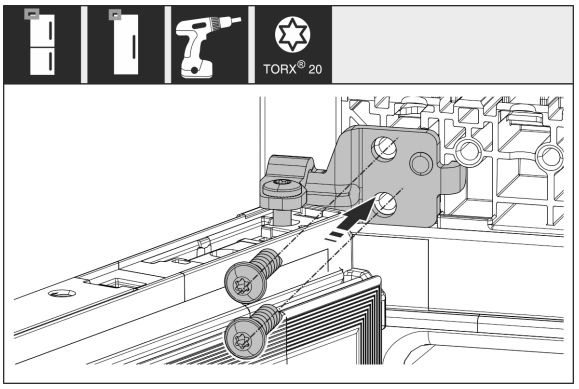


Fig. 15

▶ Csavarozza rá a felső csapágybakot a házra.

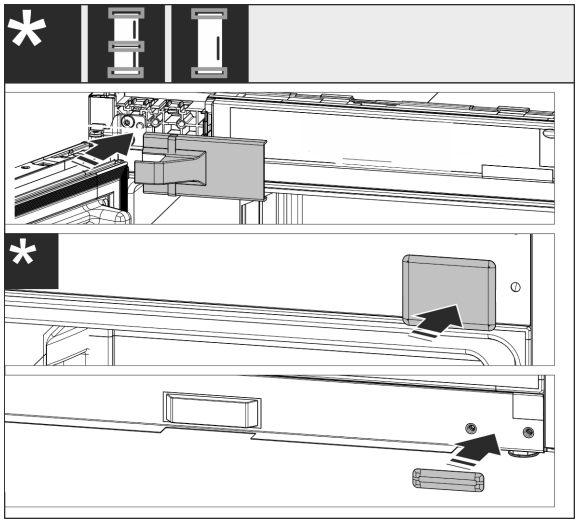


Fig. 16

▶ Szerelje vissza a burkolatokat a fogantyú felőli oldalon. A zsanér felőli burkolatot csak azután szerelje fel, hogy a készüléket beépítette a szekrénybe.

▶ Ellenőrizze az összes csavart, és szükség esetén húzza meg őket.

3.9 Több készülék felállítása

A készülékeket különféle módon lehet elhelyezni. Ha több készüléket kíván elhelyezni egymás mellett vagy egymás fölött, akkor győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

❑ Kizárólag akkor állítson fel készülékeket egymás mellett vagy egymás fölött, ha azokat erre terveztek.

❑ Vegye figyelembe a megjegyzéseket és az alábbi táblázatot.

FIGYELEM

A lecsapódó víz károkat okozhat!

▶ A készüléket ne állítsa közvetlenül egy másik hűtő-/fagyasztókészülék mellé.

FIGYELEM

A lecsapódó víz károkat okozhat!

▶ Ne helyezze el a készüléket közvetlenül egy másik hűtő-/fagyasztókészülék fölé.

Típus	Elhelyezés módja
összes típus	egyedileg
Azok a típusok, amelyek jelölése **S...** betűvel kezdődik.	(Side-by-Side - SBS)
A legfeljebb 880 mm beépítési magasságú és fűtött fedéllel rendelkező készülékek „egymás fölé” állíthatók. Felső készülék: maximum 140 mm beépítési magasságig	Egymás fölött

Típusok és elhelyezési módok

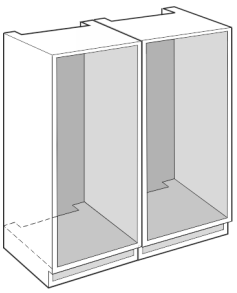


Fig. 17

Minden készüléket külön bútormélyedésben helyezzen el.

3.10 Beszerelés a fülkébe

A készülék fülkébe történő beszerelése ezen fő lépések alapján történik:

- Készítsen elő szerszámot.
- Ellenőrizze a szerelőkészletet a tartozékcsomagban.
- Készítse elő a fülkét.
- Készítse elő a hálózati csatlakozást.
- Készítse elő a készüléket.
- Igazítsa be a készüléket.
- Rögzítse a készüléket.
- Helyezze be a szintezősínt.
- Szerelje fel a szekrény előlapját.
- Ellenőrizze a beszerelést.
- Helyezze fel a fedeleket.

3.10.1 Szerszám előkészítése

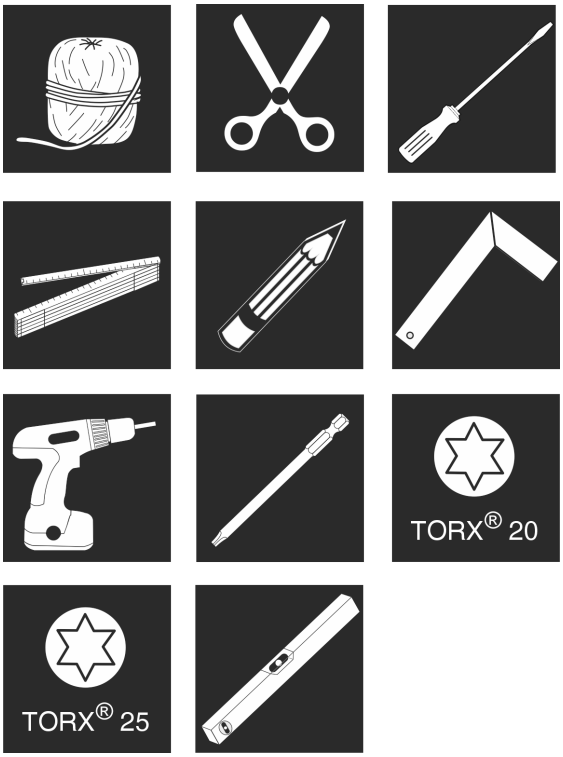


Fig. 18

3.10.2 A szerelőkészlet ellenőrzése a tartozékcsomagban

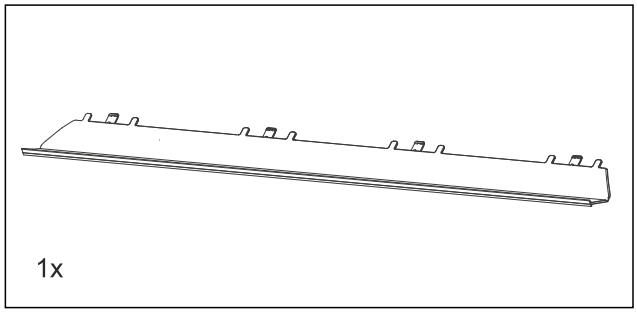


Fig. 19

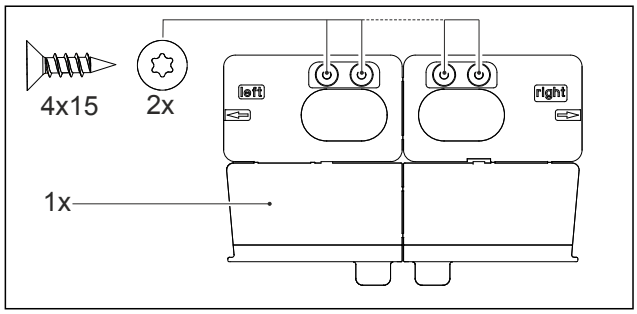


Fig. 19

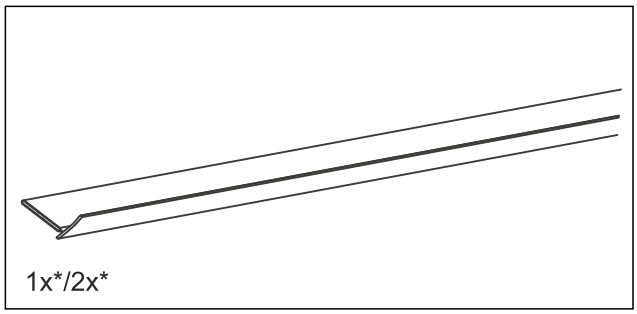


Fig. 19

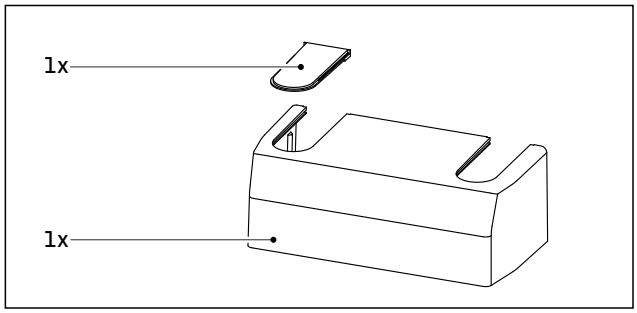


Fig. 19

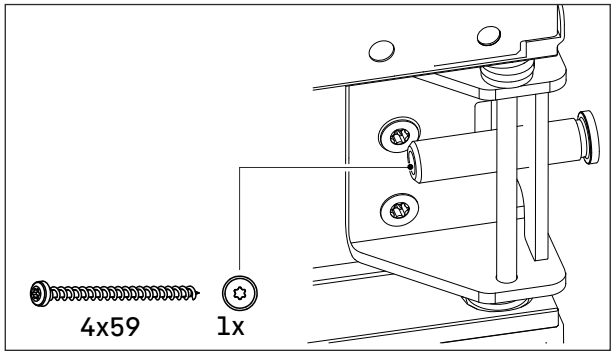


*Fig. 20 **

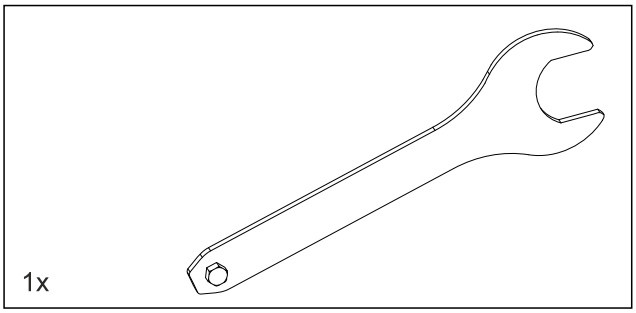


Fig. 21

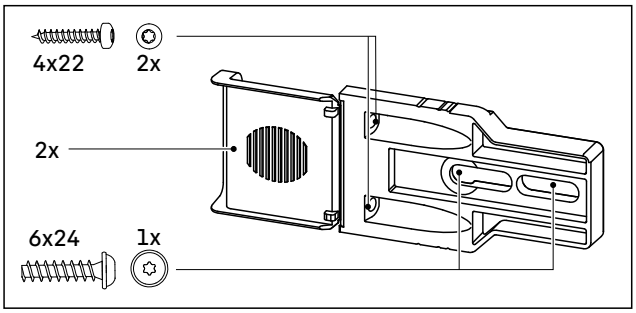


Fig. 22

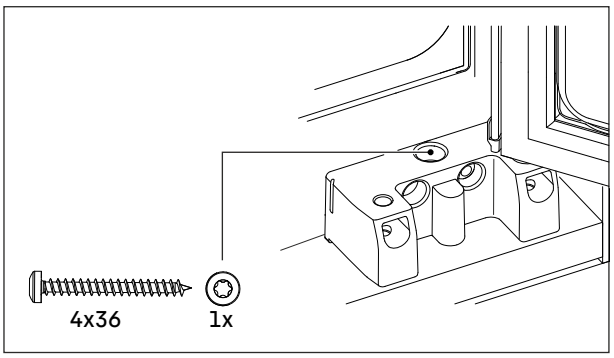


Fig. 23

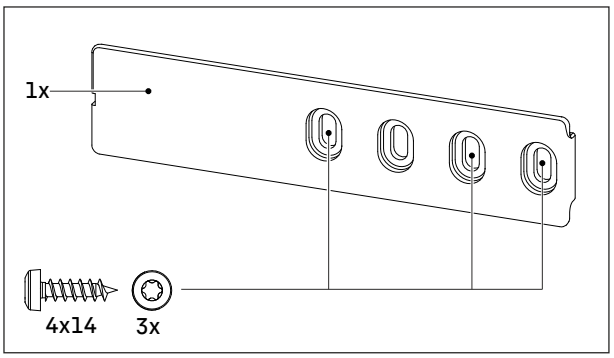


Fig. 24

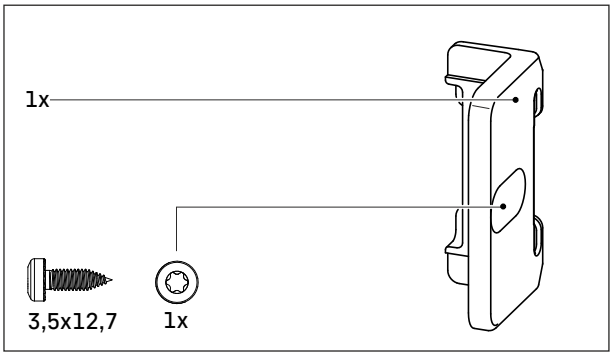


Fig. 25

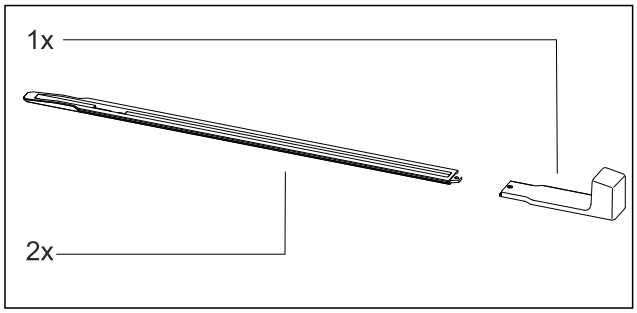


Fig. 26

3.10.3 A fülke előkészítése

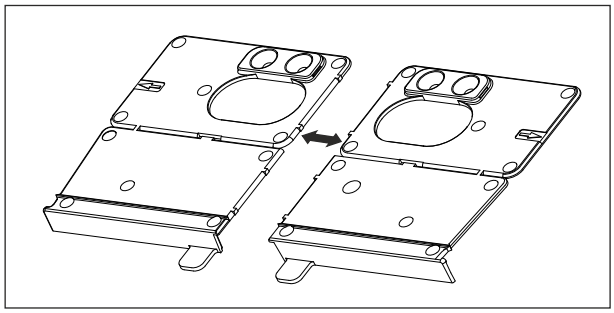


Fig. 27

▶ Válassza le a szerelési segédeszközt a perforációnál.

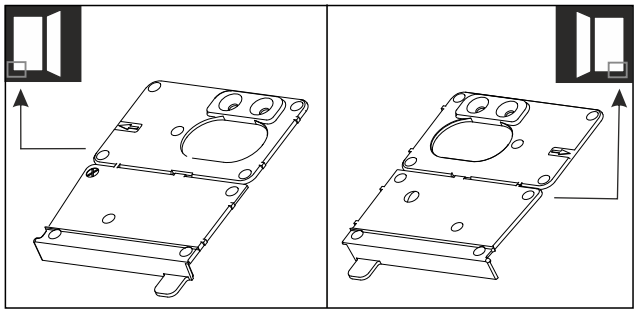


Fig. 28

FIGYELEM
A készülék helytelen beépítési mélysége.

▶ Amikor beszereli a készüléket: használja a szerelési segédeszközt.

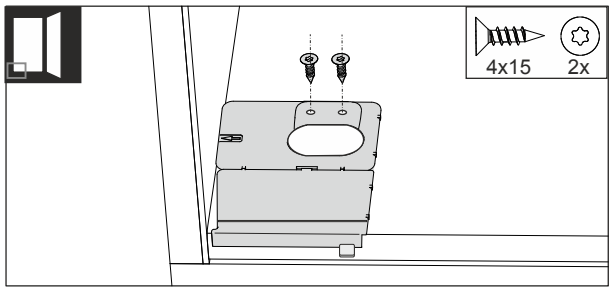


Fig. 29

Ajtó jobb oldali záródási iránya:

▶ Csavarozza fel a szerelési segédeszközt a bal oldalon a szekrény fülkéjének padlójára.

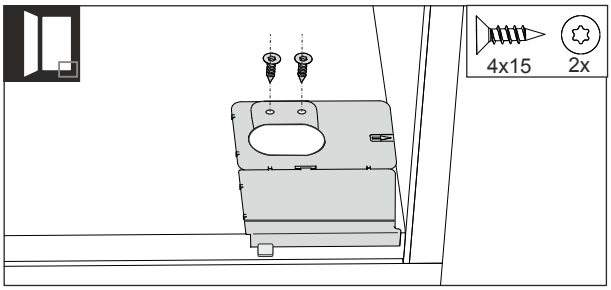


Fig. 30

Ajtó bal oldali záródási iránya:

▶ Csavarozza fel a szerelési segédeszközt a jobb oldalon a szekrény fülkéjének padlójára.

▷ A rögzítőelem szorosan illeszkedik a szekrény oldalfalánál.

3.10.4 A hálózati csatlakozás előkészítése

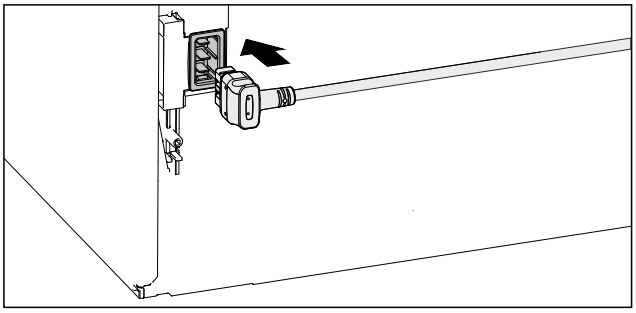


Fig. 31

▶ Vegye ki a hálózati csatlakozóvezetéket a mellékelt csomagból.

▶ Dugja be a hálózati csatlakozóvezeték csatlakozóaljzatát a készülék hátoldalán található csatlakozódugóba.

▷ A készülék csatlakozóaljzata helyesen illeszkedik a készülék csatlakozódugójához.

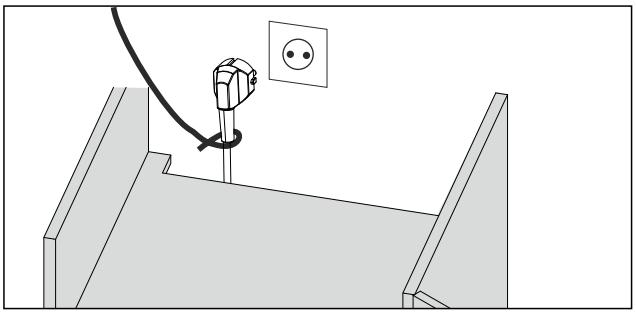


Fig. 32

▶ Vezesse a hálózati csatlakozóvezetéket egy zsinór segítségével egy szabadon hozzáférhető csatlakozóaljzathoz.

▷ A hálózati csatlakozóvezetéket a készülék beépítése után is be lehet dugni a csatlakozóaljzatba.

3.10.5 A készülék előkészítése

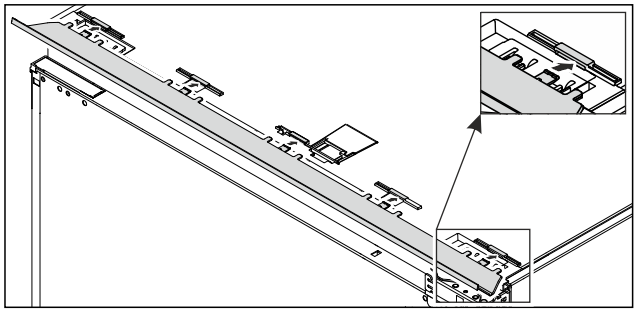


Fig. 33

▶ Dugja be a kiegyenlítő lemezt a készülék felső oldalán.

▷ A kiegyenlítő lemez mindkét oldalra eltolható.

FIGYELMEZTETÉS
A rövidzárlat tűzveszélyt okozhat!
▶ Amikor betolja a készüléket a fülkébe: Ne törje meg, ne csípje be és ne sértse meg a hálózati csatlakozóvezetéket.
▶ Ne működtesse a készüléket hibás hálózati csatlakozóvezetékkel.

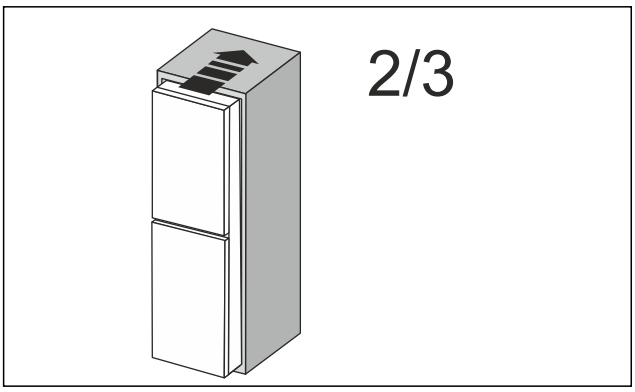


Fig. 34

▶ Tolja be a készülék 2/3 részét a szekrény fülkéjébe.

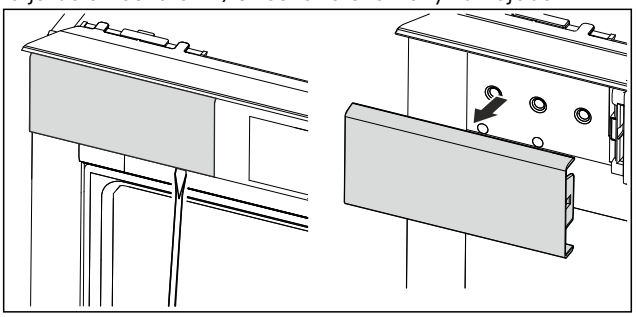


Fig. 35

▶ Nyissa ki az ajtót.
▶ Pattintsa ki a bal felső fedelet.
▶ Vegye le a fedelet.

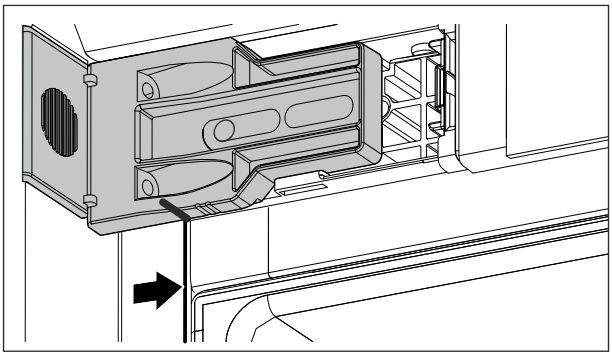


Fig. 36

▶ Pozicionálja a rögzítőelemet.
▷ A rögzítőelem alsó jelölése a ház illesztésénél fekszik.

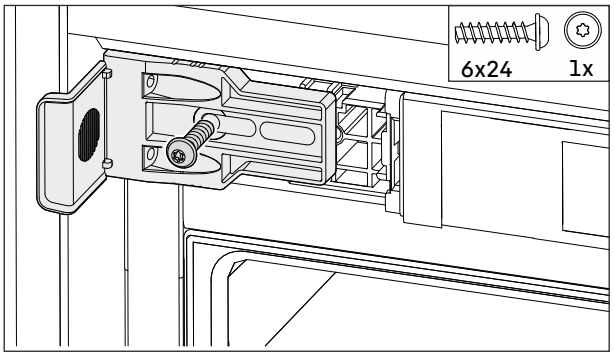


Fig. 37

▶ Csavarozza fel lazán a rögzítőelemet.
▷ A rögzítőidom eltolható.
▶ Csukja be az ajtót.

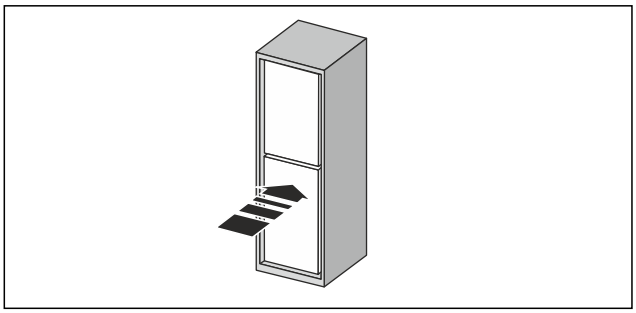


*Fig. 38 **

▶ Tolja be teljesen a készüléket a fülkébe.

3.10.6 A készülék beigazítása

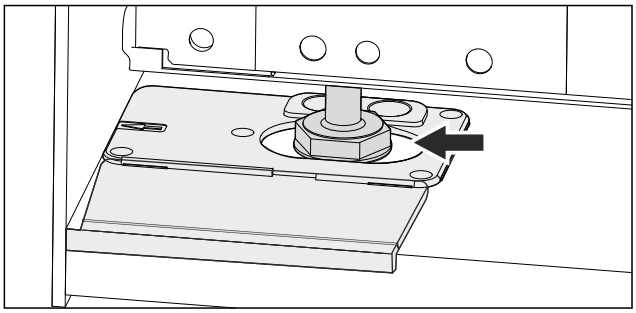


Fig. 39

▶ Pozicionálja az állítható lábat a szerelési segédeszköz mélyedésébe.
▶ Nyissa ki az ajtót.

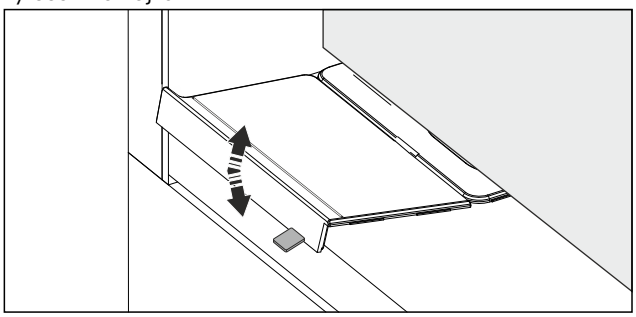


Fig. 40

▶ Mozgatással oldja ki a szerelési segédeszköz ütközőjét.
▶ Ha szükséges: Válassza le az ütközőt egy fogóval.

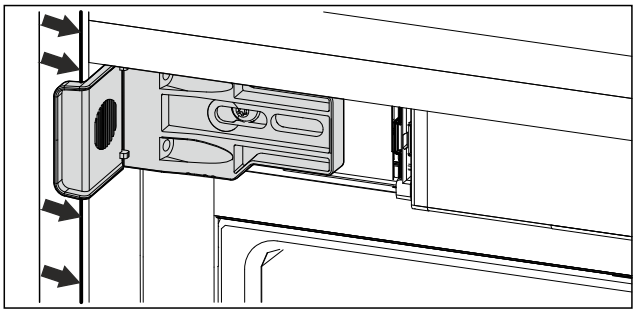


Fig. 41

▶ Ellenőrizze, hogy a készülék síkba igazítva helyezkedik-e el a szekrény fülkéjében.
▷ A bal felső rögzítőelem szorosan felfekszik a szekrény fülkéjének oldalfalánál.

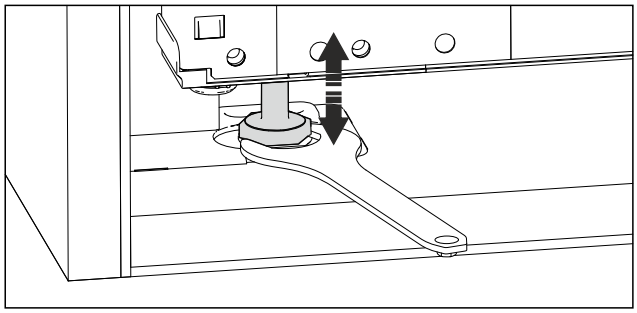


Fig. 42

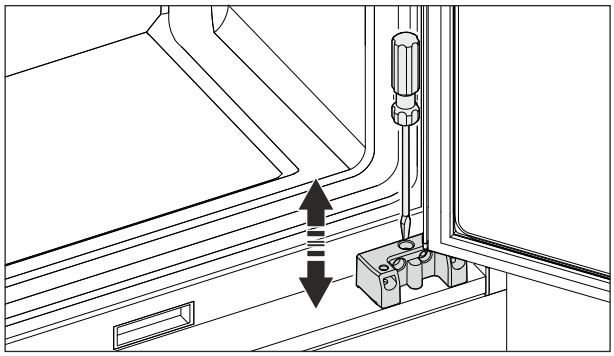


Fig. 43

A készülék dőlése az állítható lábakkal állítható.
▶ Csavarja ki az állítható lábat:
▷ A készülék hátrafelé dől.
▶ Csavarja be az állítható lábat:
▷ A készülék előrefelé dől.

3.10.7 A készülék rögzítése

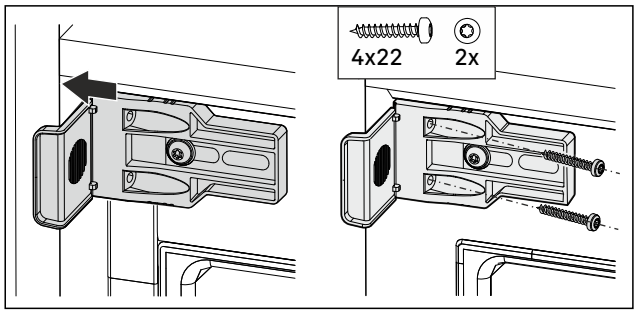


Fig. 44

▶ Nyomja a rögzítőelemet a szekrény fülkéjének oldalfalához.
▶ Húzza meg szorosan a csavarokat.

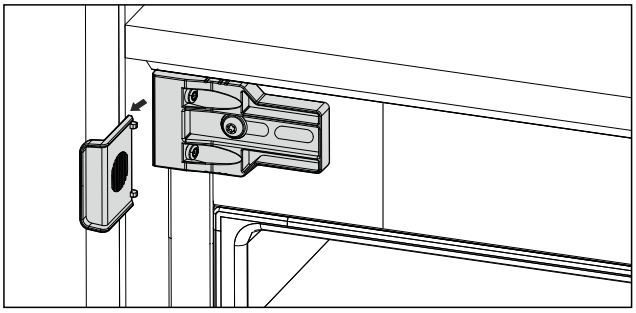


Fig. 45

▶ Válassza le az ütközőt az elemről.
▶ Kezelje hulladékként az ütközőt.

Rögzítse a készüléket a zsanér felőli oldalon a fülkébe a középső csapágybak segítségével:*

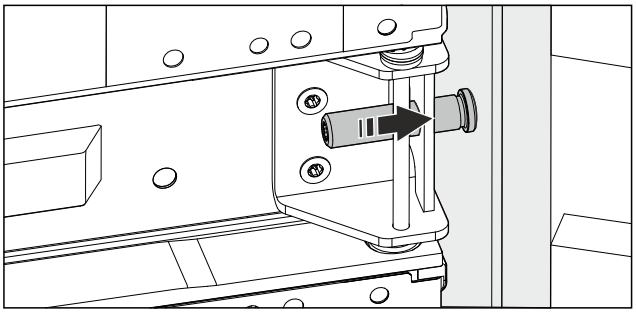


*Fig. 46 **

FIGYELEM
A szekrény oldalfalának sérülése.*
▶ Amikor rögzíti a készüléket a fülkében: ne csavarja ki túlságosan az állítócsavart.

▶ Csavarja ki a középső csapágybakban lévő állítócsavart a szekrény oldalfalának irányában.*
▷ A készülék fixen rögzítve van a fülkében.*
▷ A szekrény oldalfala nem sérült.*

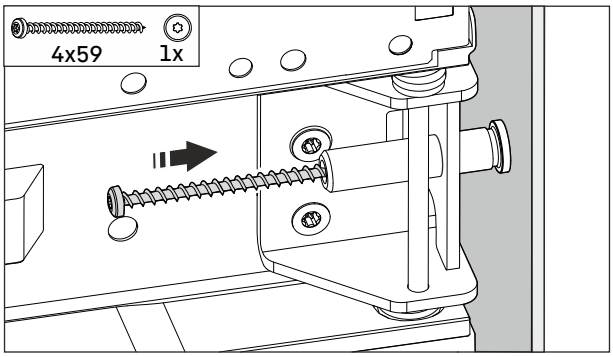


*Fig. 47 **

▶ Csavarja be a tartozékcsomagban lévő csavart az állítócsavarba.*
▶ Csavarozza össze a készüléket a szekrény oldalfalával.*

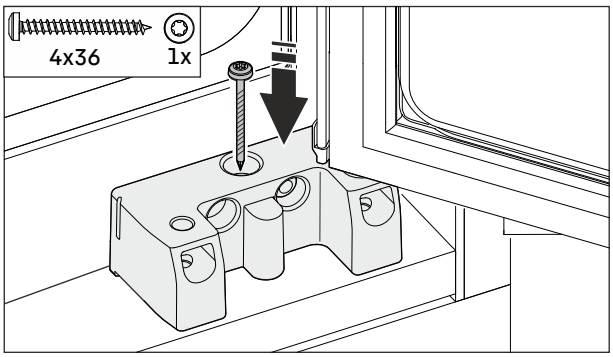


Fig. 48

▶ Csavarja be a tartozékcsomagban lévő csavart a csapágybak felül, középen található nyílásába.
▶ Csavarozza a készüléket a fülkébe az alsó csapágybak segítségével.

3.10.8 Szintezősínek behelyezése

Ha a fülke magassága 1400 mm vagy annál nagyobb, akkor a készülék alá szintezősíneket kell beépíteni. A szintezősínek **csökkentik a zajszintet**. Ha a fülke magassága 1400 mm vagy annál nagyobb, akkor két szintezősín és egy szerelőfogantyú van mellékelve a tartozékcsomagban.

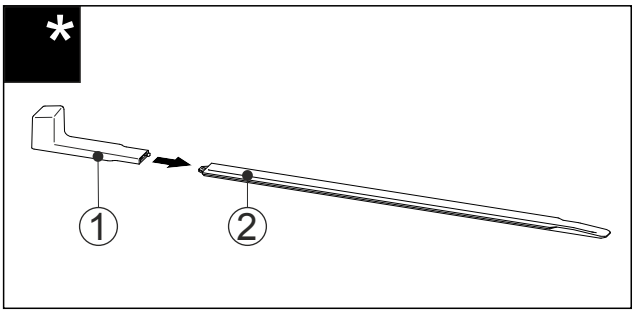


Fig. 49

▶ Dugja rá a szerelőfogantyút *Fig. 49 (1)* a szintezősínre *Fig. 49 (2)*.

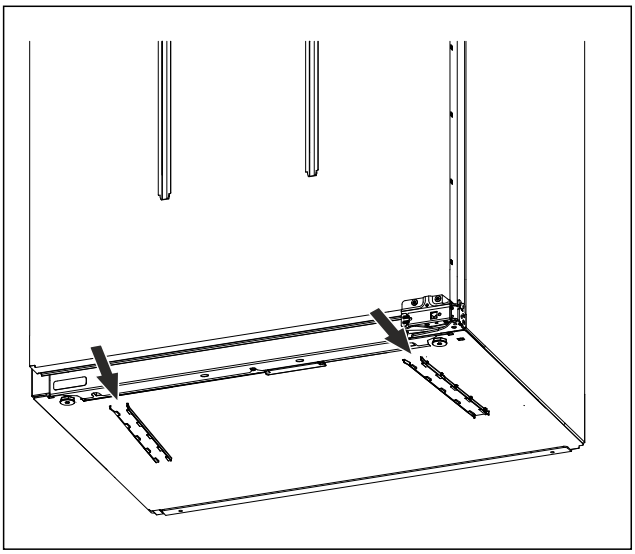


Fig. 50

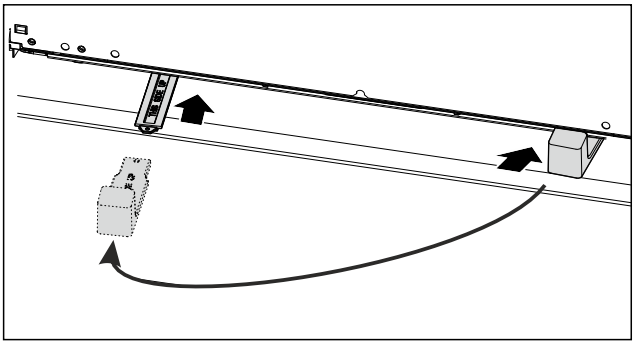


Fig. 51

▶ Tolja be ütközésig a szintezősínt a készülék alja alatti vezetőelembe.
▶ Húzza le a szerelőfogantyút, és dugja rá a második szintezősínre.
▶ Tolja be ütközésig a második szintezősínt a készülék alja alatti vezetőelembe.
▶ Húzza le a szerelőfogantyút.
▷ Elvégezte a készülék szintezését.

3.10.9 A szekrény előlapjának felszerelése

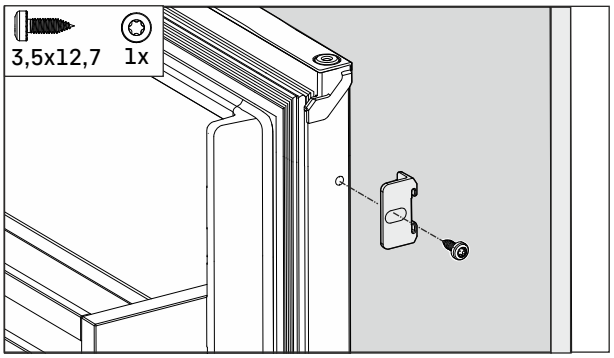


Fig. 52

▶ Nyissa ki az ajtót, amennyire csak lehet.
▶ Szerelje fel az elemet a készülék ajtajára.

Rögzítse a szekrény előlapját:

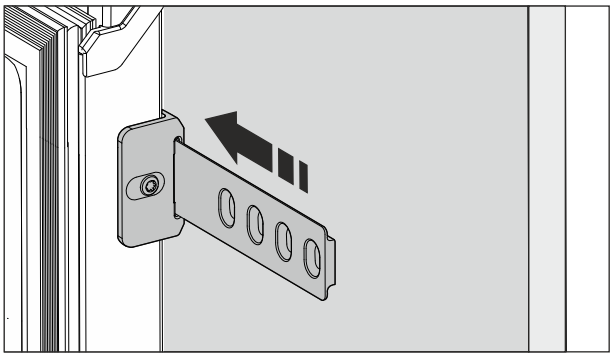


Fig. 53

▶ Tolja be a sínt a rögzítőelem felvevőjébe.
▷ A sín vége és a szekrényajtó külső éle közötti távolság: a szekrény oldalfalának vastagsága + 3 mm.

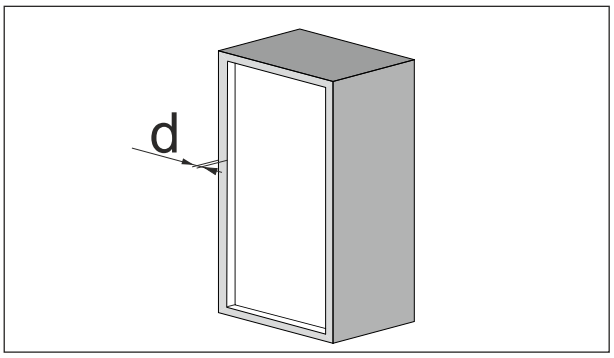


Fig. 54

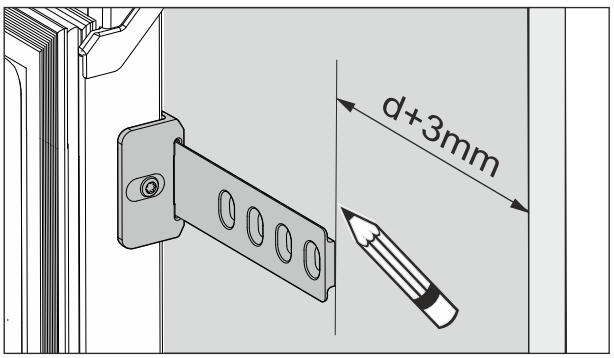


Fig. 54

▶ Lemosható filctollal jelölje meg a távolságot.

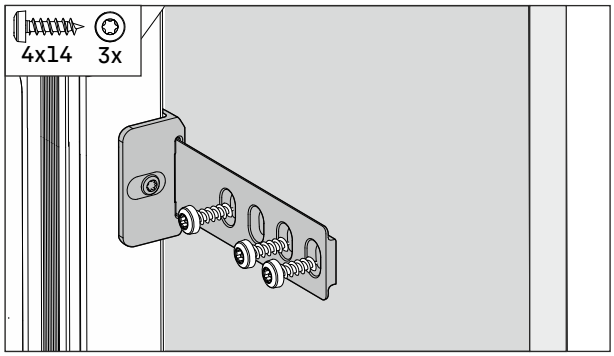


Fig. 55

▶ Tolja a sínt a jelölésig.
▶ Csavarozza össze a sínt a szekrényajtóval.
▶ Csukja be az ajtót.

3.10.10 A beszerelés ellenőrzése

▶ Ellenőrizze, hogy a készülék helyesen van-e beépítve. Különben jegesedés, páralecsapódás és működési zavarok jelentkezhetnek.
▶ Ellenőrizze a beépítést az alábbi jellemzők alapján:

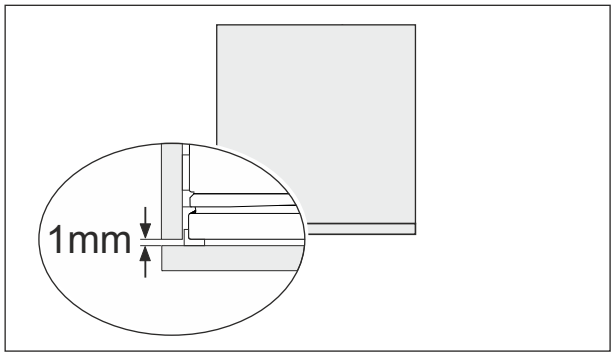


Fig. 56

▷ Az ajtó teljesen bezáródik.
▷ A szekrényajtó nem ér a szekrénytesthez.
▷ A szekrényajtó és a szekrénytest között körben legalább 1 mm távolság van.
▷ Ellenőrizte a szekrényajtó és a szekrénytest közötti távolságot.
▷ Az összes csavart szorosan meghúzta.

3.10.11 Fedelek felhelyezése

▶ Nyissa ki az ajtót.

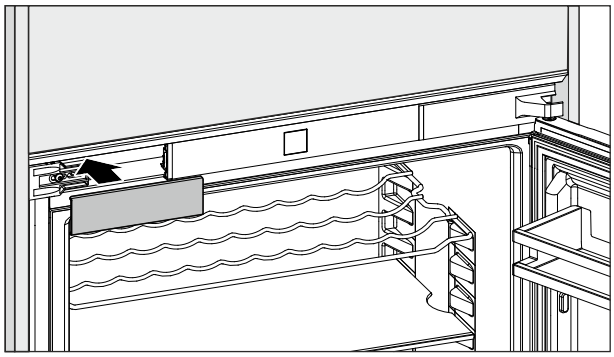


Fig. 57

▶ Helyezze fel a bal felső fedelet.

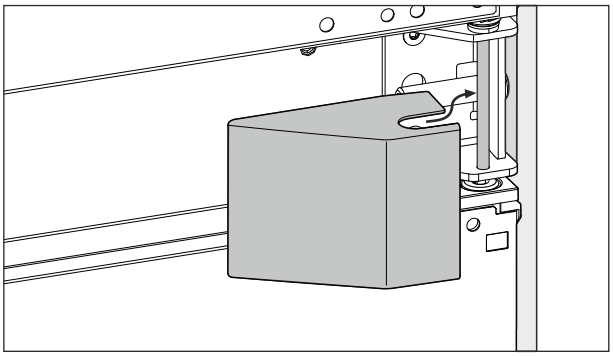


*Fig. 58 **

▶ Helyezze fel a fedelet a középső zsanérra, és pattintsa a helyére.*

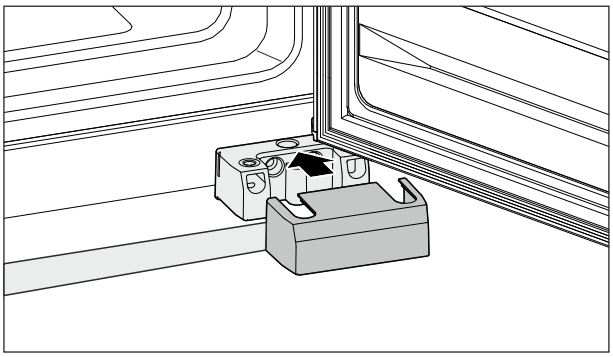


Fig. 59

▶ Illessze a fedelet az alsó zsanérra.

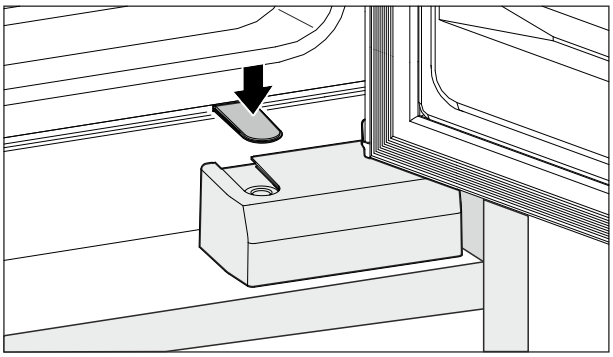


Fig. 60

▶ Illessze a fedelet az alsó csapágybakra.

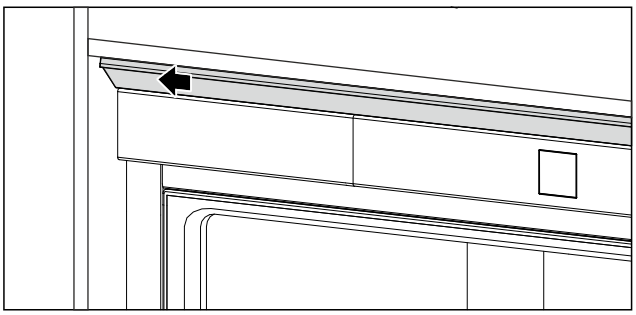


Fig. 61

▶ Tolja a kiegyenlítő lemezt a fogantyú felőli oldalra.
▷ A kiegyenlítő lemez felfekszik a szekrény oldalfalára.

Mágneses perem felhelyezése:

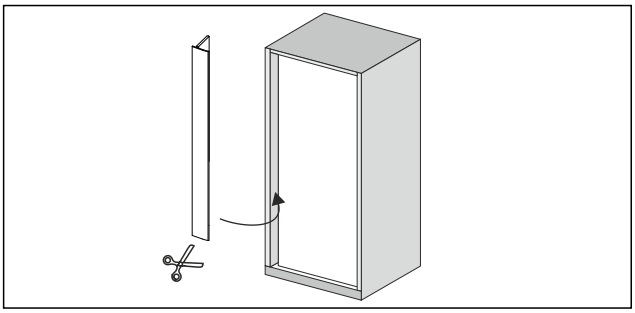


Fig. 62

▶ Ha szükséges: vágja a peremet a szükséges hosszra egy éles olló segítségével.

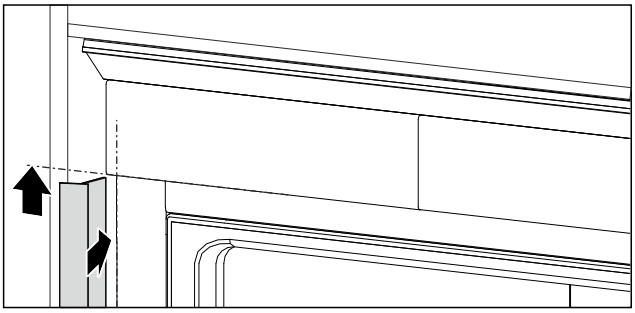


Fig. 63

▶ Helyezze a peremet a bal felső fedél alá, és nyomja rá.

3.11 A beépítés után

▶ Távolítsa el a szállítási biztosítás összes elemét a belső térből.

FIGYELEM
A hegyes vagy éles tárgyak anyagi károkat okozhatnak!
Ha a csomagolóanyag eltávolításához hegyes vagy éles tárgyat használ, azzal kárt tehet a készülékben.
▶ A csomagolóanyag eltávolításához ne használjon hegyes vagy éles tárgyakat.

▶ Távolítsa el a védőfóliákat a belső térből: Húzza le a fóliát laposan az alkatrészről, így csökkentve minimálisra a fólia tapadási erejét.
▶ Tisztítsa meg a készüléket. (lásd 10.6 Berendezés tisztítása)
▶ Jegyezze fel a típust (modellt, számot), a készülék megnevezését, a készülék számát/sorozatszámát, a vásárlás dátumát és a forgalmazó címét.

3.12 A készülék csatlakoztatása az áramellátáshoz

FIGYELMEZTETÉS
A sérült készülék vagy hálózati csatlakozóvezeték által okozott áramütés vagy sérülés veszélye!
Életveszély és vágási sérülések. Ha a szállítás során megsérült a készülék vagy a hálózati csatlakozóvezeték, akkor Ön halálos áramütést szenvedhet. Ezenkívül a készülék házának sérült részeinél meg is vághatja magát.
▶ A szállítás után ellenőrizze a készüléket és a hálózati csatlakozóvezetéket, hogy nem sérültek-e.
▶ Semmiképpen ne helyezze üzembe a készüléket, ha a készülék vagy a hálózati csatlakozóvezeték sérült.
▶ Lépjen kapcsolatba a vevőszolgálattal.

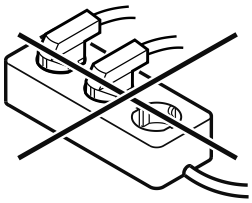
A készüléket a külön szállított hálózati csatlakozóvezetékkel lehet az elektromos hálózathoz csatlakoztatni. A hálózati csatlakozóvezeték az egyik végén hűtőkészülék-persellyel, a másik végén pedig egy hálózati dugasszal rendelkezik.

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- A készülék és a hálózati csatlaközóvezeték sértetlen.
- A készüléket előírásszerűen szerelték be. (lásd 3.10 Beszerelés a fülkébe)
- Az elektromos csatlakoztatásra vonatkozó előírásokat betartották.
- Az előírásszerű csatlakoztatás méreteit megismerték és betartották.
- A hálózati feszültség és a frekvencia megfelel a típustáblán lévő adatoknak.
- Az aljzat előírásszerűen van földelve és elektromosan biztosítva van.
- A biztosíték kioldási árama 10 A és 16 A között van.
- A csatlakozóaljzat könnyen hozzáférhető, és nem a készülék mögött van. (lásd 3.3 Fülkeméretek)

FIGYELEM
A szakszerűtlen üzemeltetés miatt fennáll a károsodás veszélye!
A készülék elektromos komponenseinek károsodása.
▶ Kizárólag a tartozékként mellékelt hálózati csatlakozóvezetéket használja.

FIGYELMEZTETÉS
A szakszerűtlen csatlakoztatás tűzveszélyt okozhat!
Égési sérülések.
A készülék károsodhat.
▶ Ne használjon hosszabbító kábelt.
▶ Ne használjon elosztólécet.



FIGYELEM
A szakszerűtlen csatlakoztatás anyagi károk veszélyét okozza!
A készülék károsodhat.
▶ A készüléket ne csatlakoztassa szigetüzemű inverterre, pl. napelemes berendezésre vagy benzines áramfejlesztőre.

▶ Csatlakoztassa a hálózati csatlakozóvezeték hálózati csatlakozódugóját a feszültségellátáshoz. Ügyeljen arra, hogy a hálózati csatlakozódugó szorosan illeszkedjen a csatlakozóaljzatba.
▷ A kijelzőn megjelenik a Liebherr-logó.
▷ A kijelzés átvált készenléti (Standby) ikonra.
▷ Ha 60 másodpercen belül nem végez semmilyen műveletet: A készenlét ikon elhalványul vagy eltűnik.
▷ A készülék csatlakoztatva van. Az első üzembe helyezésről lásd a következő fejezetet vagy a használati útmutatót.

3.13 Csomagolóanyag kezelése hulladékként

FIGYELMEZTETÉS
A csomagolóanyag és a fóliák fulladásveszélyt jelentenek!
▶ Ne hagyja, hogy gyerekek játszanak a csomagolóanyaggal.

A csomagolás újrahasznosított anyagokból készült:
- Hullámlemez/kartonpapír
- Habosított polisztirolból készült alkatrészek
- Polietilén fóliák és tasakok
- Polipropilénből készült átkötőszalagok
- Szögelt fakeret polietilén lappal*

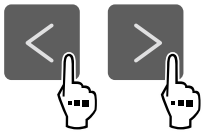
▶ A csomagolóanyagot vigye egy hivatalos gyűjtőhelyre.

4 A Touch-kijelző működési módja

A készülékét a Touch-kijelzővel kezelheti. A Touch-kijelzővel (a továbbiakban kijelző) koppintással választhatja ki a készülékfunkciókat. Ha 10 másodpercig semmilyen műveletre nem kerül sor a kijelzőn, akkor a kijelzés vagy a fölé rendelt menüre, vagy közvetlenül az állapotkijelzésre ugrik vissza.

4.1 Navigáció és az ikonok magyarázata

Az ábrákon a kijelzővel történő navigáció különböző ikonokkal történik. A következő táblázat ezeket az ikonokat ismerteti.

Ikon	Leírás
	**Előre navigációs nyíl megnyomása:** A menüben eggyel tovább navigál.
	**Vissza navigációs nyíl megnyomása:** A menüben eggyel visszaugrik.
	**A navigációs nyíl megnyomása többször egymás után:** Navigálás a menüben a kívánt funkcióhoz.
	**Jóváhagyó ikon megnyomása:** Funkció aktiválása/inaktiválása. Nyissa meg az almenüt.
	**A jóváhagyó ikon megnyomása a vissza ikonnal együtt:** Visszaugrás egy menüszinttel.
	**Nyíl órával:** Több mint 10 másodpercig tart, amíg a kijelzőn a következő kijelzés megjelenik.
	**Nyíl időadattal:** A megjelenített ideig tart, amíg a kijelzőn a következő kijelzés megjelenik.
	**„Beállítási menü” megnyitása ikon:** Navigálás a beállítási menühöz és a beállítás menü megnyitása. Amennyiben szükséges: A beállítási menüben navigálás a kívánt funkcióhoz. (lásd 4.2.1 Beállítási menü megnyitása)
	**„Bővített menü” megnyitása ikon:** Navigálás a bővített menühöz és a bővített menü megnyitása. Amennyiben szükséges: Navigállás a bővített menüben a kívánt funkcióhoz. (lásd 4.2.2 Bővített menü megnyitása)
Nincs művelet 10 másodpercen belül	Ha 10 másodpercig semmilyen műveletre nem kerül sor a kijelzőn, akkor a kijelzés vagy a fölé rendelt menüre, vagy közvetlenül az állapotkijelzésre ugrik vissza.
Csukja be, és ismét nyissa ki az ajtót.	Ha az ajtót becsukja, és azonnal ismét kinyitja, akkor a kijelző közvetlenül az állapotkijelzésre ugrik vissza.

Megjegyzés: A kijelzőt ábrázoló képek angol fogalmakat tartalmaznak.

4.2 Menük

A készülékfunkciók különböző menükben vannak elosztva.

Menü	Leírás
Fő menü	Ha bekapcsolja a készüléket, akkor automatikusan a fő menü jelenik meg. Innen lehet navigálni a legfontosabb készülékfunkciókhoz, a beállítási menühöz és a bővített menühöz.
 Beállítási menü	A beállítási menü további készülékfunkciókat tartalmaz a készülék beállításához. (lásd 4.2.1 Beállítási menü megnyitása)
Bővített menü	A bővített menü speciális készülékfunkciókat tartalmaz a készülék beállításához. A bővített menühöz a hozzáférés az **1 5 1** számkóddal van védve. (lásd 4.2.2 Bővített menü megnyitása)

* típustól és felszereléstől függően, különböző

4.2.1 Beállítási menü megnyitása

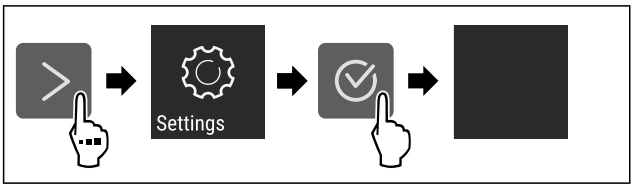


Fig. 64 Példaként szolgáló ábrázolás

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ A beállítási menü megnyílt.
▶ Amennyiben szükséges: Navigáljon a kívánt funkcióhoz.

4.2.2 Bővített menü megnyitása



Fig. 65

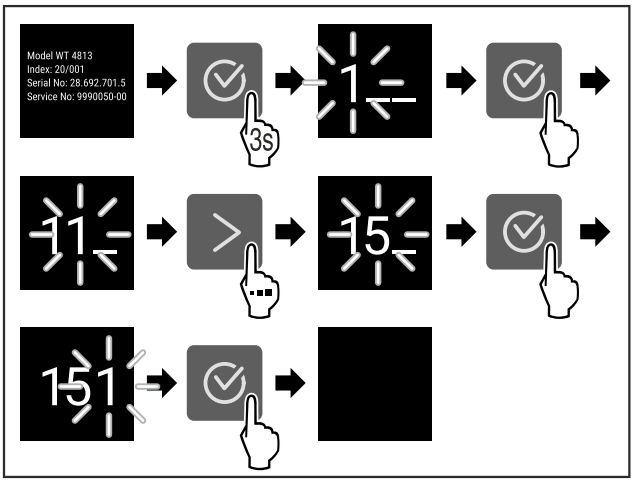


*Fig. 66 Példaként szolgáló ábrázolás, hozzáférés a **151** számkóddal*

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ Megnyitotta a bővített menüt.
▶ Amennyiben szükséges: Navigáljon a kívánt funkcióhoz.

4.3 Nyugalmi üzemmód

Ha a kijelzőt 1 percig nem érinti meg, akkor a kijelző nyugalmi üzemmódra vált. Nyugalmi üzemmódban a kijelző fényessége tompa.

4.3.1 Nyugalmi üzemmód befejezése

▶ Nyomjon meg egy tetszőleges navigációs gombot.
▷ A nyugalmi üzemmód befejeződik.

5 Üzembe helyezés

5.1 A készülék bekapcsolása (első üzembe helyezés)

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

❑ A készüléket beépítette és csatlakoztatta a szerelési útmutatónak megfelelően.
❑ Eltávolította az összes ragasztócsíkot, öntapadós fóliát és védőfóliát, valamint a szállítási biztosításokat.
❑ Kivette az összes reklámanyagot a fiókokból.
❑ A Touch-kijelző működési módját megismerte. (lásd 4 A Touch-kijelző működési módja)

Kapcsolja be a készüléket a Touch-kijelzővel:

▶ Ha a kijelző nyugalmi üzemmódban van: nyomja meg a jóváhagyó ikont.
▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.

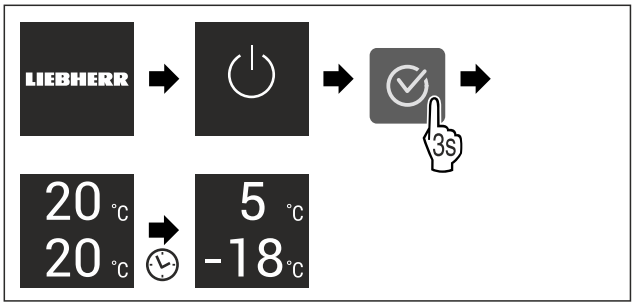


Fig. 67 Példaként szolgáló ábrázolás

▷ Megjelenik az állapotkijelzés.
▷ A készülék a gyárilag beállított célhőmérsékletre hűl.
▷ A készülék demó üzemmódban bekapcsol (az állapotjelzőn DEMO felirat látható): Ha a készülék demó üzemmódban elindul, akkor a demó üzemmódot a következő 5 percen belül inaktiválni lehet. (lásd Bemutató üzemmód)

További információk:

- Helyezze üzembe a SmartDevice alkalmazást. (lásd 2.3 SmartDevice) és (lásd WLAN)

Megjegyzés
A gyártó javaslata:

▶ Helyezzen be élelmiszert: várjon kb. 6 órát, amíg a készülék eléri a beállított hőmérsékletet.
▶ A **fagyasztott árut** -18 °C-os vagy alacsonyabb hőmérsékleten helyezze be.
▶ Tartsa be a tárolásra vonatkozó utasításokat. (lásd 6.1 A tárolásra vonatkozó utasítások)

Megjegyzés
A tartozékok Liebherr-Hausgeräte üzletében szerezhetők be a go.liebherr.com/47wtc4 internetcímen.

6 Tárolás

6.1 A tárolásra vonatkozó utasítások

FIGYELMEZTETÉS
Az elektromos készülékek tűzveszélyt okozhatnak!
Ha elektromos készülékeket használ a készülék élelmiszertároló részében, azok tüzet okozhatnak.

▶ A készülék élelmiszertartójában ne használjon a gyártó által nem javasolt elektromos készüléket.

Megjegyzés
Az energiafogyasztás nő, a hűtési teljesítmény pedig csökken, ha a szellőztetés nem elegendő.

▶ A szellőzőrést mindig hagyja szabadon.

Tartsa be a tárolásra vonatkozó következő utasításokat:

- Hagyja szabadon a ventilátornál lévő szellőzőréseket.
- A fagyasztórészben: Alaposan csomagolja be az élelmiszert.
- A kis mértékben illatot vagy aromát kibocsátó vagy átvevő élelmiszereket zárt edényekben csomagolva vagy letakarva tárolja.
- A folyadékokat zárt edényekben tárolja.

- Legyen szabad hely az élelmiszerek között, hogy a levegő keringhessen.
- Az élelmiszereket a csomagoláson feltüntetett előírások szerint tárolja.
- Mindig vegye figyelembe a csomagoláson megadott minimális eltarthatósági dátumot.

Megjegyzés
Ezen útmutatások be nem tartása az élelmiszerek megromlásához vezethet.

6.2 Hűtőrész

A készülékben a levegő keringése alakítja ki a különböző hőmérsékleti zónákat. A különböző hőmérsékleti zónák megtalálhatók a készülék és a felszereltség áttekintésében. (lásd 2.2 A készülék és a felszereltség áttekintése)

6.2.1 Élelmiszerek elrendezése

VIGYÁZAT
Ha az élelmiszerek vagy egyéb tárgyak helytelenül vannak elrendezve, akkor fennáll a sérülésveszély és a károsodás veszélye!
Ha az élelmiszert vagy az egyéb tárgyakat a legalsó üveglapra teszi, az ajtó nem tud rendesen becsukódni. Ilyenkor széttörhet az ajtópolc, kieshetnek az élelmiszerek és egyéb tárgyak, és sérülést okozhatnak.
▶ Tartsa szabadon a legalsó üveglap elülső részét.

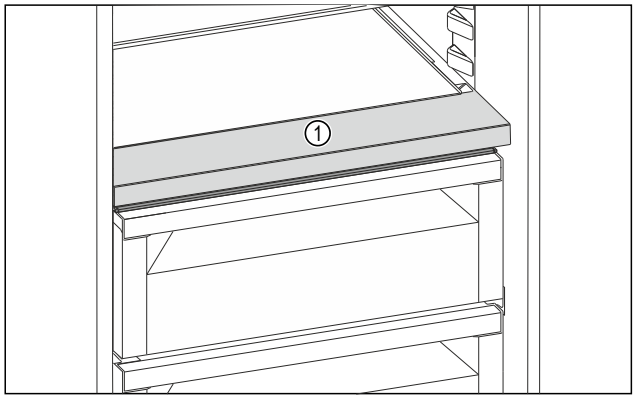


Fig. 68 Példaként szolgáló ábrázolás
(1) Elülső rész

▶ Felső rész és ajtó: vaj, sajt, konzervek és tubusok tárolása.
▶ Leghidegebb hőmérsékleti zóna: könnyen romlandó élelmiszerek, például készételek, hús- és hentesáruk tárolása.
▶ Legalsó rész: nyers hús vagy nyers hal tárolása.

6.3 EasyFresh

A EasyFresh csomagolás nélküli élelmiszerek, például gyümölcs vagy zöldség tárolására alkalmas.

Megjegyzés
▶ A felszeletelt citrusféléket (például citrom- vagy narancsszeleteket) egy edényben tárolja.

A rekesz páratartalma függ a behelyezett hűtendő áru nedvességtartalmától, valamint az ajtónyitások gyakoriságától. A páratartalom szabályozható. (lásd 9.4 EasyFresh-Safe rekeszfedél)

6.3.1 Élelmiszerek elrendezése

▶ A gyümölcsöt és a zöldséget csomagolás nélkül tárolja.

Ha a levegő páratartalma túl magas:
▶ Szabályozza a páratartalmat.

6.4 Fagyasztórész

Itt -18 °C-os hőmérsékleten száraz, fagyos tárolási klíma alakul ki. A fagyos tárolási klíma mélyhűtött termékek és fagyasztott áruk több hónapig történő tárolásához, jégkocka készítéséhez vagy friss élelmiszer lefagyasztásához is alkalmas.

6.4.1 Élelmiszerek lefagyasztása

Lefagyasztási mennyiség

24 órán belül legfeljebb annyi friss élelmiszert lehet lefagyasztani, amennyi a típustábla (lásd 11.5 Típustábla) „Fagyasztási kapacitás ... kg/24h” részében meg van adva.

Tartsa be az alábbi csomagonkénti mennyiséget, hogy az élelmiszerek a belsejükig átfagyjanak:

- Zöldség és gyümölcs 1 kg-ig
- Hús 2,5 kg-ig

Élelmiszerek lefagyasztása SuperFrost funkcióval

A lefagyasztandó mennyiségtől függően a lefagyasztás előtt aktiválhatja a SuperFrost funkciót, hogy alacsonyabb fagyasztási hőmérsékleteket lehessen elérni. (lásd SuperFrost)
▶ Akkor aktiválja a SuperFrost funkciót, ha a fagyasztandó mennyiség több mint kb. 2 kg.

Az az időpont, amikor a SuperFrost funkciót aktiválja, a lefagyasztandó mennyiségtől függ:

Lefagyasztási mennyiség	A SuperFrost aktiválásának időpontja
kis fagyasztási mennyiség	A SuperFrost funkciót a fagyasztás előtt kb. 6 órával aktiválja. Amint a készülék a SuperFrost funkciót automatikusan inaktiválja, átrendezheti az élelmiszereket.
maximális lefagyasztható mennyiség	A SuperFrost funkciót a fagyasztás előtt kb. 24 órával aktiválja. Amint a készülék a SuperFrost funkciót automatikusan inaktiválja, átrendezheti az élelmiszereket.

Élelmiszerek elrendezése

VIGYÁZAT
Az üvegcserepek sérülést okozhatnak!
Ha italokat tartalmazó palackokat és dobozokat fagyaszt le, azok szétpattanhatnak. Ez különösen érvényes a szénsavas italokra.
▶ Üvegpalackokat és dobozokat csak akkor fagyasszon le, ha a BottleTimer-funkció a SmartDevice-alkalmazásban aktiválva van.

Lefagyasztási mennyiség	Élelmiszerek elrendezése
kis fagyasztási mennyiség	A becsomagolt élelmiszereket ossza szét az összes fiók között. Ha lehetséges, akkor az élelmiszereket a fiókban a hátfal közelében helyezze el.

Lefagyasztási mennyiség	Élelmiszerek elrendezése
maximális lefagyasztható mennyiség	A becsomagolt élelmiszereket ossza szét az összes fiók között. Ha lehetséges, akkor az élelmiszereket a fiókban a hátfal közelében helyezze el.

6.4.2 Élelmiszerek felolvasztása

FIGYELMEZTETÉS

Az élelmiszer megmérgeződhet!

▶ A felengedett élelmiszert ne fagyassza le még egyszer.
▶ A felengedett élelmiszert a lehető leggyorsabban dolgozza fel.

Az élelmiszereket különböző módokon lehet felolvasztani:

- a hűtőrészben
- mikrohullámú sütőben
- sütőben/konvekciós sütőben
- szobahőmérsékleten

▶ Csak a szükséges mennyiségű élelmiszert vegye ki.

6.5 Tárolási időtartamok

A megadott tárolási idők irányértékek.

Az élelmiszereknél mindig a csomagoláson megadott lejárati dátum érvényes.

6.5.1 Hűtőrész

A csomagoláson feltüntetett eltarthatósági idő érvényes.

6.5.2 Fagyasztórész

A különböző élelmiszerek tárolási idejének irányértékei		
Étkezési jég	-18 °C-on	2 – 6 hónap
Kolbász, sonka	-18 °C-on	2 – 3 hónap
Kenyér, pékáruk	-18 °C-on	2 – 6 hónap
Vadhús, sertéshús	-18 °C-on	6 – 9 hónap
Zsíros hal	-18 °C-on	2 – 6 hónap
Sovány hal	-18 °C-on	6 – 8 hónap
Sajt	-18 °C-on	2 – 6 hónap
Szárnyashús, marhahús	-18 °C-on	6 – 12 hónap
Zöldség, gyümölcs	-18 °C-on	6 – 12 hónap

7 Takarékoskodás az energiával

- Mindig ügyeljen a jó szellőzésre és elszívásra. Ne takarja le a szellőzőnyílásokat, ill. -rácsokat.
- Mindig tartsa szabadon a ventilátor szellőzőrését.
- A készüléket ne állítsa fel sem közvetlen napsugárzásnak kitett helyen, sem tűzhely vagy hasonló berendezés közelében.
- A készüléket közvetlenül egy tűzhely mellé szerelik be, akkor az energiafogyasztása ennek megfelelően megnőhet. Ez függ a tűzhelyhasználat időtartamától és a használat intenzitásától.
- Az energiafogyasztás függ a felállítási körülményektől, pl. a környezet hőmérsékletétől . Melegebb környezeti hőmérséklet esetén nőhet az energiafogyasztás.
- A berendezést lehetőleg rövid időre nyissa ki.
- Minél alacsonyabb hőmérsékletet állít be, annál magasabb az energiafogyasztás.
- Az élelmiszereket szétválogatva rendezze el: home.liebherr.com/food.
- Az élelmiszereket jól becsomagolva és lefedve tárolja. Így elkerülhető a dérképződés.
- Az élelmiszereket csak a szükséges ideig vegye ki, hogy ne melegedjenek fel túlságosan.
- Ha meleg ételeket szeretne behelyezni, akkor először hagyja lehűlni azokat szobahőmérsékletűre.
- A mélyhűtött árukat a hűtőtérben olvassza fel.
- Hosszabb nyaralás során használja a HolidayMode (lásd HolidayMode) funkciót.

8 Kezelés

8.1 Kezelő- és kijelzőelemek

8.1.1 Status-kijelzés

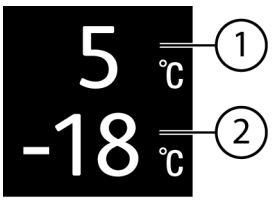


Fig. 69

(1) Hűtőrész hőmérséklet-kijelzője
(2) Fagyasztórész hőmérséklet-kijelzője

A Status-kijelzés a beállított hőmérsékletet mutatja, és ez a kezdőkijelzés. Innen indulva lehet navigálni a funkciók és beállítások között.

8.1.2 A kijelző ikonjai

A megjelenő jelzések felvilágosítást adnak a készülék jelenlegi állapotáról.

Ikon	Készülék állapota
	**Készenlét (Standby)** A készülék vagy a hőmérsékleti zóna ki van kapcsolva.
	**Pulzáló szám** A készülék működik. A hőmérséklet addig pulzál, míg a készülék el nem éri a beállított értéket.
	**Pulzáló ikon** A készülék működik. Éppen beállítást végez.
	**A sáv növekszik** A funkció aktiválódik.

8.2 A készülék funkciói

8.2.1 Tudnivalók a készülékfunkciókhoz

A készülékfunkciók gyárilag úgy vannak beállítva, hogy a készülék teljesen üzemképes legyen.

Mielőtt módosítaná, aktiválná vagy kikapcsolná a készülék egyes funkcióit, győződjön meg arról, hogy teljesülnek a következő feltételek:

- ❑ A kijelzés működési módjára vonatkozó leírásokat elolvasta és megértette. (lásd 4 A Touch-kijelző működési módja)
- ❑ Megismerte a készülék kezelő- és kijelzőelemeit.

Készülék ki- és bekapcsolása

Ezzel a funkcióval a teljes készülék be- és kikapcsolható.

A készülék kikapcsolása

Ha a készüléket kikapcsolja, akkor a korábban megadott beállítások mentésre kerülnek.

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- ❑ A kezelési utasításokat (lásd 12 Üzemen kívül helyezés) elvégezték.



Fig. 70

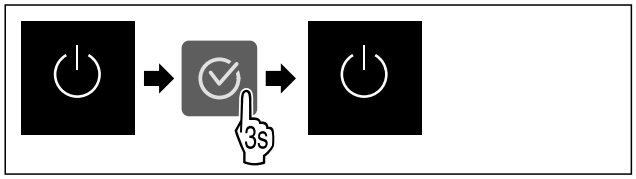


Fig. 71

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ A készülék ki van kapcsolva.
▷ A kijelzőn megjelenik a készenlét ikon.
▷ A kijelző elsötétül.

A készülék bekapcsolása

Ha a kijelző nyugalmi üzemmódban található:

▶ Nyomjon meg egy tetszőleges navigációs gombot.

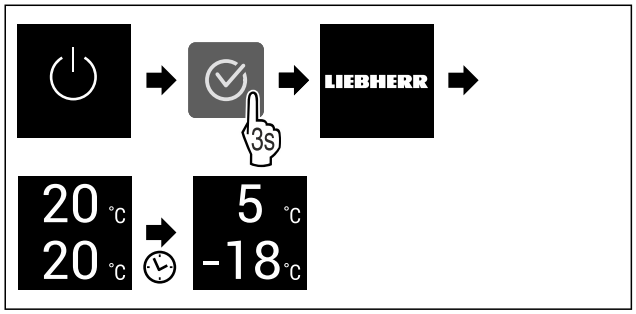


Fig. 72 Példaként szolgáló ábrázolás

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
Ha a készülék bemutató üzemmódban indul be:
▶ Kapcsolja ki a bemutató üzemmódot. (lásd Bemutató üzemmód kikapcsolása)
▷ A készülék be van kapcsolva.
▷ A korábban megadott beállítások helyreállításra kerülnek.
▷ A készülék a beállított célhőmérsékletre hűl.

Hőmérsékleti zóna ki- és bekapcsolása

A készülék egyes hőmérsékleti zónáit egymástól elkülönítve kapcsolhatja ki.

Alkalmazás:

- Tisztítás
- Leolvasztás

Hűtőrész kikapcsolása

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- ❑ A hűtőrész üres.

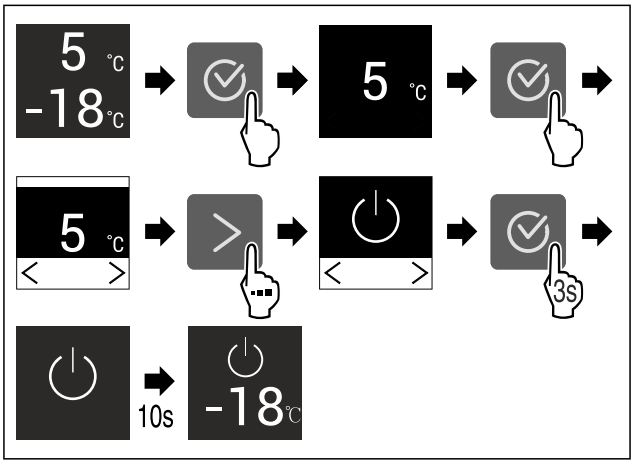


Fig. 73 Példaként szolgáló ábrázolás

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ A hűtőrész ki van kapcsolva.

A hűtőrész bekapcsolása

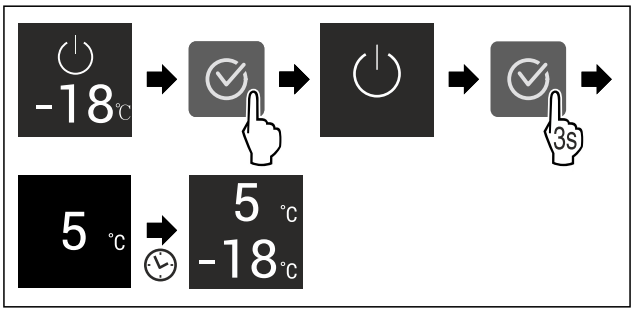


Fig. 74 Példaként szolgáló ábrázolás

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ A hűtőrész be van kapcsolva.
▷ A készülék az utoljára beállított hőmérsékletre hűt.

Hőmérséklet

Ezzel a funkcióval lehet beállítani a hőmérsékletet.

A hőmérséklet a következő tényezőktől függ:

- az ajtónyitás gyakorisága
- az ajtónyitás időtartama
- a felállítási helyiség környezeti hőmérséklete
- az élelmiszer fajtája, hőmérséklete és mennyisége

Hőmérsékleti zóna	Gyárilag beállított hőmérséklet	Ajánlott beállítás
5 °C Hűtőrész	5 °C	4 °C
-18 °C Fagyasztórész	-18 °C	-18 °C

Hőmérséklet beállítása a hűtőrészben

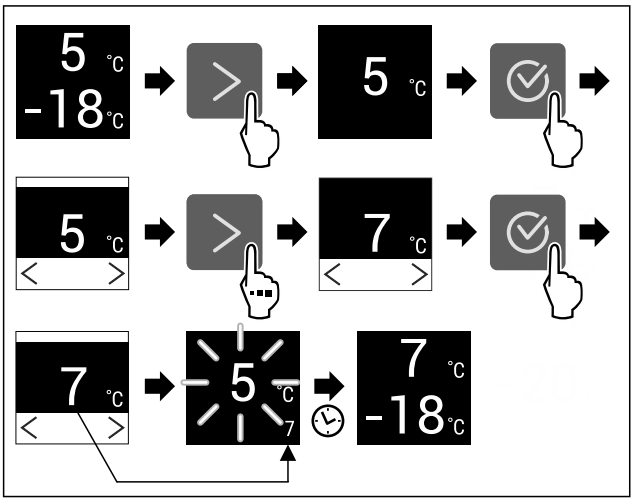


Fig. 75 Példaként szolgáló ábrázolás

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ A hőmérséklet be van állítva.

Hőmérséklet beállítása a fagyasztórészben

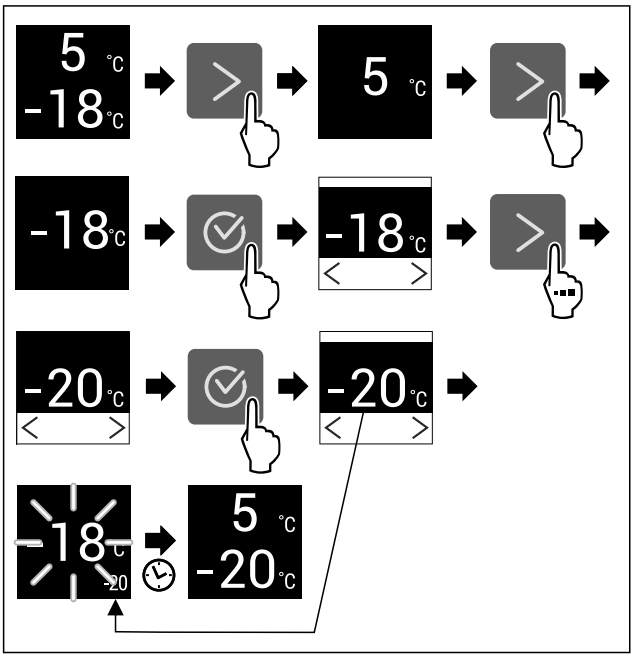


Fig. 76 Példaként szolgáló ábrázolás

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ A hőmérséklet be van állítva.

D1 D-Value

Ezzel a funkcióval lehet beállítani a D-Value értéket.

A D-Value azt adja meg, hogy száraz hátfallal üzemelteti-e a hűtőrészt vagy sem. A hátfal kiszállításkor be van szerelve a készülékbe. A D-Value gyárilag a D1 értékre van beállítva.

A hátfal tisztításhoz kivehető. (lásd 10.6.3 A száraz hátfal tisztítása) A készülék hátfal nélküli üzemeltetéséhez a D-Value paramétert D2 értékre kell beállítani.

Megjegyzés

A megadott energiafogyasztás megállapítása száraz hátfal nélkül történt. A készülék száraz hátfallal teljes mértékben működőképes, azonban kicsivel magasabb az energiafogyasztása.

A Liebherr javaslata:

▶ A látható lecsapódások és a tárolt termékek megfagyásának elkerülése érdekében a készüléket száraz hátfallal üzemeltesse.

D-Value beállítása



Fig. 77

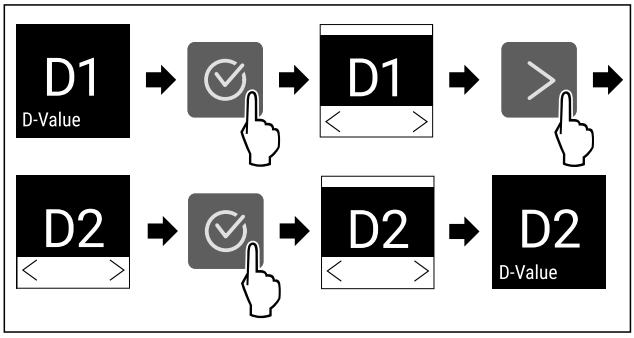


Fig. 78 Példaként szolgáló ábrázolás: Váltás D1 értékről D2 értékre.

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ A D-Value beállítva.

SuperCool

Ezzel a funkcióval lehet aktiválni vagy inaktiválni a SuperCool funkciót. Ha aktiválja a SuperCool funkciót, akkor a készülék növeli a hűtési teljesítményt. Ezáltal alacsonyabb hűtési hőmérsékletek érhetők el. Akkor aktiválja SuperCool funkciót, ha gyorsan szeretne nagy mennyiségű élelmiszert lehűteni.

Zajok és energiafogyasztás

Ha a funkció aktív, akkor a készülék magasabb teljesítménnyel működik. Emiatt a készülék üzemelésével járó zajok átmenetileg hangosabbá válhatnak, és megnő az energiafogyasztás.

A kijelzett és a tényleges hőmérséklet közötti eltérés

Élelmiszerek eltárolását követően előfordulhat, hogy a készülék átmenetileg automatikusan megnöveli a hűtési teljesítményét, még akkor is, ha a SuperCool funkció ki van kapcsolva. Ilyenkor a belső tér tényleges hőmérséklete átmenetileg alacsonyabb lehet, mint a kijelzőn megjelenő hőmérséklet. Ez normális, és, nem utal semmilyen meghibásodásra. A kiegészítő hűtés segít az élelmiszerek optimális tárolásában.
Ha azt szeretné, hogy kisebb mértékű legyen a hőmérséklet csökkenése: Kapcsolja be az E-Saver funkciót. (lásd E-Saver)

SuperCool funkció aktiválása

A funkció aktiválásának időpontja:

- Ha a hűtőrészben friss élelmiszert szeretne tárolni: Az élelmiszer behelyezésekor aktiválja a funkciót.

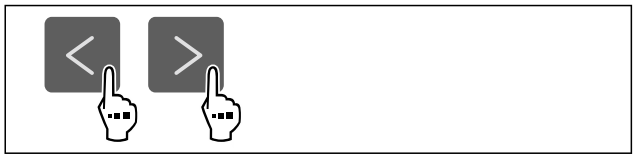


Fig. 80

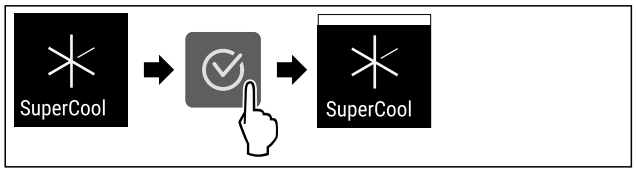


Fig. 81

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ A SuperCool funkció aktív.

SuperCool funkció kikapcsolása

A SuperCool funkció 18 óra múlva automatikusan kikapcsol. A SuperCool funkció azonban kézzel is bármikor kikapcsolható:

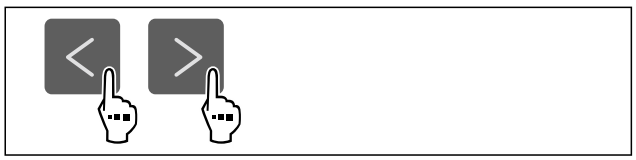


Fig. 82

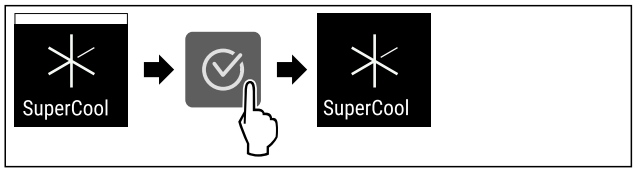


Fig. 83

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ A SuperCool funkciót kikapcsolta.
▷ A készülék normál üzemmódban üzemel tovább.
▷ A készülék a korábban beállított hőmérsékletre hűt.

PowerCool

Ezzel a funkcióval lehet aktiválni vagy deaktiválni a PowerCool funkciót. A PowerCool funkció révén optimálisan osztható be a hőmérsékleti rétegződés az élelmiszerek hűtéséhez.

A funkció a hűtőrészre vonatkozik.

Alkalmazás:

- a helyiség magas hőmérséklete esetén (kb. 35 °C felett)
- nagy páratartalom esetén, pl. nyári napokon
- nedves termékek eltárolásakor, a beltérben képződő lecsapódás megakadályozására

Megjegyzés
A ventilátor akkor is járhat, ha a funkció ki van kapcsolva. Ez egyenletes hőmérséklet-elosztást biztosít a készülékben.

Ha a funkció aktív, akkor a készülék magasabb teljesítménnyel működik. Emiatt a készülék üzemelésével járó zajok átmenetileg hangosabbá válhatnak, és megnő az energiafogyasztás.

A PowerCool aktiválása

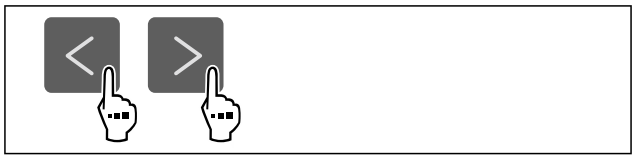


Fig. 84

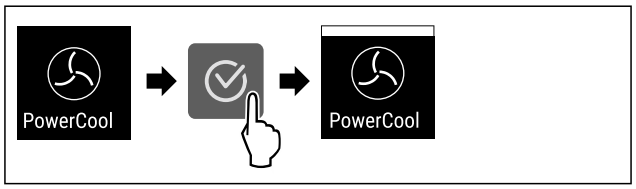


Fig. 85

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ Aktiválta a PowerCool funkciót.

A PowerCool kikapcsolása

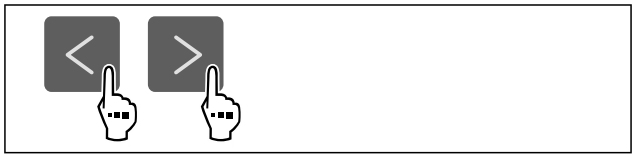


Fig. 86

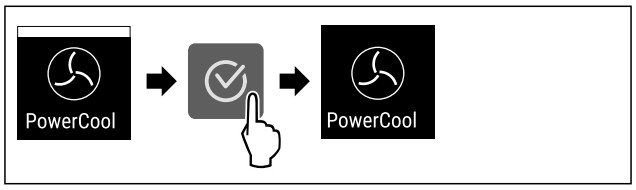


Fig. 87

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ Kikapcsolta a PowerCool funkciót.

SuperFrost

Ezzel a funkcióval lehet aktiválni vagy inaktiválni a SuperFrost funkciót. Ha aktiválja a SuperFrost funkciót, akkor a készülék növeli a fagyasztási teljesítményt. Ezáltal alacsonyabb fagyasztási hőmérsékletek érhetőek el.

Alkalmazás:

- A friss élelmiszerek gyors és átható lefagyasztása. Ez biztosítja, hogy megmarad az élelmiszerek tápértéke, kinézete és íze.
- Megnöveli az eltárolt fagyasztott áruk hidegtartalékait, mielőtt leolvasztaná a készüléket.

Zajok és energiafogyasztás

Ha a funkció aktív, akkor a készülék magasabb teljesítménnyel működik. Emiatt a készülék üzemelésével járó zajok átmenetileg hangosabbá válhatnak, és megnő az energiafogyasztás.

A kijelzett és a tényleges hőmérséklet közötti eltérés

Élelmiszerek eltárolását követően előfordulhat, hogy a készülék átmenetileg automatikusan megnöveli a hűtési teljesítményét, még akkor is, ha a SuperFrost funkció ki van kapcsolva. Ilyenkor a belső tér tényleges hőmérséklete átmenetileg alacsonyabb lehet, mint a kijelzőn megjelenő hőmérséklet. Ez normális, és, nem utal semmilyen meghibásodásra. A kiegészítő hűtés segít az élelmiszerek optimális tárolásában.
Ha azt szeretné, hogy kisebb mértékű legyen a hőmérséklet csökkenése: Kapcsolja be az E-Saver funkciót. (lásd E-Saver)

SuperFrost funkció aktiválása

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

❑ A fagyasztandó mennyiséget és a SuperFrost aktiválásának időpontját figyelembe vették. (lásd Élelmiszerek lefagyasztása SuperFrost funkcióval)



Fig. 88

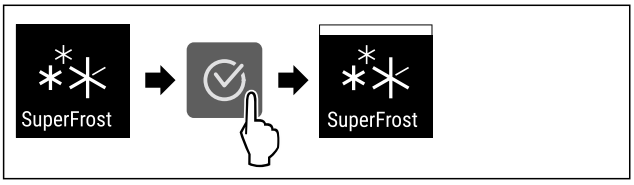


Fig. 89

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ A SuperFrost funkció aktív.

SuperFrost funkció kikapcsolása

A SuperFrost funkció a behelyezett élelmiszer mennyiségétől függően 56–72 óra elteltével automatikusan kikapcsol. A SuperFrost funkció azonban kézzel is bármikor kikapcsolható:



Fig. 90

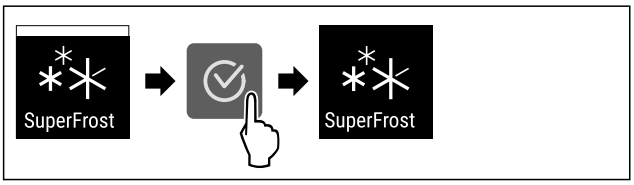


Fig. 91

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ A SuperFrost funkciót kikapcsolta.
▷ A készülék normál üzemmódban üzemel tovább.
▷ A készülék a korábban beállított hőmérsékletre hűt.

PartyMode

Ezzel a funkcióval lehet aktiválni vagy deaktiválni a PartyMode üzemmódot. A PartyMode üzemmóddal különféle funkciók aktiválhatók, melyek hasznosak, ha partit rendez.

A PartyMode üzemmód a következő funkciókat aktiválja:

- SuperCool (lásd SuperCool)
- SuperFrost (lásd SuperFrost)

Az összes felsorolt funkció egyedileg és rugalmasan beállítható. Ha kikapcsolja a PartyMode üzemmódot, akkor elveti az összes módosítást.

Ha a funkció aktív, akkor a készülék magasabb teljesítménnyel működik. Emiatt a készülék üzemelésével járó zajok átmenetileg hangosabbá válhatnak, és megnő az energiafogyasztás.

A PartyMode aktiválása

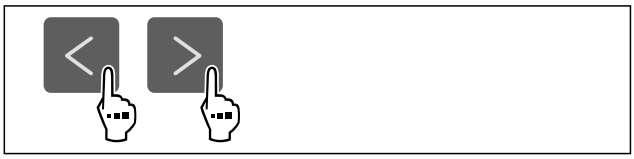


Fig. 92

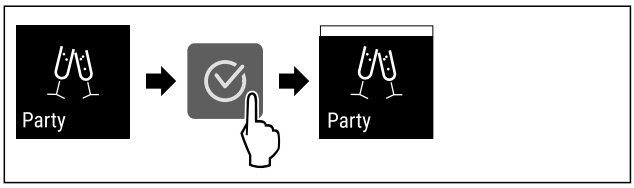


Fig. 93

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ Aktiválta a PartyMode üzemmódot és a hozzá tartozó funkciókat.
▷ Addig villog a pillanatnyi hőmérséklet, míg el nem éri a célhőmérsékletet.

A PartyMode kikapcsolása

A PartyMode funkció 24 óra elteltével automatikusan kikapcsol. A PartyMode funkció azonban kézi működtetéssel is bármikor kikapcsolható:

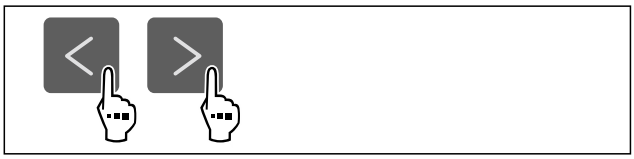


Fig. 94

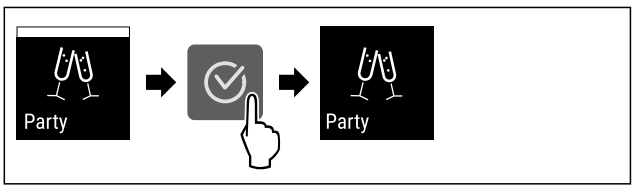


Fig. 95

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ Kikapcsolta a PartyMode funkciót.
▷ A készülék a korábban beállított hőmérsékletre hűt: Addig villog a pillanatnyi hőmérséklet, míg el nem éri a célhőmérsékletet.

HolidayMode

Ezzel a funkcióval lehet aktiválni vagy deaktiválni a HolidayMode üzemmódot. Ha aktiválja a HolidayMode funkciót, a hűtőrész 15 °C hőmérsékletre lesz beállítva. Ennek köszönhetően hosszabb távollét esetén energiát takaríthat meg, elkerülhető a rossz szagokat és a penészképződést.

A készülék állapota, amikor aktív a HolidayMode
A hűtőrész 15 °C-ra hűt.
Az EasyFresh 15 °C-ra hűt.
A fagyasztórészben megmarad a beállított hőmérséklet.
A PartyMode funkciót kikapcsolta.
A SuperCool funkciót kikapcsolta.
A PowerCool funkciót kikapcsolta.

HolidayMode funkció aktiválása

▶ Ürítse ki teljesen a hűtőrészt.
▶ Ürítse ki teljesen az EasyFresh hűtőrészt.

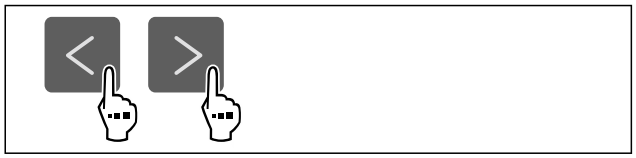


Fig. 96

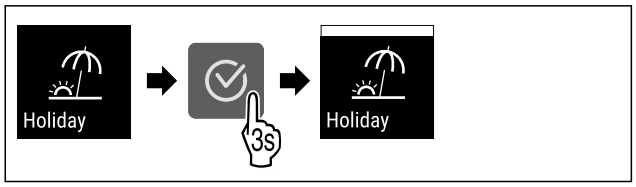


Fig. 97

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ A HolidayMode funkció aktív.
▷ A hőmérséklet-kijelzőn a HolidayMode szimbólum látható.

HolidayMode funkció kikapcsolása



Fig. 98

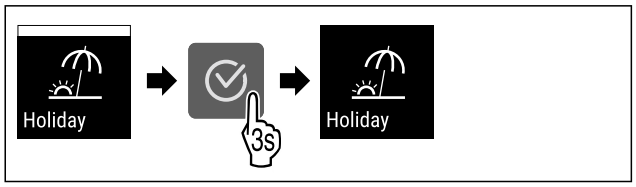


Fig. 99

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ A HolidayMode funkciót kikapcsolta.
▷ A készülék a korábban beállított hőmérsékletre hűt.

SabbathMode

Ezzel a funkcióval lehet aktiválni vagy deaktiválni a SabbathMode üzemmódot. Ha aktiválja ezt a funkciót, akkor egyes elektronikus funkciók lekapcsolnak. Ezáltal a készülék teljesíti a zsidó ünnepnapokra, pl. a Sabbatra vonatkozó vallási követelményeket, és megfelel a STAR-K kóser-tanúsítvány feltételeinek.

A készülék állapota, amikor aktív a SabbathMode
Az állapotkijelző folyamatosan SabbathMode kijelzést mutat.
A kijelzőn az összes funkció zárolva van, **A SabbathMode kikapcsolása funkciót** kivéve.
Az aktív funkciók aktívak maradnak.
Ha becsukja az ajtót, a kijelző tovább világít.
A belső világítás nem aktív.
Az emlékeztetőket nem hatja végre a készülék. A beállított időköz is leáll.
Az emlékeztetők és a figyelmeztetések nem jelennek meg.
Nem működik az ajtóriasztó.
Nem működik a hőmérséklet-riasztás.
A leolvasztási ciklus csak a megadott ideig működik, a készülék használatának figyelembe vétele nélkül.

A készülék állapota, amikor aktív a SabbathMode
Áramszünetet követően a készülék SabbathMode üzemmódba tér vissza.

Készülék állapota

Megjegyzés
Ez a készülék rendelkezik az „Institute for Science and Halacha" intézet tanúsítványával. (www.machonha-lacha.co.il)

A STAR-K tanúsítvánnyal rendelkező készülékek listáját megtalálja a www.star-k.org/appliances oldalon.

A SabbathMode aktiválása

FIGYELMEZTETÉS
A megromlott élelmiszerek miatt mérgezés veszélye áll fenn!
Ha aktiválta a SabbathMode üzemmódot, és áramszünet történik, az állapotkijelzőn nem jelenik meg az áramszünetre figyelmeztető üzenet. Ha véget ért az áramszünet, a készülék SabbathMode üzemmódban működik tovább. Az áramszünet miatt az élelmiszerek megromolhatnak, és elfogyasztásuk ételmérgezést okozhat.
Áramszünetet követően:
▶ Ne fogyassza el a korábban lefagyasztott és kiolvadt élelmiszereket.



Fig. 100

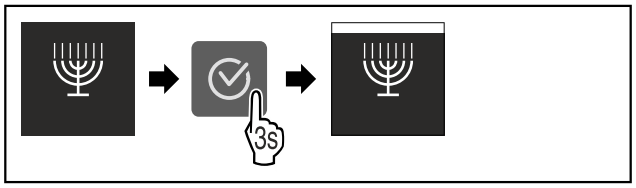


Fig. 101

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ Aktiválta a SabbathMode funkciót.
▷ Az állapotkijelző folyamatosan SabbathMode kijelzést mutat.

A SabbathMode kikapcsolása

A SabbathMode funkció 80 óra elteltével automatikusan kikapcsol. A SabbathMode funkció azonban kézi működtetéssel is bármikor kikapcsolható:

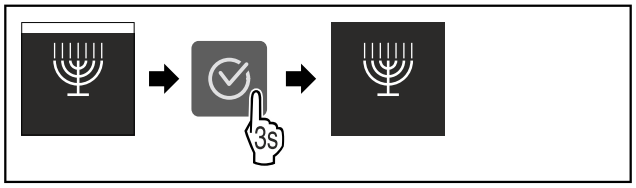


Fig. 102

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ Kikapcsolta a SabbathMode funkciót.

E-Saver

Ezzel a funkcióval lehet aktiválni vagy inaktiválni az energiatakarékos üzemmódot. Ha aktiválja az energiatakarékos üzemmódot, akkor az energiafogyasztás csökken, a készülék belsejének hőmérséklete pedig emelkedik. Az élelmiszerek frissek maradnak, de az eltarthatósági idejük lerövidül.

Ha aktív ez a funkció, akkor a SuperCool funkció ki van kapcsolva.

Ha aktív ez a funkció, akkor a SuperFrost funkció ki van kapcsolva.

Hőmérsékleti zóna	Ajánlott beállítás (lásd Hőmérséklet beállítása a hűtőrészben)	Hőmérséklet aktív E-Saver esetén
5 °C Hűtőrész	4 °C	7 °C
-18 °C Fagyasztórész	-18 °C	-16 °C

Hőmérsékletek

Az E-Saver aktiválása

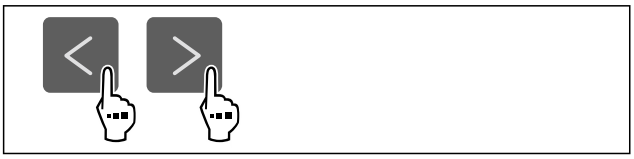


Fig. 103

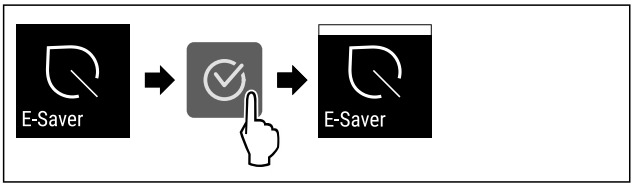


Fig. 104

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ Aktiválta az energiatakarékos üzemmódot.

Az E-Saver inaktiválása

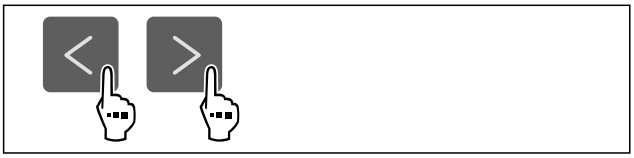


Fig. 105

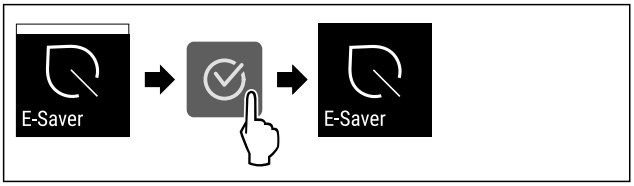


Fig. 106

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ Inaktiválta az energiatakarékos üzemmódot.

CleaningMode

Ezzel a funkcióval lehet aktiválni vagy deaktiválni a CleaningMode üzemmódot. A CleaningMode üzemmód lehetővé teszi a készülék kényelmes tisztítását.

Ez a beállítás a hűtőrészre vonatkozik.

Alkalmazás:

- Tisztítsa meg a hűtőrészt. (lásd 10.6 Berendezés tisztítása)

A készülék állapota, amikor aktív a CleaningMode
Az állapotkijelző folyamatosan CleaningMode kijelzést mutat.
A hűtőrész ki van kapcsolva.
A belső világítás aktív.
Az emlékeztetők és a figyelmeztetések nem jelennek meg. Nem szólal meg hangjelzés.

Készülék állapota

A CleaningMode aktiválása



Fig. 107

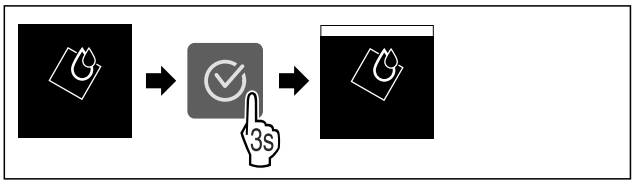


Fig. 108

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ Aktiválta a CleaningMode funkciót.
▷ Az állapotkijelző folyamatosan CleaningMode kijelzést mutat.

A CleaningMode kikapcsolása

A CleaningMode funkció 60 perc elteltével automatikusan kikapcsol. A CleaningMode funkció azonban kézi működtetéssel is bármikor kikapcsolható:

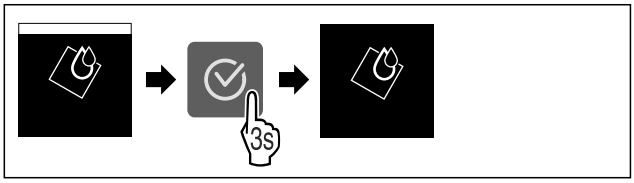


Fig. 109

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ Kikapcsolta a CleaningMode funkciót.
▷ A készülék a korábban beállított hőmérsékletre hűt.

Bevitel zárolása

Ezzel a funkcióval lehet aktiválni vagy kikapcsolni a bevitel zárolását. A bevitel zárolása megakadályozza, hogy a készüléket akaratlanul kezeljék, pl. a gyerekek.

Alkalmazás:

- A funkciók nem kívánt módosításának megakadályozása.
- A készülék nem kívánt kikapcsolásának megakadályozása.
- A hőmérséklet nem kívánt módosításának megakadályozása.

Bevitel zárolásának aktiválása

Ha aktiválja a bevitel zárolását, akkor továbbra is tud a menük között navigálni, viszont nem tud egyéb funkciókat kiválasztani vagy módosítani.



Fig. 110

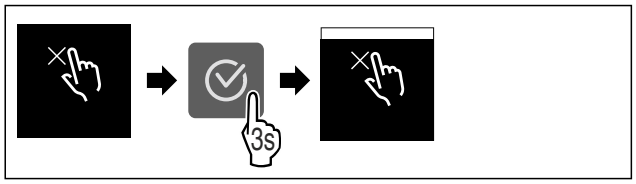


Fig. 111

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ Aktiválta a bevitel zárolását.

Bevitel zárolásának kikapcsolása



Fig. 112

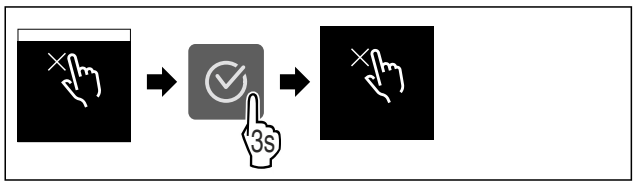


Fig. 113

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ Kikapcsolta a bevitel zárolását.

Emlékeztető

Ezzel a funkcióval lehet aktiválni vagy inaktiválni az emlékeztetőket. A funkció kiszállításkor aktív.

Ha a funkció aktiválva van, a következő emlékeztetők jelennek meg:

- FreshAir-aktívszén-szűrő cseréje (lásd FreshAir-aktívszén-szűrő cseréje)

Emlékeztető bekapcsolása



Fig. 114

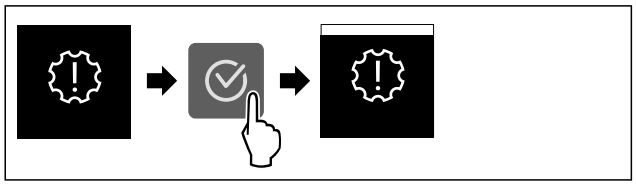


Fig. 115

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ Aktiválta az emlékeztetőt.

Emlékeztető kikapcsolása



Fig. 116

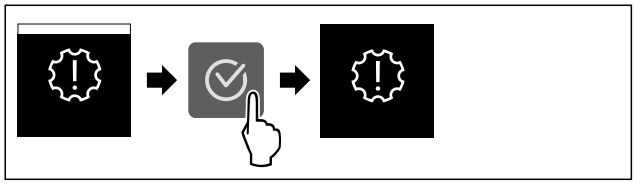


Fig. 117

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ Deaktiválta az emlékeztetőt.

°C/°F Hőmérséklet mértékegysége

Ezzel a funkcióval lehet beállítani a hőmérséklet mértékegységét. A hőmérséklet mértékegységeként a Celsius-fok vagy a Fahrenheit-fok állítható be.

Hőmérséklet mértékegységének beállítása



Fig. 118

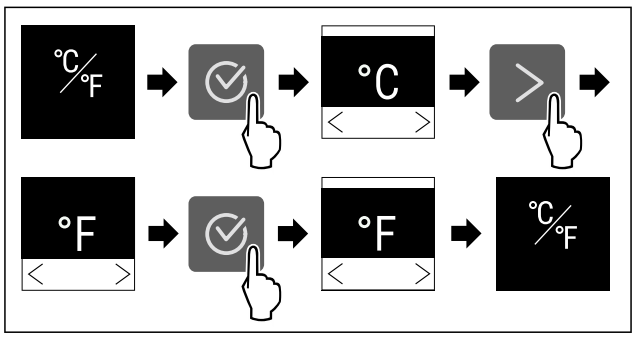


Fig. 119 Példaként szolgáló ábrázolás: Átváltás Celsius-fokról Fahrenheit-fokra.

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ Beállította a hőmérséklet mértékegységét.

Kijelző fényereje

Ezzel a funkcióval fokozatonként állítható a kijelző fényereje.

A következő fényerősségi fokozatok állíthatók be:

- 40%
- 60%
- 80%
- 100 % (előzetes beállítás)

Fényerő beállítása



Fig. 120

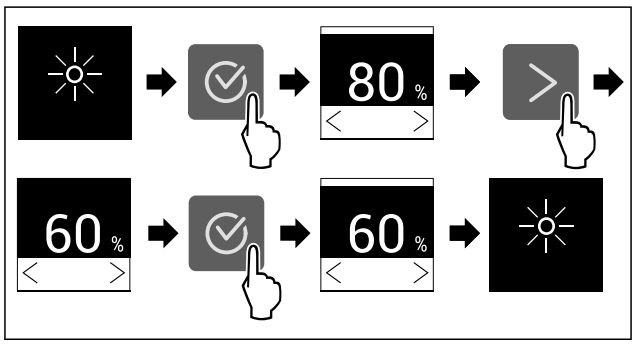


Fig. 121 Példaként szolgáló ábrázolás: Váltás 80%-ról 60%-ra.

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ A fényerő beállítva.

WLAN

Készülékét ezzel a funkcióval tudja csatlakoztatni a WLAN-hálózathoz. Ezt követően készülékét a SmartDevice alkalmazás révén mobil végfelhasználói készülékéről tudja kezelni. Ezzel a funkcióval később újra leválaszthatja a WLAN-kapcsolatot, vagy elvégezheti a visszaállítását.

Ahhoz, hogy készülékét csatlakoztatni tudja a WLAN-hálózatra, a SmartDeviceBox alkalmazásra van szükség.

További információk a SmartDevice alkalmazásról: (lásd 2.3 SmartDevice)

Megjegyzés

A SmartDevice-funkció a következő országokban nem érhető el: Oroszország, Fehéroroszország, Kazahsztán.

A SmartDeviceBox nem használható.

WLAN-kapcsolat első létrehozása

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- ❑ Beszerezte és behelyezte a SmartDeviceBox eszközt. (lásd 2.3 SmartDevice)
- ❑ Telepítette a SmartDevice alkalmazást (lásd: apps.home.liebherr.com).
- ❑ A SmartDevice alkalmazásban végrehajtott regisztráció befejeződött.



Fig. 122

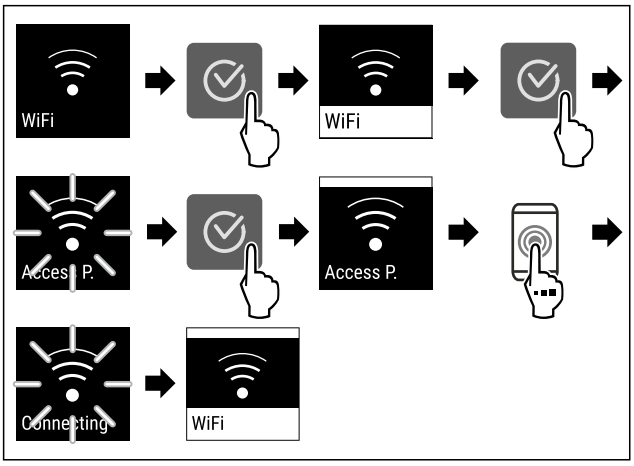


Fig. 123

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ A kapcsolat létrejött.

Vezeték nélküli internetkapcsolat leválasztása



Fig. 124

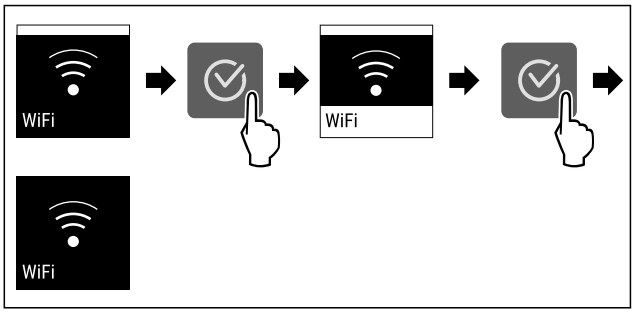


Fig. 125

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ A kapcsolat meg van szakítva.

Vezeték nélküli internetkapcsolat visszaállítása



Fig. 126

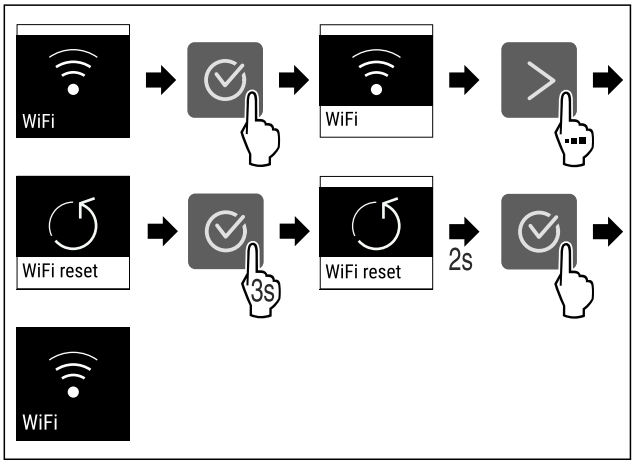


Fig. 127

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ A WLAN-kapcsolat és a további WLAN-beállítások vissza vannak állítva gyári beállításra.

WLAN-kapcsolatra vonatkozó információk megjelenítése



Fig. 128

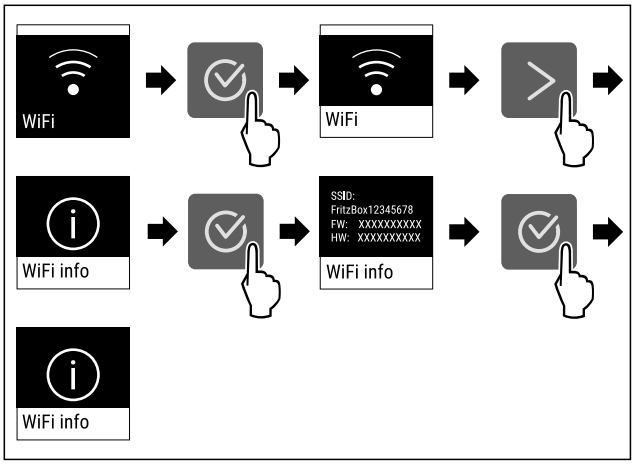


Fig. 129

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.

Készülékinformáció

Ezzel a funkcióval jeleníthető meg a készülék modellneve, indexe, sorozatszáma és szervizszáma. A készülékinformációkra akkor van szüksége, ha kapcsolatba lép az ügyfélszolgálattal. (lásd 11.4 Vevőszolgálat)

Készülékinformációk megjelenítése



Fig. 130



Fig. 131

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ A kijelzőn a készülékinformációk láthatók.

Szoftver

Ezzel a funkcióval jeleníthető meg a készülék szoftververziója.

Szoftververzió kijelzése



Fig. 132



Fig. 133

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ A kijelzőn a szoftververzió látható.

Leolvasztási ciklus indítása

Ezzel a funkcióval kézi működtetéssel indíthatja el az automatikus leolvasztási ciklust, ha meghibásodás miatt nem indult el automatikusan a leolvasztási ciklus.

Leolvasztási ciklus indítása



Fig. 134

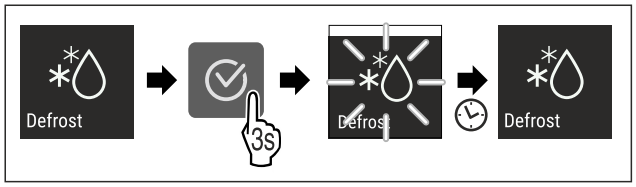


Fig. 135

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ A leolvasztási ciklus elkezdődik: A szimbólum addig villog, amíg a leolvasztási ciklus automatikusan be nem fejeződik.
▷ Ha befejeződött a leolvasztási ciklus: A készülék normál üzemmódban üzemel tovább.

Leolvasztási ciklus megszakítása

A leolvasztási ciklus automatikusan befejeződik. A leolvasztási ciklust azonban bármikor megszakíthatja a leolvasztási folyamat során:

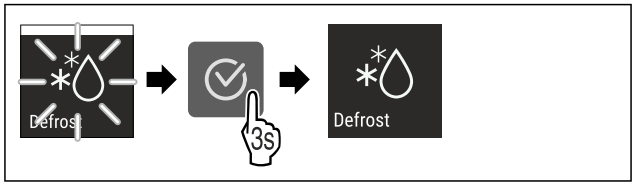


Fig. 136

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ Megszakította a leolvasztási ciklust.
▷ A készülék normál üzemmódban üzemel tovább.

Ajtóriasztás

Ezzel a funkcióval lehet aktiválni vagy inaktiválni az ajtóriasztót. Az ajtóriasztás akkor hallható, ha túl hosszú ideig nyitva maradt az ajtó. Az ajtóriasztás kiszállításkor aktív. Beállíthatja, hogy mennyi ideig kell nyitva lennie az ajtónak az ajtóriasztás megszólalása előtt.

A következő értékek állíthatók be:

- 1 perc
- 2 perc
- 3 perc
- Ki

Ajtóriasztás beállítása



Fig. 137

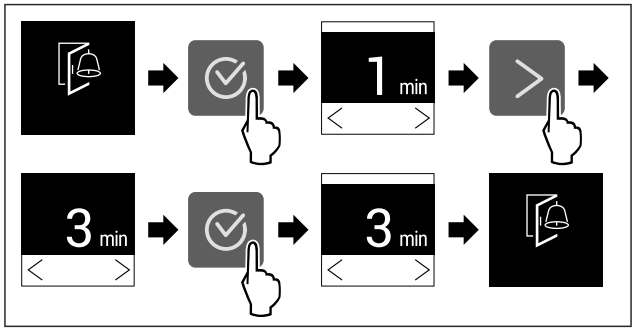


Fig. 138 Példaként szolgáló ábrázolás: Módosítsa az ajtóriasztást 1 percről 3 percre.

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ Az ajtóriasztás be van állítva.

Ajtóriasztás inaktiválása



Fig. 140

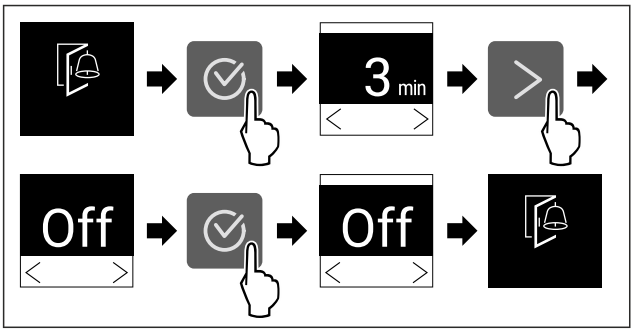


Fig. 141

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ Az ajtóriasztás inaktív.

Bemutató üzemmód

A bemutató üzemmód egy speciális funkció, mely a forgalmazók számára készült, akik a készülék funkcióit kívánják bemutatni. Ha aktiválja a bemutató funkciót, akkor az összes hűtéstechnikai funkció kikapcsol.

Ha bekapcsolja a készüléket, és az állapotjelzőn „Demo" felirat jelenik meg, akkor a bemutató üzemmód már aktív.

Ha aktiválja, majd ismét kikapcsolja a bemutató üzemmódot, akkor visszaállítja a készülék gyári beállításait. (lásd Gyári beállítások visszaállítása)

Bemutató üzemmód bekapcsolása



Fig. 142

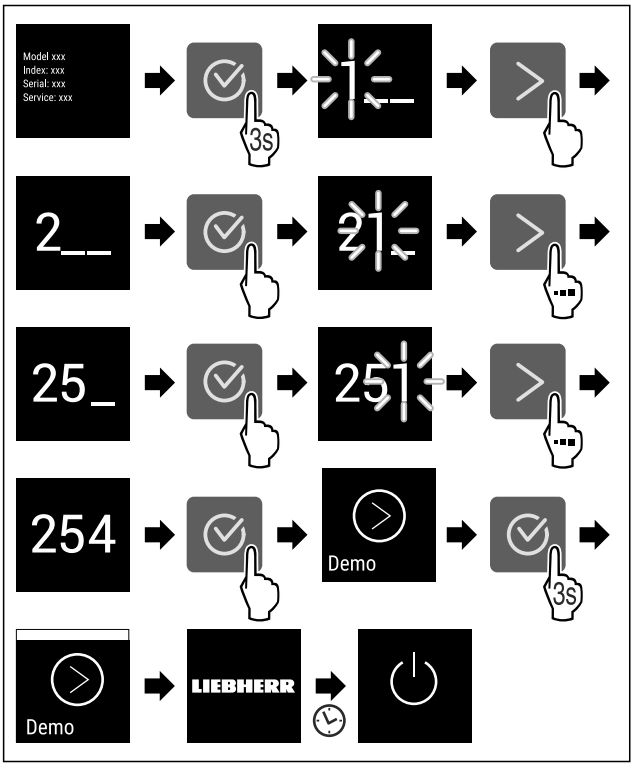


Fig. 143

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ Aktiválta a bemutató üzemmódot.
▷ A készülék ki van kapcsolva.
▶ Kapcsolja be a készüléket. (lásd 5.1 A készülék bekapcsolása (első üzembe helyezés))
▷ Az állapotjelzőn „DEMO" felirat látható.

Bemutató üzemmód kikapcsolása



Fig. 144

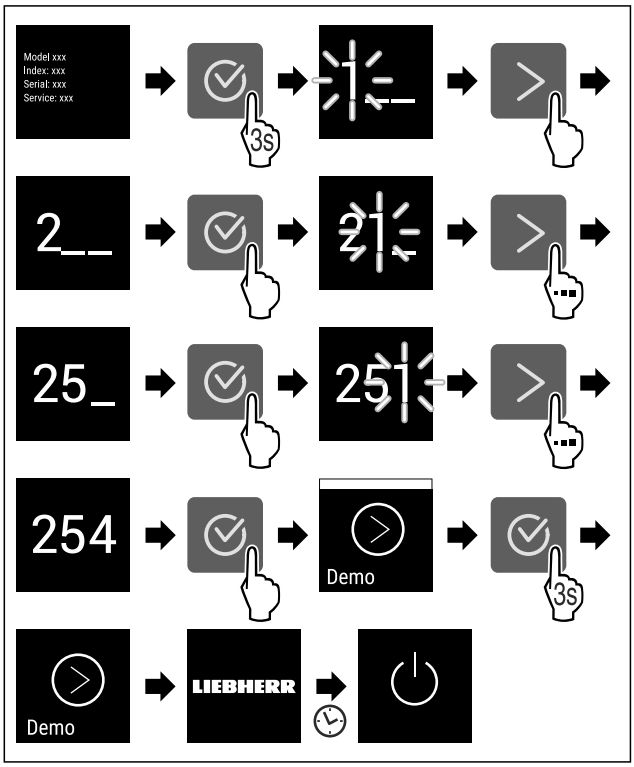


Fig. 145

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ Kikapcsolta a bemutató üzemmódot.
▷ A készülék ki van kapcsolva.
▶ Kapcsolja be a készüléket. (lásd 5.1 A készülék bekapcsolása (első üzembe helyezés))
▷ A készülék vissza van állítva a gyári beállításokra.

Gyári beállítások visszaállítása

Ezzel a funkcióval az összes beállítást visszaállítja a gyári beállításokra. Az Ön által eddig elvégzett összes beállítás visszaáll az eredeti beállításra.

Visszaállítás végrehajtása



Fig. 146

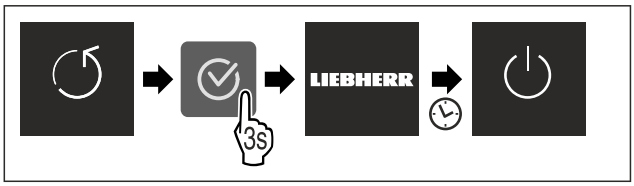


Fig. 147

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ Visszaállította a készüléket.
▷ A készülék ki van kapcsolva.
▶ Indítsa újra a készüléket. (lásd 5.1 A készülék bekapcsolása (első üzembe helyezés))

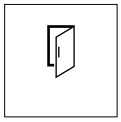
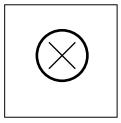
8.3 Üzenetek

Az üzenetek két kategóriába tartoznak:

Kategória	Jelentés
Figyelmeztetés	A figyelmeztetések ajtóriasztó vagy működési zavar esetén jelennek meg. Az egyszerűbb figyelmeztetéseket saját maga is elháríthatja. Komolyabb működési zavarok esetén fel kell venni a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal. (lásd 11.4 Vevőszolgálat)
Emlékeztető	Az emlékeztetők általános folyamatokra emlékeztetnek. Ezek a folyamatok végrehajthatók, és ezzel az üzenet befejezhető.

8.3.1 A figyelmeztetések áttekintése

A készülék viselkedése figyelmeztetések esetéén:
- A kijelzőn megjelenik a figyelmeztetés.
- Megszólal a riasztási hangjelzés egyre erősödő hangerővel.
- Bizonyos figyelmeztetések esetén villog a belső világítás.

Üzenet	Ok	Az üzenetek kikapcsolása
 **Ajtóriasztó**	Az üzenet akkor jelenik meg, ha túl hosszú ideig nyitva maradt az ajtó.	Hajtsa végre a művelet lépéseit. (lásd Ajtóriasztó)
 **Áramszünet riasztása**	Az üzenet akkor jelenik meg, ha áramkimaradás miatt megemelkedett a fagyasztási hőmérséklet.	Hajtsa végre a művelet lépéseit. (lásd Áramszünet riasztása)
 **Hőmérséklet-riasztás**	Az üzenet akkor jelenik meg, ha a fagyasztási hőmérséklet nem felel meg a beállított hőmérsékletnek.	Hajtsa végre a művelet lépéseit. (lásd Hőmérséklet-riasztás)
 **Hiba**	Az üzenet akkor jelenik meg, ha hiba áll fenn a készüléken. A készülék valamelyik alkotóeleme meghibásodott.	Hajtsa végre a művelet lépéseit. (lásd Hiba)

8.3.2 Figyelmeztetések befejezése

Ajtóriasztó

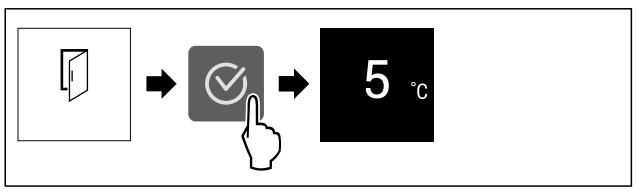


Fig. 148 Példaként szolgáló ábrázolás

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.

-vagy-

▶ Csukja be az ajtót.

▷ A kijelző visszaugrik az állapotkijelzésre.

▷ A készülék erősebben hűt, ezért a kijelzőn kijelzett hőmérséklet magasabb lehet, mint a készülékben fennálló tényleges hőmérséklet.

▷ A készülék zaja hangosabb lehet.

Beállíthatja, hogy mennyi ideig kell nyitva lennie az ajtónak az ajtóriasztás megszólalása előtt. (lásd Ajtóriasztás beállítása)

Áramszünet riasztása

Ha véget ért az áramszünet, a készülék automatikusan az előzőleg beállított célhőmérsékletre hűt anélkül, hogy az üzenetet megerősítette volna. Ahhoz azonban, hogy az üzenet eltűnjön a kijelzőről, meg kell erősítenie azt.

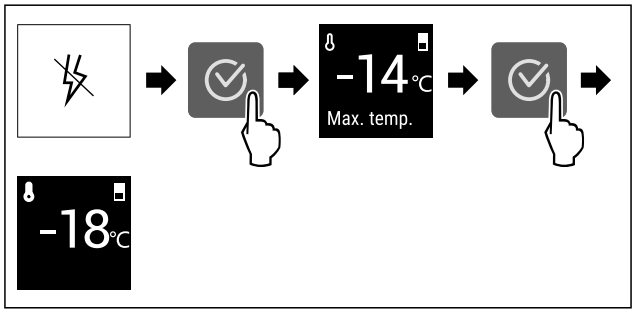


Fig. 149 Példaként szolgáló ábrázolás

▶ Nyomja meg a jóváhagyó ikont.

▷ A legmelegebb hőmérséklet jelenik meg.

▷ Ha a fagyasztó hőmérséklete -9 °C alatt volt: Az élelmiszerek továbbra is fogyaszthatók.
Ha a fagyasztó hőmérséklete -9 °C fölé emelkedett:

▶ Ellenőrizze az élelmiszereket.

▶ Nyomja meg a jóváhagyó ikont.

▷ A kijelző visszaugrik az állapotkijelzésre: Az aktuális hőmérséklet és a célhőmérséklet jelenik meg.

Hőmérséklet-riasztás

A hőmérsékleti eltérések az alábbi okokra vezethetők vissza:
- Meleg, friss élelmiszert helyezett be.
- Az élelmiszerek átrendezése és kivétele során túl sok meleg levegő áramlott be.
- Hosszabb áramszünet volt.
- Meghibásodott a készülék.

▶ Hárítsa el az okot.

▷ A készülék a korábban beállított célhőmérsékletre hűt.

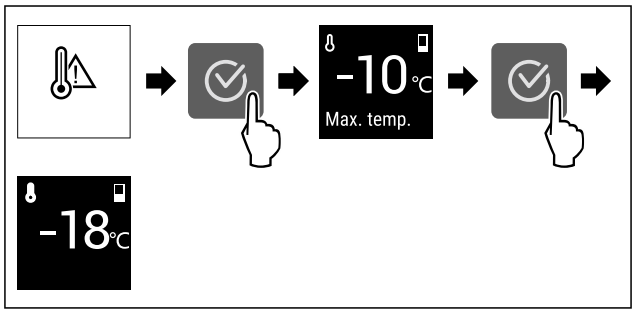


Fig. 150 Példaként szolgáló ábrázolás

▶ Nyomja meg a jóváhagyó ikont.

▷ A legmelegebb hőmérséklet jelenik meg.

▷ Ha a fagyasztó hőmérséklete -9 °C alatt volt: Az élelmiszerek továbbra is fogyaszthatók.
Ha a fagyasztó hőmérséklete -9 °C fölé emelkedett:

▶ Ellenőrizze az élelmiszereket.

▶ Nyomja meg a jóváhagyó ikont.

▷ A kijelző visszaugrik az állapotkijelzésre: Az aktuális hőmérséklet és a célhőmérséklet jelenik meg.

Hiba

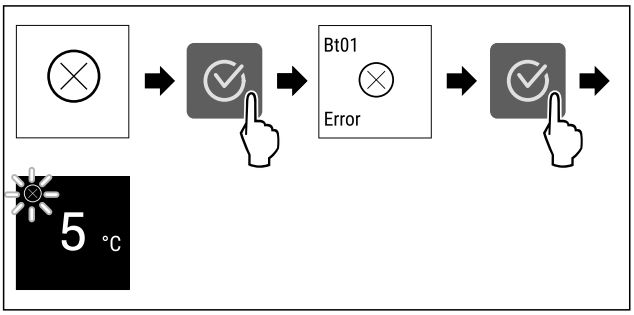


Fig. 151 Példaként szolgáló ábrázolás

▶ Nyomja meg a jóváhagyó ikont.
▷ Megjelenik a hibakód.
▶ Jegyezze fel a hibakódot.
▶ Nyomja meg a jóváhagyó ikont.
▷ A kijelző visszaugrik az állapotkijelzésre.
▶ Forduljon a vevőszolgálathoz. (lásd 11.4 Vevőszolgálat)

8.3.3 Az emlékeztetők áttekintése

A készülék viselkedése emlékeztetők esetén:

- A kijelzőn megjelenik az emlékeztető.
- Megszólal a riasztási hangjelzés.
- Bizonyos emlékeztetők esetén villog a belső világítás.

A következő emlékeztetőket inaktiválhatja (lásd Emlékeztető kikapcsolása) :

- FreshAir-aktívszén-szűrő cseréje

Üzenet	Ok	Az üzenetek kikapcsolása
 **FreshAir-aktívszén-szűrő cseréje**	Az üzenet akkor jelenik meg, ha ki kell cserélni a FreshAir aktívszén-szűrőt.	Hajtsa végre a művelet lépéseit. (lásd FreshAir-aktívszén-szűrő cseréje)

8.3.4 Emlékeztetők befejezése

FreshAir-aktívszén-szűrő cseréje

A Liebherr javaslata: Cserélje ki 6 havonta a FreshAir aktívszén-szűrőt.

Megjegyzés
A FreshAir aktívszén-szűrő a Liebherr-Hausgeräte üzletében szerezhető be a go.liebherr.com/47wtc4.

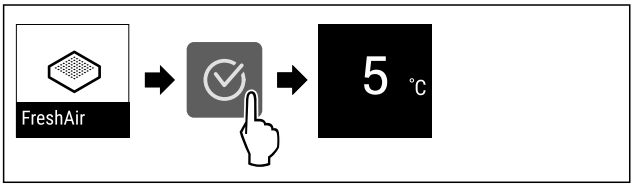


Fig. 152 Példaként szolgáló ábrázolás

▶ Nyomja meg a jóváhagyó ikont.
▶ Cserélje ki az aktívszén-szűrőt. (lásd 10.1 FreshAir aktívszén-szűrő)
▷ Az aktívszén-szűrő optimális levegőminőséget biztosít a hűtőben.
▷ Az emlékeztető 6 perc elteltével ismét megjelenik.

Ha nem szeretne több emlékeztetőt kapni, kikapcsolhatja az emlékeztetőt. (lásd Emlékeztető kikapcsolása)

9 Felszereltség

9.1 Ajtópolc

Az ajtópolcok italok és élelmiszerek tárolására szolgálnak. Egyedi használathoz áthelyezheti, tisztításhoz pedig szétszedheti az ajtópolcokat. A Liebherr azonban azt javasolja, hogy a gyárból kiszállított helyzetben használja az ajtópolcokat az ajtóban.

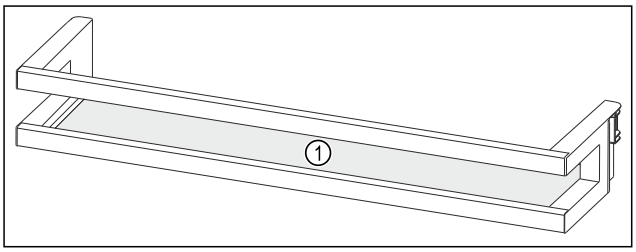


Fig. 153 Példaként szolgáló ábrázolás, ajtópolc
(1) Tárolólap

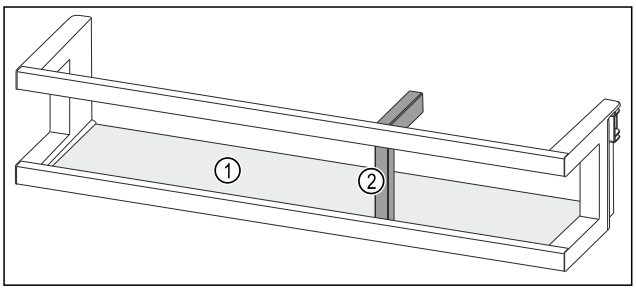


Fig. 154 Példaként szolgáló ábrázolás, ajtópolc palacktartóval
(1) Tárolólap **(2)** Palacktartó

A következő táblázat példákat tartalmaz arra vonatkozóan, hogy mit tárolhat az egyes ajtópolcokon.

Ajtópolc	Élelmiszer
Ajtópolc (lásd Fig. 153)	Vaj, sajt, konzervek, tubusok
Ajtópolc palacktartóval (lásd Fig. 154)	Palackok Az eltolható palacktartóval rögzítheti a palackokat az ajtópolcon.

9.1.1 Az ajtópolc kivétele

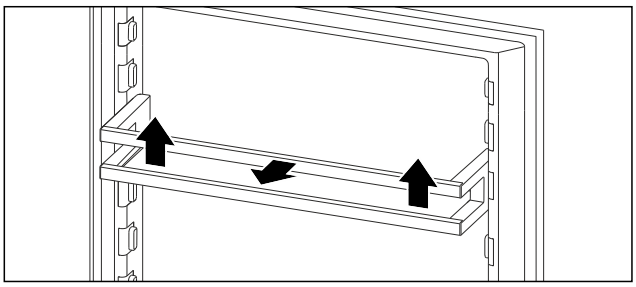


Fig. 155 Példaként szolgáló ábrázolás

▶ Tolja felfelé az ajtópolcot.
▶ Húzza előre az ajtópolcot.

9.1.2 Az ajtópolc behelyezése

VIGYÁZAT
Ha az élelmiszerek vagy egyéb tárgyak helytelenül vannak elrendezve, akkor fennáll a sérülésveszély és a károsodás veszélye!
Ha az élelmiszert vagy az egyéb tárgyakat a legalsó üveglapra teszi, az ajtó nem tud rendesen becsukódni. Ilyenkor széttörhet az ajtópolc, kieshetnek az élelmiszerek és egyéb tárgyak, és sérülést okozhatnak.
▶ Tartsa szabadon a legalsó üveglap elülső részét.

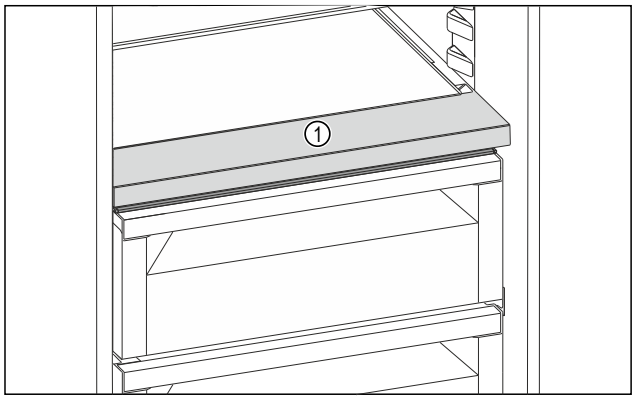


Fig. 156 Példaként szolgáló ábrázolás
(1) Elülső rész

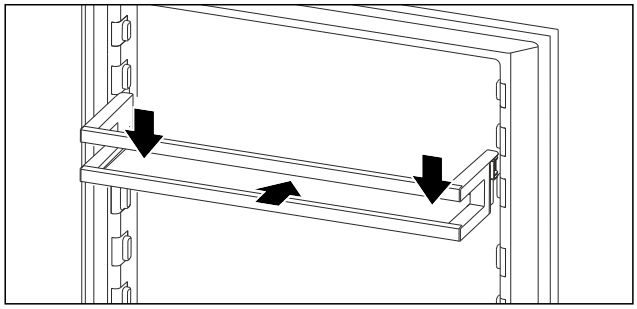


Fig. 157 Példaként szolgáló ábrázolás
▶ Tolja be az ajtópolcot.
▶ Nyomja lefelé az ajtópolcot.

9.2 Tárolólapok

A készülék típusától függően különbözőek lehetnek a tárolólapok:

- egyrészes tárolólap
- Tárolólap az EasyFresh-Safe fölött

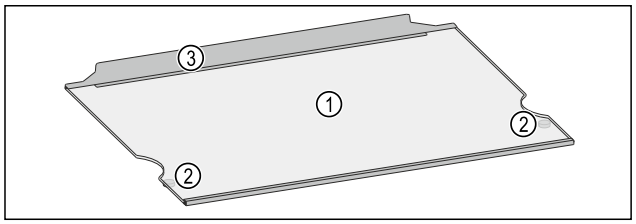


Fig. 158 Példaként szolgáló ábrázolás, tárolólap ütközőszegéllyel
(1) Tárolólap
(2) Kihúzó ütköző
(3) Ütközőszegély

9.2.1 A tárolólapok használata a hűtőrészben

A tárolólapoknak egyrészt módosítható a magassága, másrészt teljesen eltávolíthatók, illetve tisztításhoz kivehetők.

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

❑ A tárolólapok üresek.

A tárolólap kivétele

A tárolólapok akaratlan kihúzás ellen kihúzó ütközővel vannak biztosítva.

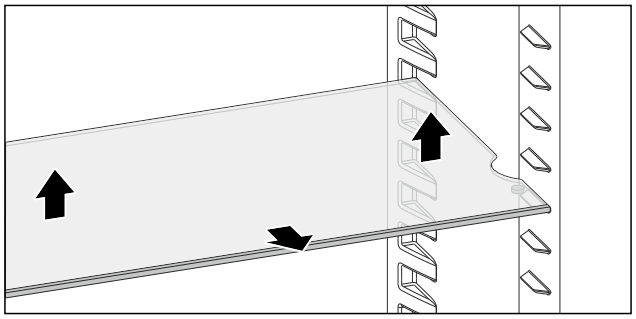


Fig. 159
▶ Emelje meg a tárolólapot.
▶ Vegye ki előrefelé a tárolólapot.
-vagy-

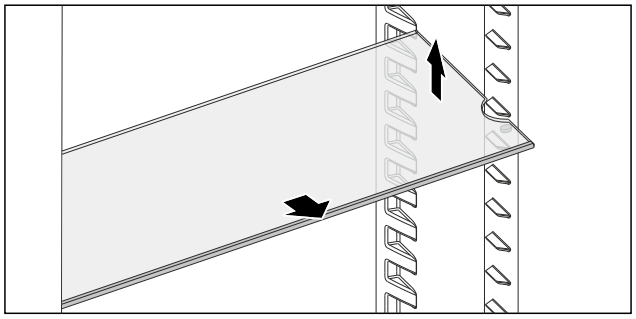


Fig. 160
▶ Egyszerűsített kivétel: Állítsa ferdére a tárolólapot, és vegye ki előrefelé.

▷ Kivette a tárolólapokat.
▷ A tárolólapokat áthelyezheti más magasságba.

A tárolólapok behelyezése

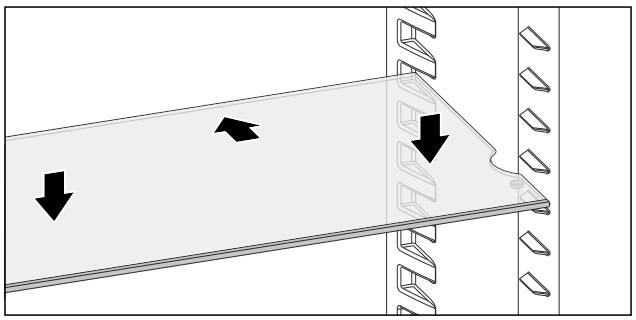


Fig. 161
Ha a kihúzó ütközők lefelé néznek:
▶ Tolja be ütközésig a tárolólapot.
▶ Eressze le a tárolólapot.
-vagy-

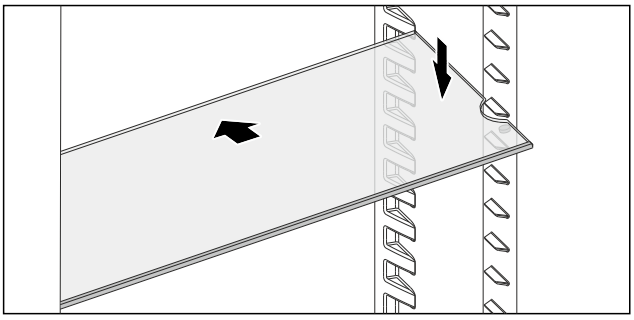


Fig. 162

▶ Tolja be ferdén a tárolólapot, és eressze le.

▷ A kihúzó ütközők az elülső tartófelület mögött helyezkednek el.

9.2.2 Tárolólap kivétele / behelyezése az EasyFresh-Safe fölött

Az EasyFresh-Safe fölötti tárolólap tisztításhoz kivehető.

A tárolólap kivétele

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

❑ A tárolólap üres.

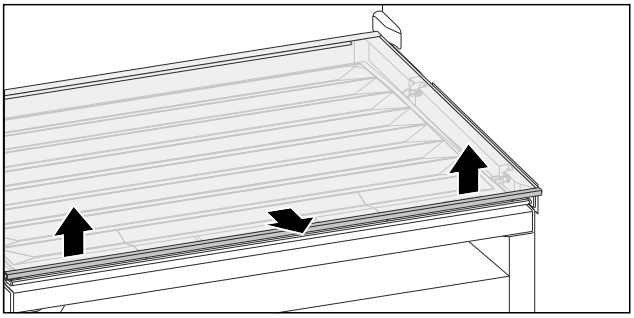


Fig. 163

▶ Emelje meg a tárolólap elejét.
▶ Vegye ki előrefelé a tárolólapot.
▷ Látható a rekesz fedele.

Megjegyzés
A Liebherr javaslata:

Ne tegyen semmilyen árut az alatta lévő rekesz fedelére.

A tárolólap behelyezése

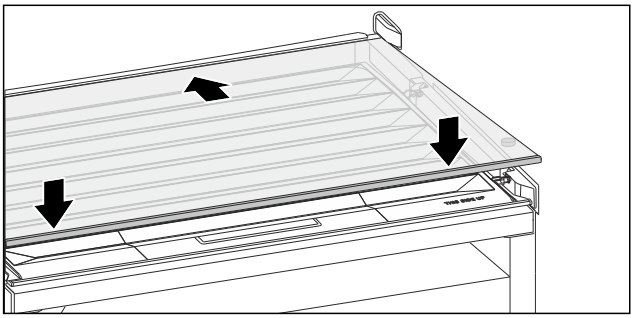


Fig. 164

Ha a kihúzó ütközők lefelé néznek:

▶ Helyezze be ferdén, hátrafelé és lefelé döntve a tárolólapot.
▶ Eressze le az elülső részt.
▷ A kihúzó ütközők az elülső tartófelület mögött helyezkednek el.

9.3 Fiókok

A fiókok tisztításhoz kivehetők.

A VarioSpace használatához a fiókok kivehetők.

A fiók kivétele és behelyezése a kihúzórendszertől függően eltérő lehet. Készüléke különböző kihúzórendszerekkel rendelkezhet.

Megjegyzés
Az energiafogyasztás nő, a hűtési teljesítmény pedig csökken, ha a szellőztetés nem elegendő.

▶ Hagyja a legalsó fiókot a készülékben.
▶ Mindig hagyja szabadon a hátfal belső oldalán a ventilátor szellőzőrését.

9.3.1 Fiók a készülék alján vagy az üveglapon

A fiók közvetlenül a készülék alján vagy egy üveglapon fut. Nincsenek sínek.

Ha a fiókokat eltávolítja, akkor az alul található üveglapokat tárolófelületekként használhatja.

A fiók kivétele

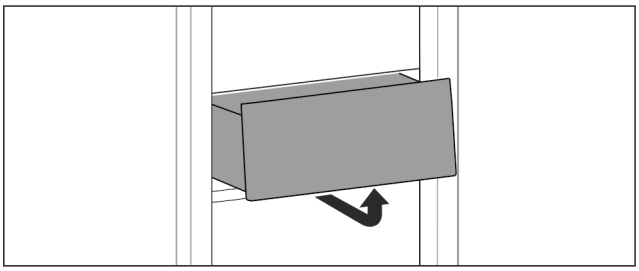


Fig. 165

▶ Vegye ki a fiókot az ábrán látható módon.

A fiók behelyezése

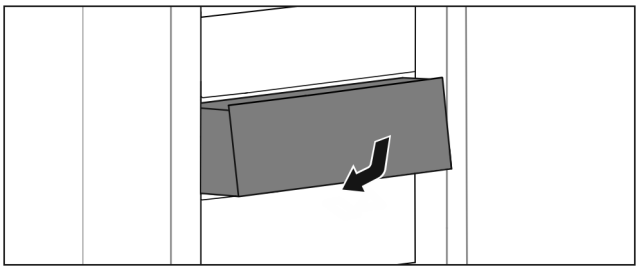


Fig. 166

▶ Helyezze be a fiókot az ábrán látható módon.

9.3.2 Csúszósínes fiók

A fiók kivétele

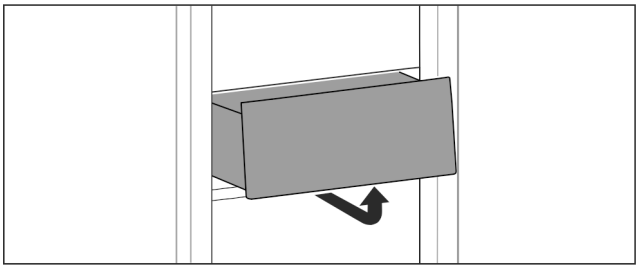


Fig. 167

▶ Vegye ki a fiókot az ábrán látható módon.

A fiók behelyezése

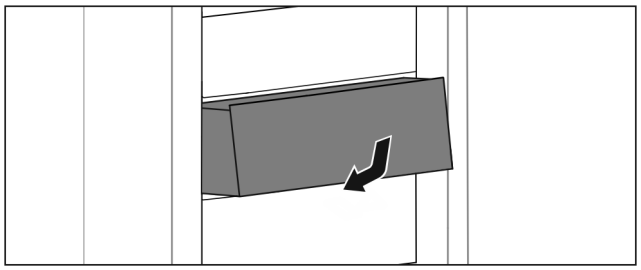


Fig. 168

▶ Helyezze be a fiókot az ábrán látható módon.

9.4 EasyFresh-Safe rekeszfedél

A rekeszfedél gondoskodik az uralkodó levegő-páratartalom folyamatosságáról.

A rekeszfedél közvetlenül a fiókon található, és tárolólapokkal vagy további fiókokkal lefedhető.

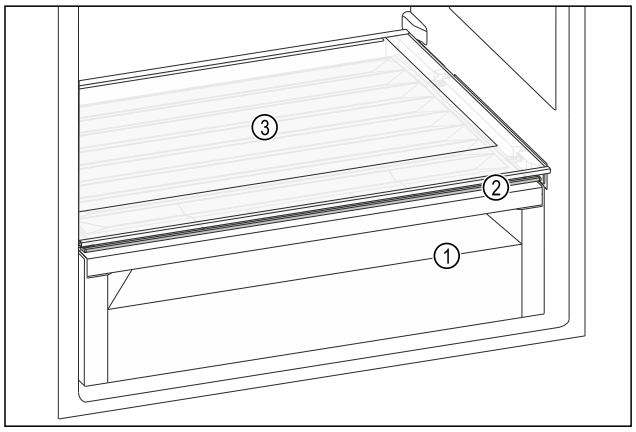


Fig. 169 Példaként szolgáló ábrázolás, EasyFresh-Safe rekeszfedél

(1) EasyFresh-Safe
(2) EasyFresh-Safe rekeszfedél
(3) Tárolólap

9.4.1 A levegő páratartalmának csökkentése a fiókban

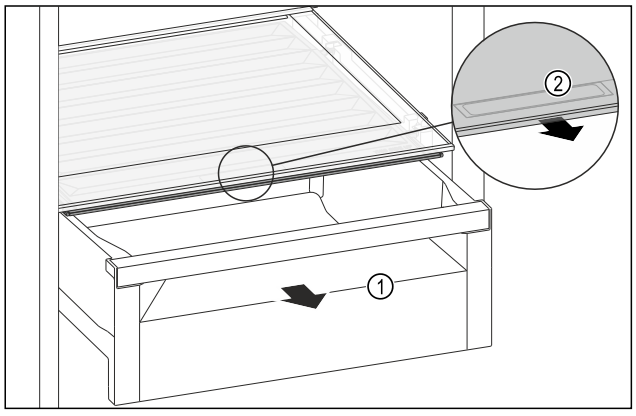


Fig. 170

▶ Húzza ki a fiókot *Fig. 170 (1)*.
▶ Fogja meg a süllyesztett fogantyút *Fig. 170 (2)* a rekeszfedélen, és ezzel egy időben húzza előrefelé a rekeszfedelet.
▷ Zárt fiók esetén egy kicsi hézag van a rekeszfedél és a fiók között.

9.4.2 A levegő páratartalmának növelése a fiókban

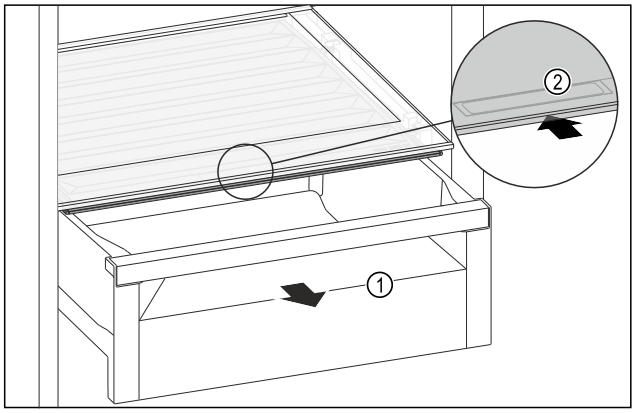


Fig. 171

▶ Húzza ki a fiókot *Fig. 171 (1)*.
▶ Fogja meg a süllyesztett fogantyút *Fig. 171 (2)* a rekeszfedélen, és ezzel egy időben tolja hátra a rekeszfedelet.
▷ Zárt fiók esetén a rekeszfedél szorosan lezárja a fiókot.

9.5 Üveglapok

A fiókok alatt található üveglapok tisztításhoz kivehetők.

A VarioSpace használatához a fiókok alatti üveglap kivehető.

9.5.1 Az üveglap kivétele / behelyezése

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

❑ Fiók alatti üveglap: Kivette a fiókot. (lásd 9.3 Fiókok)

Üveglap kivétele

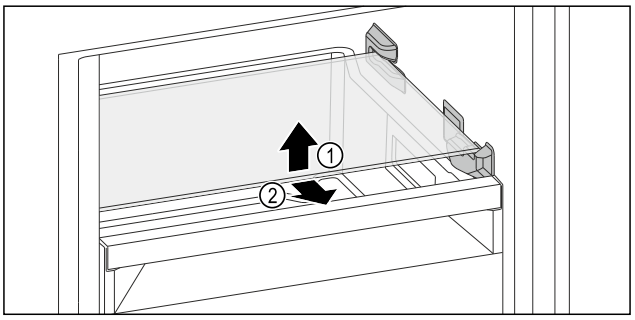


Fig. 172 Az üveglap példaként szolgáló ábrázolása

▶ Emelje meg az üveglap elejét.
▶ Vegye ki az üveglapot előrefelé.

Üveglap behelyezése

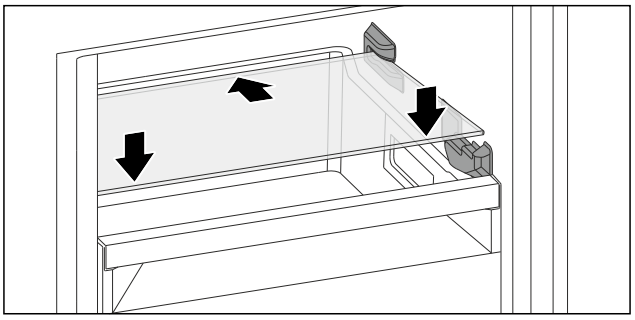


Fig. 173 Az üveglap példaként szolgáló ábrázolása

▶ Helyezze az üveglapot ferdén az ütközők mögé.
▶ Süllyessze le az üveglapot.
▶ Tolja be az üveglapot hátrafelé.

9.6 VarioSpace

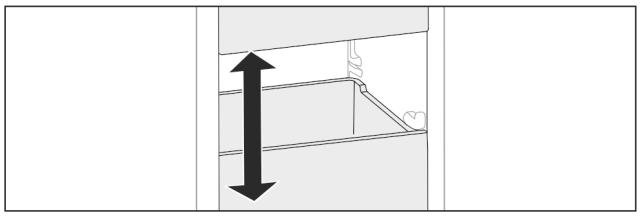


Fig. 174

A fiókok és az üveglapok kivehetők a készülékből. Így még több teret nyer a nagyobb méretű élelmiszerek, mint például a szárnyasok, húsok, nagyobb vadhúsok, valamint magas pékáruk tárolásához. Ezeket így egészben fagyaszthatja le, és később elkészítheti.

▶ Vegye figyelembe a fiókok és az üveglapok terhelhetőségi határait (lásd 11.1 Műszaki adatok) .

9.7 Palacktartó

9.7.1 A palacktartó használata

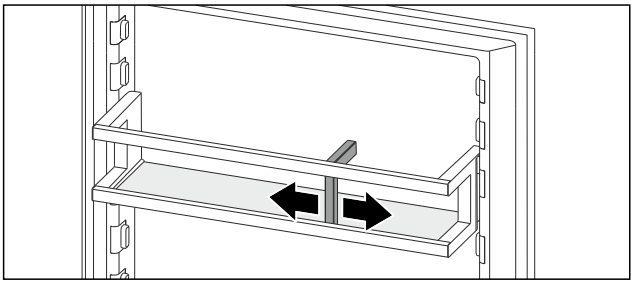


Fig. 175

▶ Tolja a palacktartót a palackokra.
▷ A palackok nem borulnak fel.

10 Karbantartás

10.1 FreshAir aktívszén-szűrő

A FreshAir aktívszén-szűrő a ventilátor fölötti rekeszben található.

Ez biztosítja az optimális levegőminőséget.

❑ Az aktívszén-szűrőt 6 havonta cserélje ki.
Ha aktív az emlékeztető, a kijelzőn megjelenő üzenet szólít fel a cserére.
❑ Az aktívszén-szűrő a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítható.

Megjegyzés
A FreshAir aktívszén-szűrő a Liebherr-Hausgeräte üzletében szerezhető be a go.liebherr.com/47wtc4.

10.1.1 A FreshAir aktívszén-szűrő kivétele

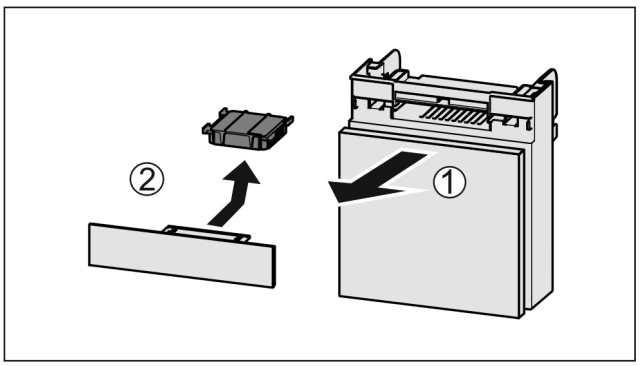


Fig. 176

▶ Húzza ki *Fig. 176 (1)* előrefelé a rekeszt.
▶ Vegye ki az aktívszén-szűrőt *Fig. 176 (2)*.

10.1.2 A FreshAir aktívszén-szűrő behelyezése

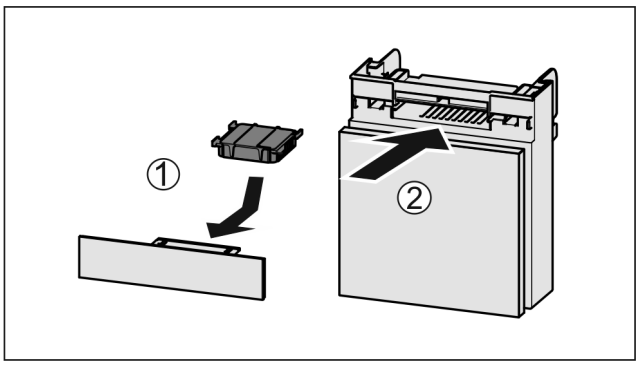


Fig. 177

▶ Helyezze be *Fig. 177 (1)* az aktívszén-szűrőt az ábrán látható módon.
▷ Az aktívszén-szűrő bepattan.
Ha az aktívszén-szűrő lefelé mutat:
▶ Tolja be *Fig. 177 (2)* a rekeszt.
▷ Az aktívszén-szűrő ezzel használatra kész.

10.2 A palacktartó eltávolítása / behelyezése

10.2.1 A palacktartó eltávolítása

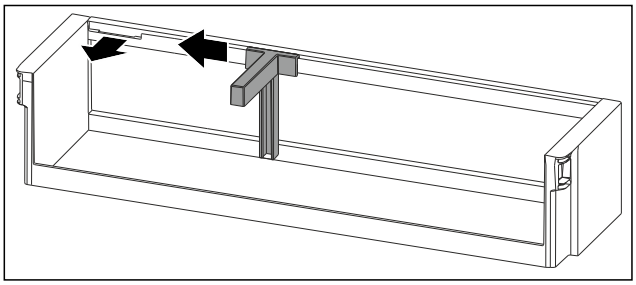


Fig. 178

▶ A mélyedésig tolja oldalra a palacktartót.
▶ A palacktartót előrefelé vegye ki.

10.2.2 A palacktartó behelyezése

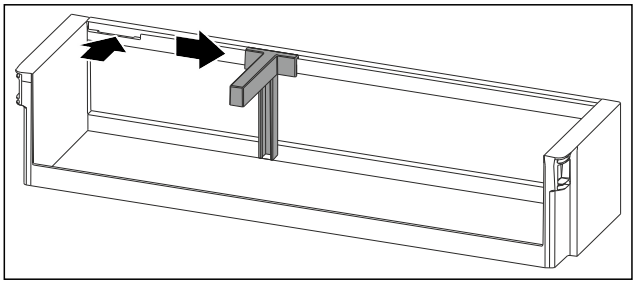


Fig. 179

▶ Helyezze be a palacktartót a mélyedésbe.
▶ Tolja oldalra a kívánt pozícióba a palacktartót.

10.3 Kihúzórendszerek szétszerelése / összeszerelése

10.3.1 A szétszerelésre vonatkozó tudnivalók

Egyes kihúzórendszerek tisztításhoz szétszerelhetők. Készüléke különféle kihúzórendszerekkel rendelkezhet.

A következő kihúzórendszerek szétszerelhetők vagy nem szerelhetők szét:

Kihúzórendszer	szétszerelhető / nem szerelhető szét
Fiók a készülék alján vagy az üveglapon	nem szerelhető szét
Csúszósínes fiók	nem szerelhető szét

10.4 EasyFresh-Safe rekeszfedél

A rekeszfedél tisztításhoz kivehető.

10.4.1 A rekeszfedél kivétele

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- ❑ A közvetlenül a fiók fölötti tárolólap ki van véve. (lásd 9.2 Tárolólapok)
- ❑ A közvetlenül a fiók alatti rekeszfedél ki van véve. (lásd 9.3 Fiókok)

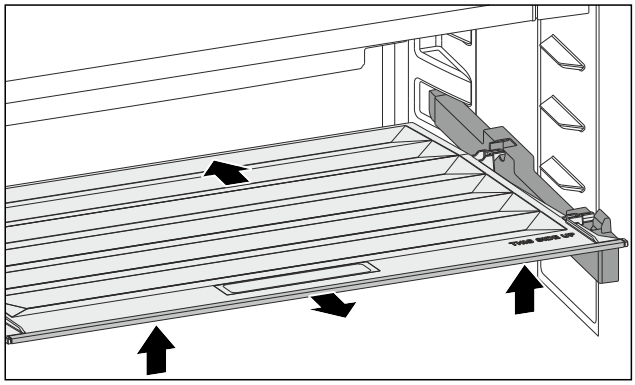


Fig. 180

- ▶ Tolja hátra a rekeszfedelet.
- ▶ Emelje meg a rekeszfedél elejét.
- ▶ Elöl ferdén felfelé vegye ki a rekeszfedelet.

10.4.2 A rekeszfedél behelyezése

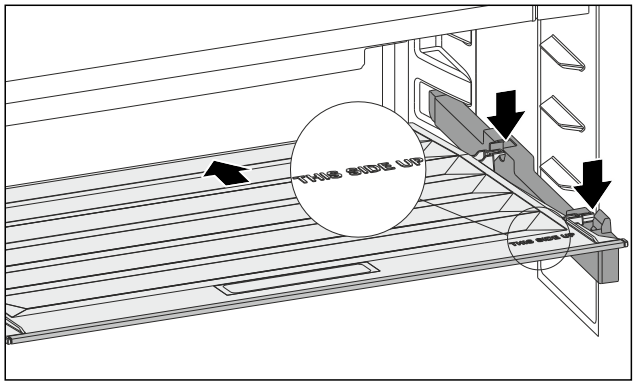


Fig. 181

Ha a THIS SIDE UP felirat felfelé néz:

- ▶ Helyezze be a hátsó tartóelemeket az egyes hátsó nyílásokba.
- ▶ Tolja hátra a rekeszfedelet.
- ▶ Süllyessze le elöl a rekeszfedelet, és pattintsa be az elülső tartóelemeket a nyílásokba.
- ▶ Helyezze a rekeszfedelet a kívánt helyzetbe.

10.5 A készülék leolvasztása

10.5.1 A hűtőrész leolvasztása

A leolvasztás automatikusan zajlik. Az olvadékvíz a lefolyónyíláson keresztül távozik, és gőzzé alakul.

- ▶ Rendszeresen tisztítsa ki a lefolyónyílást. (lásd 10.6 Berendezés tisztítása)

10.5.2 A fagyasztórész leolvasztása a NoFrost funkcióval

A leolvasztást automatikusan végzi a NoFrost-rendszer. A nedvesség a párologtatón csapódik le, időközönként leolvad és elpárolog.

A készüléket nem kell leolvasztani.

10.6 Berendezés tisztítása

10.6.1 Előkészületek

FIGYELMEZTETÉS

Áramütést szenvedhet!

- ▶ Húzza ki a hűtőkészülék csatlakozóját vagy szakítsa meg az áramellátást.

FIGYELMEZTETÉS

Tűzveszély!

- ▶ A hűtőkör ne sérüljön.

- ▶ Ürítse ki a készüléket.
- ▶ Húzza ki a hálózati csatlakozódugót.

-vagy-

- ▶ Aktiválja a CleaningMode funkciót. (lásd CleaningMode)

10.6.2 A beltér tisztítása

FIGYELEM

Szakszerűtlen tisztítás!

A készülék károsodhat.

- ▶ Kizárólag puha tisztítókendőt és semleges pH-értékű általános tisztítószert használjon.
- ▶ Ne használjon súroló vagy dörzsölő szivacsot, illetve acélgyapjút.
- ▶ Ne használjon éles, súroló, homok-, klorid- vagy savtartalmú tisztítószert.

- ▶ Műanyag felületek: tisztítsa meg kézzel, puha és tiszta ronggyal, langyos vízzel és némi mosogatószerrel.
- ▶ Fém felületek: tisztítsa meg kézzel, puha és tiszta ronggyal, langyos vízzel és némi mosogatószerrel.
- ▶ Lefolyónyílás: távolítsa el a lerakódásokat egy vékony eszközzel, pl. fülpiszkálóval.

10.6.3 A száraz hátfal tisztítása

A száraz hátfal tisztításhoz kivehető.

A hátfal kivétele

- ▶ A felszereltség összes elemét vegye ki.

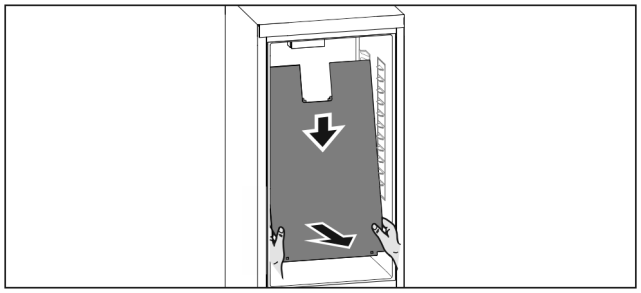


Fig. 182

▶ Fogja meg két kézzel a hátfal alját, és húzza meg erősen lefelé.
▶ Az alsó végénél előrefelé húzza ki a hátfalat.
▷ Kivette a hátfalat.
Ha tovább üzemelteti a készüléket kiszerelt hátlappal:
▶ A *D-Value* paramétert *D2* értékre állítsa be. (lásd D-Value)

A hátfal behelyezése

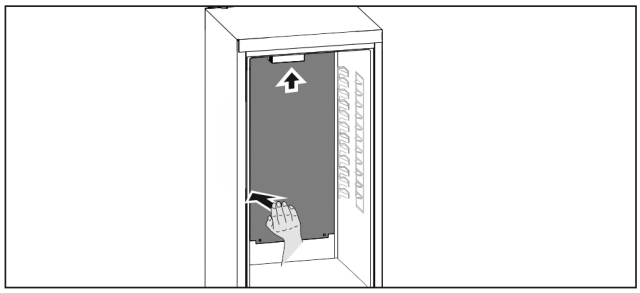


Fig. 183

▶ Győződjön meg arról, hogy a készülék teljesen üres.
▶ Tolja be a hátfalat lentről fölfelé.
▶ Nyomja hátra erősen a hátfal bal oldalát.
▷ A hátfal hallhatóan bepattan.
▶ Helyezze be a felszereltség elemeit.
▶ A *D-Value* paramétert *D1* értékre állítsa be. (lásd D-Value)

10.6.4 A felszerelések tisztítása

FIGYELEM
Szakszerűtlen tisztítás!
A készülék károsodhat.
▶ Kizárólag puha tisztítókendőt és semleges pH-értékű általános tisztítószert használjon.
▶ Ne használjon súroló vagy dörzsölő szivacsot, illetve acélgyapjút.
▶ Ne használjon éles, súroló, homok-, klorid- vagy savtartalmú tisztítószert.

Tisztítás puha, tiszta kendővel, langyos vízzel és kevés mosogatószerrel:

- Ajtópolc
- Tárolólap
- EasyFresh-Safe rekeszfedél
- Fiók

Tisztítás mosogatógépben 60 °C-ig:

- Palacktartó

▶ Szerelje le a felszereléseket: lásd az adott fejezetet.
▶ Tisztítsa meg a felszereléseket.

10.6.5 A tisztítás után

▶ Törölje szárazra a berendezést és a felszerelés részeit.
▶ Csatlakoztassa a készüléket a hálózathoz, és kapcsolja be.
▶ Aktiválja a SuperFrost funkciót (lásd 8.2 A készülék funkciói) .
Ha a hőmérséklet már eléggé alacsony.:
▶ Helyezze be az élelmiszert.
▶ Végezzen rendszeresen tisztítást.

11 Vevőinformációk

11.1 Műszaki adatok

Hőmérséklet-tartomány	
Hűtés	2 °C – 9 °C
Fagyasztás	-26 °C – -15 °C

Maximális lefagyasztható mennyiség / 24 óra	
Fagyasztórész	lásd a típustáblán: „Fagyasztási kapacitás .../ 24 óra”

A fagyasztófiókok maximális terhelhetősége	
Fiók	Maximális terhelhetőség
Felső és középső fiók (fiók az üveglapon)	18 kg
Alsó fiók (fiók a készülék padlóján)	12 kg

Világítás	
Energiahatékonysági osztály[1]	Fényforrás
Ez a termék egy vagy több G energiahatékonysági osztályba tartozó fényforrást tartalmaz.	LED

[1] *A készülék különböző energiahatékonysági osztályokba tartozó fényforrásokat tartalmazhat. A legalacsonyabb energiahatékonysági osztály van megadva.*

11.2 Üzemi zajok

A készülék működés közben különböző zajokat hallat.

- **Alacsony hűtőteljesítménynél** a készülék energiatakarékosan, de hosszabb ideig működik. Ebben az esetben **halkabb**.
- **Nagyobb hűtési teljesítménynél** az élelmiszerek gyorsabban lehűlnek. Ilyenkor **hangosabb** a zaj.

  Példák:
  - aktivált funkciók (lásd 8.2 A készülék funkciói)
  - működő ventilátor
  - frissen behelyezett élelmiszer
  - magas környezeti hőmérséklet
  - hosszú ideig nyitva hagyott ajtó

Zaj	Lehetséges ok	A zaj típusa
Bugyborékoló vagy csepegő hang	A hűtőközeg áramlása a hűtő körfolyamatban.	normál működési zaj
Sziszegő és sistergő hang	A hűtőközeg befecskendezése a hűtő körfolyamatba.	normál működési zaj
Morgó hang	A készülék hűt. A zaj erőssége a hűtőteljesítménytől függ.	normál működési zaj
Surrogás és zúgás	A ventilátor működik.	normál üzemi zaj
Kattanás	A működtető elemek be- és kikapcsolására kerül sor.	normál kapcsolási zaj

Zaj	Lehetséges ok	A zaj típusa
Kattogó vagy döngicsélő hang	A szelepek vagy a csappantyúk aktívak.	normál kapcsolási zaj

Zaj	Lehetséges ok	A zaj típusa	Megszüntetés
Vibráció	Nem megfelelő beszerelés	Hibát jelző zajok	Ellenőrizze a beszerelést. Igazítsa be a készüléket.
Zörgés	Felszereltség, a készülék belsejében lévő termékek	Hibát jelző zajok	Rögzítse a felszereltség részeit. Hagyjon távolságot a termékek között.

11.3 Műszaki üzemzavar

A készülék tervezése és gyártása során arra törekedtünk, hogy üzembiztos legyen a működése, és hosszú legyen az élettartama. Amennyiben működés közben mégis meghibásodás lépne fel, akkor ellenőrizze, hogy az üzemzavar nem kezelési hibára vezethető-e vissza. Ilyen esetben a garanciális időn belül is kénytelenek vagyunk a felmerülő költségeket Önnek felszámítani.

Az alábbi üzemzavarokat saját maga is elháríthatja.

11.3.1 A készülék működése

Hiba	Ok	Elhárítás
A készülék nem működik.	→ A készülék nincs bekapcsolva.	▶ Kapcsolja be a készüléket.
	→ A hálózati csatlakozódugót nem megfelelően helyezte a csatlakozóaljzatba.	▶ Ellenőrizze a hálózati csatlakozódugót.
	→ A csatlakozóaljzat biztosítéka nincs rendben.	▶ Ellenőrizze a biztosítékot.
	→ Áramszünet	▶ Tartsa a készüléket lezárva. ▶ Óvja az élelmiszereket: Hosszabb áramszünet esetére helyezzen jégakkukat az élelmiszer tetejére, vagy használjon másik fagyasztókészüléket. ▶ A kiolvadt élelmiszert ne fagyassza le újra.
	→ A készülék csatlakozóaljzata nincs rendesen bedugva a készülékbe.	▶ Ellenőrizze a csatlakozóaljzatot.
Nem elég alacsony a hőmérséklet.	→ A készülék ajtaját nem csukta be megfelelően.	▶ Csukja be a készülék ajtaját.
	→ A be- és kiszellőzés nem elegendő.	▶ Tegye szabaddá és tisztítsa meg a szellőzőrácsot.
	→ A környezeti hőmérséklet túl magas.	▶ Problémamegoldás: (lásd 1.8 Klímaosztályok)
	→ A készüléket túl gyakran nyitotta ki, vagy túl hosszú ideig tartotta nyitva.	▶ Várja meg, hogy ismét beáll-e magától a kívánt hőmérséklet. Ha nem, forduljon a vevőszolgálathoz. (lásd 11.4 Vevőszolgálat)
	→ Nagyobb mennyiségű friss élelmiszert helyezett be a SuperFrost funkció bekapcsolása nélkül.	▶ Problémamegoldás: (lásd SuperFrost)
	→ Rosszul állította be a hőmérsékletet.	▶ Állítsa hidegebbre a hőmérsékletet, és 24 óra után ellenőrizze.
	→ A készülék túl közel van egy hőforráshoz (tűzhely, fűtőtest stb.).	▶ Változtassa meg a készülék vagy a hőforrás felállítási helyét.
	→ A készüléket nem megfelelően építette be a fülkébe.	▶ Ellenőrizze, hogy a beépítés megfelelő-e és az ajtó jól zár-e.
A hűtőrész vagy a fagyasztórész hőmérséklete alacsonyabb, mint a kijelzőn megje-	→ A készülék átmenetileg erősebben hűt, hogy a betárolt élelmiszert gyorsabban lehűtse az optimális tárolási hőmérsékletre. Ilyenkor a belső tér tényleges hőmérséklete	▶ Nincs szükség semmilyen intézkedésre. A készülék rendben működik. ▶ Ha azt szeretné, hogy kisebb mértékű legyen a hőmérséklet csökkenése: Kapcsolja be az E-Saver funkciót. (lásd E-Saver)

Hiba	Ok	Elhárítás
lenő hőmérséklet. A SuperCool vagy a SuperFrost funkció nem aktív.	átmenetileg alacsonyabb lehet, mint a kijelzőn megjelenő hőmérséklet. Ez normális, és, nem utal semmilyen meghibásodásra. A kiegészítő hűtés segít az élelmiszerek optimális tárolásában.	
A készülék a szokottnál nagyobb zajt kelt, vagy a zaj nem szűnik.	→ A készülék átmenetileg fokozza a hűtési teljesítményét, hogy az újonnan betárolt élelmiszert gyorsabban lehűtse az optimális tárolási hőmérsékletre. Az ajtó gyakori nyitása miatt szintén hangosabbak lehetnek a zajok. Emiatt az üzemi zajok hosszabb időn keresztül is hallhatók lehetnek. Ez normális, és, nem utal semmilyen meghibásodásra. A kiegészítő hűtés segít az élelmiszerek optimális tárolásában.	▶ Nincs szükség semmilyen intézkedésre. A készülék rendben működik. ▶ Ha azt szeretné, hogy kisebb mértékű legyen a hőmérséklet csökkenése: Kapcsolja be az E-Saver funkciót. (lásd E-Saver)
Zúzmara a fagyasztórész vagy a fagyasztótér fiókjain	→ Túl gyakran nyitogatta a készülék ajtaját, vagy túl hosszú ideig nyitva hagyta. Ezáltal több nedves levegő jutott a készülék belsejébe, és a nedvesség zúzmaraként csapódott le a fiókokon. Ilyen esetben az automatikus leolvasztási funkciónak több időre van szüksége a zúzmara eltüntetéséhez. Az élelmiszerek tárolását ez nem érinti hátrányosan.	▶ Növelje a hőmérsékeltet a készülékben. ▶ Kapcsolja be az E-Saver funkciót. (lásd E-Saver)
Az ajtótömítés hibás, vagy más okok miatt kell kicserélni.	→ Az ajtótömítés cserélhető. Ehhez nem kell semmilyen további segédszerszám.	▶ Forduljon a vevőszolgálathoz. (lásd 11.4 Vevőszolgálat)
A készülék eljegesedett, vagy lecsapódik benne a víz.	→ Az ajtótömítés kicsúszhatott a horonyból.	▶ Vizsgálja meg, hogy az ajtótömítés megfelelően illeszkedik-e a horonyba.

11.3.2 Felszereltség

Hiba	Ok	Elhárítás
A belső világítás nem világít.	→ A készülék nincs bekapcsolva.	▶ Kapcsolja be a készüléket.
	→ Az ajtó 15 percnél hosszabb ideig volt nyitva.	▶ Ha nyitva van az ajtó, a belső világítás kb. 15 perc eltelтével automatikusan kikapcsol.
	→ Meghibásodott a LED világítás, vagy sérült a borítás.	▶ Forduljon a vevőszolgálathoz. (lásd 11.4 Vevőszolgálat)

11.4 Vevőszolgálat

Először vizsgálja meg, hogy a hibát önállóan el tudja-e hárítani (lásd 11 Vevőinformációk) . Ha nem, akkor forduljon a vevőszolgálathoz.

A címet a mellékelt „Liebherr szerviz” füzetben, vagy a home.liebherr.com/service weboldalon találja.

FIGYELMEZTETÉS
Szakszerűtlen javítás!
Sérülések.
- ▶ A berendezésen és a hálózati csatlakozóvezetéken a nem kifejezetten megemlített javításokat és beavatkozásokat (lásd 10 Karbantartás) , csak a vevőszolgálat végezheti el.
- ▶ Ha megsérül a hálózati csatlakozóvezeték, csak a gyártóval, annak ügyfélszolgálatával vagy hozzájuk hasonló képesítéssel rendelkező szakemberrel cseréltesse le.
- ▶ A védőérintkezős csatlakozódugóval rendelkező készülékeken a cserét maga az ügyfél is elvégezheti.

11.4.1 Kapcsolatfelvétel a vevőszolgálattal

Győződjön meg arról, hogy a készülékre vonatkozó alábbi információk elő vannak készítve:

- ❑ A készülék megnevezése (típus és jelölés)
- ❑ Szerviz szám (szerviz)
- ❑ Sorozatszám (S sz.)

▶ Nyissa meg a készülékinformációkat a kijelzőn. (lásd Készülékinformáció)

-vagy-

▶ Nézze meg a készülékinformációkat a típustáblán. (lásd 11.5 Típustábla)

▶ Jegyezze fel azokat.
▶ Értesítse a vevőszolgálatot: Közölje a hibát és a készülékre vonatkozó információkat.
▷ Így gyorsan és célirányosan tudjuk elvégezni a szervizelést.
▶ Kövesse a vevőszolgálat további útmutatásait.

11.5 Típustábla

A típustábla a fiókok mögött található, a készülék belső oldalán.

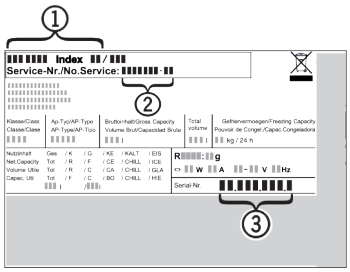


Fig. 184

(1) Készülék megnevezése **(3)** Sorozatsz.
(2) Szerviz sz.

▶ Olvassa le az információkat az adattábláról.

12 Üzemen kívül helyezés

▶ Ürítse ki a berendezést.
▶ Kapcsolja ki a készüléket. (lásd Készülék ki- és bekapcsolása)
▶ Húzza ki a hálózati csatlakozót a csatlakozóaljzatból.
▶ Szükség esetén távolítsa el a készülék csatlakozóaljzatát: Húzza ki a készülék csatlakozóaljzatát a készülék csatlakozódugójából, és ezzel egyidejűleg mozgassa jobbrabalra.
▶ Tisztítsa meg a készüléket. (lásd 10.6 Berendezés tisztítása)
▶ Hagyja nyitva az ajtót, hogy ne keletkezzenek rossz szagok.

13 Hulladékkezelés

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- ❑ Ismert a készüléken található szimbólumok jelentése.
- ❑ Ismertek a hulladékkezelési utasítások. (lásd 1.6 Hulladékkezelési tudnivalók)

13.1 A készülék előkészítése hulladékként való kezelésre

▶ Helyezze üzemen kívül a készüléket. (lásd 12 Üzemen kívül helyezés)

13.2 A készülék hulladékként történő kezelése környezetbarát módon

FIGYELMEZTETÉS

A kilépő hűtőközeg és olaj tűzveszélyt jelent!
A készülékben lévő hűtőközeg környezetbarát, de gyúlékony.
A készülékben lévő olaj szintén gyúlékony. Ha kilép a hűtőközeg és az olaj, akkor kellően magas koncentráció mellett begyulladhat, ha külső hőforrással érintkezik.

▶ Ne sértse meg a hűtőkör és a kompresszor csővezetékeit.

▶ Tartsa be a készülék szállítására vonatkozó utasításokat. (lásd 3.5 A készülék szállítása)
▶ Károsítás nélkül szállítsa el a készüléket.
▶ A készüléket az előírások szerint kezelje hulladékként.

Scan QR Code and find digital operating and installation instructions.



home.liebherr.com

20261109 7088647-00

Liebherr-Hausgeräte GmbH
Memminger Straße 77-79
88416 Ochsenhausen
Deutschland